

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.328

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 19 enero 1982

## «ESTOY VIVO GRACIAS A LA POLICIA»

### El doctor Iglesias viajará hoy a Miami



«Ya ven como estoy, totalmente afónico, prácticamente no puedo hablar. Unicamente quiero dar las gracias a la policía y a todo el mundo por como se ha portado conmigo. Estoy vivo gracias a la policía», manifestó el doctor Iglesias ayer, tras su liberación. Hoy viajará a Miami para reunirse con su hijo Julio.

(Información en página 3)

## Sin vocación de topos

Juan José Porto



Los cachorros del socialismo no parecen especialmente inquietos. Entiendo, modestamente que, en no pocos casos ofrecen pruebas valiosas de responsabilidad: asumen el diálogo con el poder y, de momento, en cuestiones trascendentales, parecen posponer los teóricos intereses de grupo o partido, a los estrictamente nacionales. Por muchas cataratas de tinta que se viertan sobre las cuestiones de fondo, por muy alto que clamen las sirenas del engaño, por fuertes que sean los vendavales de la discordia, entiendo que, en el fondo de esta enorme caja de pandora que se llama España, permanece la esperanza del entendimiento. Uno de esos jóvenes cachorros del socialismo hispano, con vendavales en las venas y pasiones en la palabra, ha dicho «juntos, sí, pero no revueltos». Que lo cumplan todos, porque en tiempos de dificultad y desafío se hace tan imprescindible la unidad, como rechazable la opacidad y confusión que supone la falta de definiciones y de intención del «rio revuelto».

Pero la oposición tiene la obligación de jugar su papel, sin sedas atenuantes ni juegos florales. Y este gobierno, que aspira a la seriedad, lo sabe. Por eso a nadie debe extrañar que las izquierdas quieran llevar al rincón del ring dialéctico al partido que gobierna, y que le «acuse», como acaba de hacerlo. Si no fuera así, caeríamos en el escepticismo y en el abandono. Una oposición vigilante y agresiva constituye la mejor garantía para que el poder permanezca en estado permanente de alerta en defensa de las necesidades nacionales. Una acusación, normalmente, conlleva una respuesta. Y de la discusión, también normalmente, nace la luz. Los españoles, hoy más que nunca, abominamos de la vocación de topo; no queremos circular por galerías subterráneas, ni reunirnos en catacumbas.

## Asesinado el agregado militar de USA en París

(Información en página 6)

## ORDOÑEZ PRESENTO ACCION DEMOCRATICA



Francisco Fernández Ordoñez presentó ayer la nueva sede del partido que encabeza, «Acción Democrática», y el anagrama de su grupo. Ordoñez manifestó que se presentará solo a las elecciones y que su espacio político se encuentra entre el centrismo y el socialismo. Mientras tanto, el ex-ministro espera con serenidad «y sin ninguna crispación» la decisión de la Mesa del Congreso de concederle grupo parlamentario propio.

Serán invertidos durante este año

## 225 millones para la agricultura balear

Unos 225 millones de pesetas invertirá el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en Baleares a lo largo de este año, según manifestó a nuestro diario el delegado de este departamento en nuestra provincia, Mateo Castelló.

La cantidad más importante a invertir se la lleva el IRYDA, con 145 millones, de los que destacan los regadíos de La Marineta, entre Llubí y Muro, con un importe de 97,4 millones. Por otra parte, la Jefatura de ICONA invertirá unos 80 millones, de los cuales ya hay programados 62 para la lucha contra incendios. En este apartado falta concretar todavía los planes especiales (Más información en las páginas centrales)

Medalla de bronce en el Japón

## Premio Internacional para Carolina



En la mañana de ayer, la delegada de Cultura, hizo entrega a la niña Carolina Domenech Martí, de la medalla de bronce que ha merecido en la «XI Exhibición Internacional de Arte Infantil» que se celebró en el Japón. Se presentaron un total

de 11.501 trabajos de niños y niñas que representaban a 51 países del mundo. Carolina estudia en la actualidad, el segundo curso de EGB en el C.N.M. de Buñola.

(Foto: T. Maldonado)

Santoral

19 enero

HOY, MARTES; San Mario.  
El Sol sale a las 8,7 y se oculta a las 17,48. Luna: C. menguante

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 9'00: Al Calor de la Radio (diario FM).
- 11'45: Tribuna Pública: Opina el oyente (diario OM).
- 12'00: Estéreo-40 (diario FM).
- 14'00: Paraules: Lola Suberviola: Moda (OM).
- 14'30: Informativo Día (Cadena- diario OM).
- 15'00: Teletipo del Deportè (diario OM).
- 17'10: Programa para la mujer (diario OM).
- 18'10: Atardecer (diario OM).
- 19'10: Temas (OM).
- 20'35: Camins cap a la fe (OM).
- 22'35: Entre amigos (lun. mart. miér. y juv. OM).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7.30: Matinal Ser. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y Comentarios.

MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.15: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 20.55: La Radio en Directo. 22.10: La noche es joven.

DEPORTIVOS: 14.00, 20.30, 20.45: Natación y Actividades subacuáticas, y 21.30.

VARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03: Radionovelas. 18.03: Buenas Tardes. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora Cero.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Incs: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - 13 - 15,15 - 19,45

Salida de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20 Domingos y

festivos, servicic extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS  
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu). 277846  
BUÑOLA OLIVER  
Barón Sta. Mª del Sepulcro, 4 (Junto Avda. Jaime III). 225876  
GAMUNDI-MORELL  
General Riera, 55 (Camp Redó). 250653  
MASSANET-MAYOL  
Avg. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo). 403975

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA a 10 NOCHE.—

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes. (Frente Balneario nº 4) 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER  
San Miguel, 41. 211235

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES MARTES

Palma — Alicante: 11,20 — 18,10  
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,05 — 15,05 — 17,25 — 23,35.  
Palma — Madrid: 07,45 — 10,50 — 19,50  
Palma — Málaga: 19,40  
Palma — Sevilla: 11,20  
Palma — Valencia: 07,00  
Palma — Menorca: 10,25 — 19,20  
Palma — Tenerife: 11,20

AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15'40. Diario a las 17'10.  
Palma-Barcelona: diario a las 21'10.  
Palma—Menorca: diario a las 13'00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8'30 y 20'20.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8'30 y 20'20

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pi. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Piº XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pi. Reina-Illetes	7,00	21,30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6,05	22,00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 18 al 24 de enero

Calle Eusebio Estada, s/n. — Eusebio Estada  
Cra. Palma a Puigpunyent. — Asima-La Paz  
Calle Tramuntana, s/n. — Ca'n Pastilla  
Calle General Franco, s/n. — Artá  
Cra. L-503, Km. 5'500. — Porreras  
Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi. — Colonia  
Cra. Pollensa a Andraitx, Km. 95'500 — Es Coll des Pi  
Calle General Luque, s/n — General Luque  
Calle Cecilio Metelo. — Pollensa  
Cra. 719 km. 8 Mar. izquierda (No nocturno) — Bendinat

Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martíñ - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10, La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part. Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrà. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA  
Manuel Vidal Antuli.—Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 25 Ptas.

Cupón del ciego 4 3 2

URGENCIAS PERINATRICAS PALMA  
SERVICIO PERMANENTE A DOMICILIO  
Tel. 232141  
ATENDIDO EXCLUSIVAMENTE POR PEDIATRAS



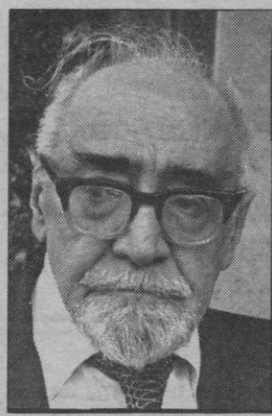
### La Defensa, problema económico

En la toma de posesión de los nuevos jefes de Estado Mayor se puso de manifiesto la importancia de la disciplina, el encauzamiento de las inquietudes y el problema económico de la Defensa.



### El Rey, en el Salón Náutico

El Rey visitó ayer el Salón Náutico de Barcelona, acompañado de su padre, el conde de Barcelona. Mostró especial interés por los yates, los barcos de competición y la Marina de guerra.



### Sender será incinerado

El escritor Ramón J. Sender, que falleció el pasado domingo en California será incinerado y sus cenizas reposarán para siempre en el Océano Pacífico, según era su voluntad. Una bella morada.

# El doctor Iglesias fue liberado por los GEO en cinco segundos

La casa donde estuvo albergó también a Luis Suñer

«Doctor Iglesias, está usted liberado, enhorabuena». Con estas palabras saludó un hombre de los GEO (Grupo Especial de Operaciones) de la Policía Nacional al padre del famoso cantante Julio Iglesias al comienzo de su vigésimo día de cautiverio en Trasmuz (Zaragoza).

Eran las tres y unos minutos de la madrugada de un domingo lluvioso y el pueblo, que pocas horas antes bullía en una fiesta popular, se desperezaba sin saber que ocurría en la plaza.

Minutos antes, en una acción coordinada en la que intervinieron efectivos de la Guardia Civil, del Cuerpo Superior de Policía, y del Grupo Especial de Operaciones (GEO) de la Policía Nacional, estos últi-

mos se habían aproximado, andado por el campo, a oscuras y en silencio, derribado la puerta de acceso a la casa, penetrado por distintos puntos y... liberado al doctor Iglesias y neutralizado a los secuestradores en una operación relámpago que duró apenas cinco segundos desde la primera explosión.

Los GEO tuvieron que reducir por la fuerza a uno de los secuestradores que portaba armas y se resistía

a la detención. Eran cuatro, una mujer y tres hombres (miembros al parecer de ETA Político Militar) y fueron sacados a la calle, reconocidos por un médico de las fuerzas de seguridad y entregados al Cuerpo Superior de Policía.

La operación, entró en su fase final el pasado viernes día 15, a raíz de la detención de una persona que, aunque dijo desconocer el pueblo, facilitó las características de la vivienda donde se encontraba el doctor Iglesias.

El día siguiente, sábado 16, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, detuvieron a otra persona en Vizcaya, al parecer un miembro liberado de la Organización ETA político Militar y responsable del secuestro, cuyas declaraciones fueron decisivas para montar la operación de rescate.

El detenido llevaba una carta que el doctor Iglesias dirigía a su familia y en la que el secuestrado decía encontrarse bien. Durante la tarde del sábado el mando Único de la Lucha Contrterrorista (MULC) dispuso todo lo necesario para la acción.

A las dos en punto de la madrugada del domingo los GEO, que se encontraban alertados en la zona, empezaron la maniobra de aproximación hacia Trasmuz (Zaragoza).

Minutos antes de las tres se situaron a escasos metros de la casa, una reciente construcción de dos plantas, que luce en la fachada una placa en la que se lee «Plaza de España». Un vehículo, marca Citroen, modelo GS, de color azul, que pertenece a los secuestradores, estaba aparcado a la puerta de la vivienda, que tiene también un garaje adosado.

A las tres sonó una explosión, luego otra... y los GEO aparecieron en todas las habitaciones. El doctor Iglesias, que vestía una chaqueta de color tabaco y pantalón beige, con la raya impecablemente marcada, no pudo contener la emoción y se desahogó en elogios a la Policía.

«Durante estos días —dijo a sus libertadores— me he acordado de su magnífica operación en aquel Banco de Barcelona (...), cuando oí la explosión no dudé un instante que era la Policía que venía a liberarme». Después les pi-

dió que llamase a sus hijos. «Que alegría se van a llevar».

«Julio —prosiguió el recién liberado— dará festivales benéficos para las viudas y huérfanos de la Policía (...) los primeros 14 días los he pasado mal (...), pero he caminado mucho por la habitación para mantenerme en forma».

Los GEO registraron la vivienda (planta baja, principal y ático). La puerta de la habitación de la primera planta donde ha estado encerrado el doctor tiene un cerrojo por su parte exterior y en el ático hay una tienda de campaña con colchonetes y víveres. En esta misma casa, se asegura, permaneció secuestrado el industrial valenciano Luis Suñer.

Se incautaron una pistola Rowling, una escopeta de caza; y abundante munición y los hombres de la Brigada de Información reconocieron inmediatamente a uno de los secuestradores cuando les fueron entregados para su identificación.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, habló por teléfono con el doctor Iglesias, que aprovechó su estancia en la pequeña dependencia de teléfonos para llamar a su hijo Carlos. La telefonista también llamó a sus amigos y familiares para darles cuenta de la noticia.

Poco después de las tres y media el doctor Iglesias emprendió viaje a Madrid en el coche de Joaquín Domingo Martorell, jefe de la Brigada Central de Información, que fue quien dirigió la investigación que hizo posible el feliz desenlace del secuestro.

### CUATRO INDIVIDUOS, A PUNTO DE ABORTAR LA OPERACION

Cuatro amigos, que se encontraban celebrando «alegremente» el fin de semana, estuvieron a punto de abortar la operación de rescate del doctor Iglesias Puga.

Los cuatro amigos, en una situación altamente eufórica, al observar el despliegue policial empezaron a dar gritos preguntando qué pasaba y que hacían allí las fuerzas de seguridad.

Responsables de la operación retuvieron a los trannochadores y les explicaron lo que estaba ocurriendo.

Por otra parte, durante la planificación del asalto final, un capitán de los GEO, con el fin de observar de cerca y detenidamente el inmueble que tenían que ocupar, formó pareja con una inspectora de Policía, haciéndose pasar por novios que paseaban por la zona.

Finalmente, cuando el domingo el doctor Iglesias se encontró con Francisco Laina en el despacho de Manuel Ballesteros dijo: «Ah, pero... eres Laina, ¿el del 23-F?... Pues entonces doblemente gracias... tienes fama de duro... enhorabuena».

### LE VENDIERON UNA CAMISA

Durante los diecinueve días en los que el doctor Iglesias estuvo prisionero, sus secuestradores no le permitieron lavarse, y cuando les dijo que su camisa estaba ya muy sucia, le vendieron una.

Sus secuestradores sólo se portaron en una ocasión de forma violenta con él: Al secuestrarle, cuando le metieron en el maletero del coche, como no cabía bien presionaron dándole un fuerte golpe en el lado derecho de la frente, que le ha dejado una señal.

Ya liberado, el doctor Iglesias le dijo a su hijo Julio, en conversación telefónica: «Ni la CIA, ni el FBI, ni ninguna... la mejor policía del mundo es la española».

Entre las múltiples anécdotas que el doctor Iglesias cuenta, esta que los cuatro miembros de ETA que le retenían bebían el renombrado vino vallisoletano «Vega Sicilia», uno de los mejores del mundo.

### EE CONDENA EL SECUESTRO

Euskadiko Ezkerra-Izquierda para el Socialismo público una nota en la que condena el secuestro de que ha sido objeto el doctor Iglesias Puga.

«Al tener conocimiento del desenlace del secuestro del doctor Iglesias Puga, y de la autoría atribuida a ETA político-militar, Euskadiko Ezkerra-IPS —dice el comunicado— manifiesta su condena ante este acto de coacción, contrario a la normalización democrática y a los más elementales criterios de convivencia».

Finalmente EE-IPS «se reafirma en el llamamiento hecho el 15-2-81 a todas las organizaciones armadas para, un alto el fuego que facilite salidas negociadas entre los partidos políticos para resolver los problemas pendientes».

### Equivocarse de difunto

Antonio Pizá



Los hijos del súbdito noruego Torodd Hustad, se sorprendieron al comprobar que el difunto que ocupaba el féretro de su padre, y que iba a ser enterrado en Benidorm, era otra persona. La investigación del fallo funerario puso en claro que el muerto que iban a enterrar los noruegos era un inglés, mientras que el cadáver del noruego estaba preparado para otro entierro.

Unos turistas que estaban almorzando en un restaurante barcelonés del Rompeolas, se quedaron horrorizados al descubrir un pie flotando en las aguas cercanas. Avisada la policía y no sin imprevistos esfuerzos, consiguieron rescatar el resto del muerto que se hallaba muy aprisionado entre grandes piedras.

Siempre he dicho que Spain, más que diferente lo que es en realidad es lo nunca visto. Y principalmente, fuente inagotable de emociones inenarrables, para propios y extraños, claro está, pero principalmente para ellos, pobrecillos, que no están acostumbrados. Cada vez, y por el mismo precio, el «todo incluido» de los forfaits comprende más cosas. Ya no solamente los viajes en avión, el hotel, las excursiones, los traslados en autocar... sino el que una clavelera te robe la cartera, en el bar te den genuina garrafa on the rocks, con lo cual nunca sabes como te sentará la consumición, o que descubras que un camarero salido está intentando ligar con tu mujer. Pero todo esto, con ser mucho, no es suficiente.

Nuestros recursos humanos son inagotables, y lo que no pone de su parte el ingenio, lo pone el descuido o la macabra casualidad. Así que puedes sentarte en un restaurante con insuperables vistas, y encontrarte con que las vistas al mar incluyen un pie amoratado flotando. Si tienes la desgracia de que fallezca alguien tan allegado como un padre, puedes encontrarte con que al levantar la tapa del ataúd, para el último adiós, asome el rostro lívido de un perfecto desconocido. Los noruegos, los hijos, imagino que pusieron el grito en el cielo, una vez repuestos, si es que resulta fácil reponerse de una cosa así. Cuando bien pensado a lo mejor el otro muerto, el inglés, estaba mucho más presentable y de buen ver, dentro de lo que cabe. Y principalmente debieron tener en cuenta que en este país el trabajo, si se hace, se hace así: pensando en otra cosa. Sin la probidez de comprobar a quien se mete en la caja ni chinchorradas así. Aparte de que para muchos españoles los extranjeros son sencillamente un «mister», tanto si se es inglés, como noruego, como de la Guayana, así que no es tan difícil equivocarse de «mister» y más si encima el tío ya no pía.

## LIQUIDAMOS TODAS LAS PRENDAS DE INVIERNO

Almacenes **bauzá**s.a.

- PLaza Cort, 4
- Gral. Riera, 44
- Bartólomé Pou, 40
- Plaza Fleming, 3
- Capitán Vila, 15

PIDAN SU OBSEQUIO POR LA COMPRA REALIZADA: NUEVOS E IMPORTANTES REGALOS

# «El problema de la Defensa es económico»

## Tomaron posesión los jefes de Estado Mayor

«No existe ninguna duda sobre que el problema de la defensa nacional puede contemplarse como un gran problema económico», ha dicho el teniente general Ramón Ascanio y Togores en el acto de toma de posesión de la Jefatura del Estado Mayor del Ejército.

El general Ascanio precisó que las Fuerzas Armadas y el Ejército de Tierra ha de «conseguir su lógica modernización de una forma continua, equilibrada, ponderada, pero adaptada también a las necesidades de un Ejército de corte europeo» y a «las necesidades cambiantes de la década de los ochenta» «ello —dijo el nuevo jefe de Estado Mayor— habrá de realizarse mediante la oportuna programación a corto, medio y largo plazo.»

«El peligro más grave para un Ejército —señaló— el que puede hacer que se desmorone estrepitosamente cuando sea sometido a prueba, es una forma velada de relajamiento de la disciplina que tienda a reducirla a un acatamiento meramente formal».

Expresó su deseo «de

hacer saber también (a todos los estamentos militares) mi decidido propósito de velar por la dignidad de nuestra institución y por todo cuanto ello lleva consigo, canalizando vuestros afanes o inquietudes y procurando que la función de nuestra institución se desarrolle dentro del debido clima de serenidad».

### ARMADA

En el Cuartel General de la Armada, tuvo lugar el acto solemne de entrega del mando al nuevo jefe del Estado Mayor de la Armada.

Pronunció unas palabras el nuevo jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Saturnino Suances, quien dio «un mensaje de fe y de convicción».

«Fe, dijo el almirante, en el futuro de la Armada, que

ahora nos toca impulsar a nosotros como antes lo hicieron nuestros antecesores, y en su día lo harán nuestros sucesores».

«Fe, en las tradiciones y caballerías de esta corporación, porque la tradición no es inmovilismo, sino el marco donde la evolución se mantiene controlada, ni la caballería una palabra vacía de contenido por mucho que se materialice el mundo».

«Fe, en el futuro de España, nuestra patria inmortal: una nación que firmemente unida es capaz de alcanzar cualquier meta».

«Convicción de que contaré con el apoyo, la colaboración y el consejo, y sobre todo la lealtad de todos los miembros de la Armada, a los que desde aquí, y ahora, prometo que les corresponderé en igual medida con todas mis energías».

### AIRE

«No olvidemos que nuestra obediencia está siempre al servicio de España, por eso me marcho, complacido en la confianza de que así contribuyo más

a su grandeza», dijo el teniente general Emiliano Alfaro Arregui, en el acto de entrega de mando al nuevo jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Emilio García Conde.

El teniente general Emilio García Conde respondió a la intervención de su antecesor en el cargo y dijo que «en tu modestia al relatar tus logros has dicho muy poco. En las pocas horas que he contactado con las personas que tienen en sus manos la dirección de España he comprobado que tienen un alto concepto del Ejército del Aire y de sus mandos, son conscientes de la importancia de sus logros. Este prestigio se ha logrado recientemente y tú tienes en ello una gran parte».

### PRESIDENTE DE LA JUJEM

El teniente general Alvaro Lacalle Leloup ha tomado posesión de su cargo como presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM) en un acto militar reservado.

## El Rey visitó el Salón Náutico

Pocos minutos antes de las once de la mañana llegó a las instalaciones del vigésimo Salón Náutico Internacional de Barcelona el Rey don Juan Carlos, a quien acompañaban su padre, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, y su cuñado, el rey Constantino de Grecia.

Los augustos visitantes fueron recibidos por el presidente del salón, Jorge Salvat, y miembros del comité ejecutivo; el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, y el presidente de la Diputación, Francesc Martí, así como por el Aga Khan, quien había llegado poco antes al recinto de Montjuic.

A la llegada de este último salón, el Aga Khan fue recibido por un grupo de ismailíes radicados en Barcelona, que le hicieron entrega de un ramo de flores.

Dos horas y veinte minutos ha durado el recorrido de S. M. el Rey acompañado de su padre, Constantino de Grecia, el Aga Khan y las distintas personalidades que acudieron a recibirle.

El recorrido por el pabellón número uno ha sido el de más larga duración ya que S. M. el Rey ha permanecido visitando los distintos stands por espacio de una hora, observando con detenimiento dos de los veleros expuestos y pidiendo detalles de cada uno de los nuevos tipos que observaba.

Después de la visita al Palacio del Cincuentenario, que ha durado 15 minutos, el Rey y autoridades acompañantes se han dirigido hacia el Palacio Ferial en cuyo interior han permanecido unos diez minutos. Después del Palacio Ferial todos los visitantes se han detenido unos instantes, a pesar de las inclemencias del tiempo, en la piscina que tiene instalada al aire libre la Secretaría de Estado para el Turismo, prosiguiendo hacia el Palacio de la Metalurgia en cuyo recorrido invirtió veinte minutos.

Finalmente la comitiva ha acudido al Palacio de Congresos, donde tiene situado sus stands el Ayuntamiento de Barcelona y la Marina. S. M. el Rey ha pedido detalles de distintas maquetas expuestas, así como de los cuadros que allí se observan. En esta visita se han empleado 35 minutos.

Terminada la visita, don Juan Carlos y sus acompañantes se han dirigido a la sala de actos del Palacio de Congresos, donde S. M. ha firmado en el Libro de Oro, haciéndolo seguidamente su padre, don Juan de Borbón, conde de Barcelona. Seguidamente fue servida una copa de vino español a los asistentes.

A continuación, el Rey y sus acompañantes se trasladaron al Club Náutico, donde les fue ofrecido un almuerzo.

### REGRESO A MADRID

Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha regresado por vía aérea a Madrid después de una estancia de seis horas en la Ciudad Condal, donde visitó el Salón-Náutico Internacional y recibió el título de socio de honor de la «Maxi Class».

 ahora en mallorca

# Camilo Sesto

única actuación en españa

Recital a beneficio PATRONATO SOCIAL SAN JOSE  
Día 30 de Enero a las 22:30 en el AUDITORIUM

Acompañado por 35 profesores y la colaboración especial de la Coral Polifónica de Bunyola en alguna de sus interpretaciones

Venta anticipada de tickets en el Auditorium de las 16:30 a las 20:30

Organiza  **Club de VACACIONES**  
Agencia Mayorista Grupo A Título 4



## REVETLA POPULAR

Des de les 20 hores a la Plaça Major

SALSETA DEL POBLE SEC

ORQUESTA DIAGONAL

ROCKY MUNTANYOLA

Des de les 21 hores a la Plaça de Cort

BONET DE SANT PERE

JORGE SEPULVEDA

ORQUESTA BAHIA DE PALMA

amb la cantant CAROL

ORQUESTA ALTAMIRA

## Sender será incinerado

Los restos del escritor español Ramón J. Sender, que falleció en la noche del viernes de un paro cardíaco, serán incinerados y sus cenizas, según sus deseos, esparcidas en el Océano Pacífico.

## Sender, la honradez de la independencia

por Daniel Jofre



*Hace cinco años Ramón J. Sender viajó a España con el propósito de quedarse largo tiempo. Y de España eligió Mallorca, aceptando la generosa invitación de Camilo J. Cela. El académico vecino de Palma acudió a recibirle personalmente al pie del avión (nuestra foto) y el encuentro fue extremadamente cariñoso. Pero Cela y Sender, dos caracteres, convivieron escaso tiempo, acabando en regañina y terminando con su amistad, que ya no volverían a reanudar, que se sepa.*

Sender ha puesto punto y aparte en su biografía. Se ha ido del espacio. Se queda en el tiempo, se quedará por varias breves eternidades. Lo impone la ley del talento, la lógica de la justicia. Alguien, alguna vez, escribió que el premio por la obra bien hecha es la obra bien hecha. Pero la obra de un artista siempre resulta inconclusa, porque la parca, devoradora de realidades y esperanzas se erige en freno y barrera de voluntades. Y la parca, insaciable compañera de mezquinos y excelsos abastece de lutos y lágrimas la profunda capacidad humana para lamentar.

Sender es —porque el creador sobrevive a la muerte a través de su obra— un personaje difícil de tratar. Merece el respeto y la admiración que se deben profesar a quienes ejercen la independencia, la libertad relativa de nuestro género. Hace mucho tiempo que cobró plaza en el Senado sereno de los que crean. Ejerció de escritor libre

de hipotecas, ajeno a filias y un tanto sensible a las fobias. Se lo han llevado en un carro sin fuego, y sin ángeles. Se lo han llevado sin que pudiera despedirse de la España que añoró en el exilio. Se lo han llevado sin que tuviera tiempo de quitar el maquillaje a su mueca avinagrada, o de sonreír a la mañana. Nos quedamos con su imagen de personaje grave, adusto, escondido tras unas gafas severas y una barba erizada. Pero nos deja requien y legado.

El requien por los campesinos y jornaleros a los que Miguel Hernández ofreciera sus nasas de la cebolla, por esos niños yunteros que debieran ser definitivamente historia negra de este país. El legado de rigor, la independencia y la pasión de una obra labrada, cincelada, esculpida con pluma y sobre el papel de su propia conciencia. A Sender, honestidad incontestable de las letras no es posible despedirle, porque sigue aquí.

# Cuatro mujeres más, víctimas del síndrome tóxico

Cuatro mujeres han muerto en las últimas 48 horas debido al síndrome tóxico, tres en Valladolid y una en Salamanca. Con ellas son ya 249 las personas fallecidas. Una enferma de 13 años murió, en la tarde del sábado, en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca. Había ingresado el 31 de agosto y reingresado el 9 de noviembre.

Otra enferma de 44 años, murió en la tarde del sábado en la Clínica Universitaria de Valladolid. Ingresó el 10 de junio y reingresó el 27 de septiembre.

Una mujer de 53 años, falleció, también en la tarde del sábado, en el Hospital Clínico Universitario de Valladolid. Había ingresado el 12 de junio de 1981 y reingresó el 7 de enero.

El último caso mortal del síndrome tóxico ha sido de una mujer de 58 años que falleció en el Hospital Clínico de Valladolid el pasado domingo. Había ingresado el 14 de junio y reingresado el 14 de diciembre.

Por otra parte, en las últimas 48 horas sólo se han producido dos ingresos, un ingreso y 9 altas en Madrid. Hay 343 hospitalizados en Madrid y 71 en el resto de las provincias.

### LOS MEDICOS, CONTRA LA INFORMACION

El Consejo General de Colegios Médicos se muestra contrario a que se siga informando diariamente de los fallecimientos producidos por el «síndrome tóxico», por entender que esta información perjudica a los pacientes, según ha declarado a Efe el presidente de este Consejo.

En opinión del Consejo General de Colegios Médicos, este «goteo informativo» está constituyendo, sin beneficios apreciables para la comunidad, una auténtica tortura psicológica para los afectados por este mal y

sus familiares».

Las mismas fuentes indican que la información sobre los fallecimientos que se producen diariamente,

martiriza a los pacientes y llega incluso a perturbar a muchos de ellos o a sus familiares, ya de por sí abrumados por la enfermedad.

## ANALISIS DE BALANCES

Seminario intensivo de 30 horas.

- ¿Hemos realizado algún beneficio?
- ¿Cual es nuestra situación financiera real?

Esta y otras muchas preguntas que Ud. se hace sobre el Balance, la Cuenta de Explotación y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del año 1981 quedarán contestadas.

- RESERVAS DE PLAZA EN ESMA. Vía Roma, 5-B.
- SOLICITUD DEL TEST DE CONOCIMIENTOS DE ANALISIS FINANCIERO al teléfono 215096

### Muy breve

EL AYUNTAMIENTO DE MADRID ha concedido el mandato para un crédito internacional de cincuenta millones de dólares a un sindicato formado por cinco entidades financieras.

EL MINISTERIO DE HACIENDA no ha decidido todavía la adjudicación del contrato para las tareas de informática fiscal, al que se habían presentado la oferta conjunta de Secoinsa-Univac y de IBM.

UN MUERTO Y UN HERIDO ha sido el resultado de un presunto ajuste de cuentas entre delincuentes ocurrido en Sevilla y sobre el que no hay datos oficiales. Pudo surgir a consecuencia del reparto de un botín conseguido poco antes.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA visitará oficialmente la República Democrática Alemana invitado por las autoridades de aquel país durante tres días.

ALCALA GALIANO, general de Brigada, será nombrado inspector general de la Policía Nacional en el Consejo de Ministros que se celebrará el 29 de enero. En la actualidad es subinspector del cuerpo y sustituirá en el cargo al teniente general Sáenz de Santamaría, nombrado capitán general de Valladolid.

EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS ha recibido un escrito del ministro de Asuntos Exteriores, en el que se anuncia el viaje que los Reyes de España realizarán a final de mes a la India.

LAS CONDICIONES DE LOS PRESTAMOS que constituyen la ayuda económica personal se fijan por una orden de Presidencia del Gobierno que publica el Ministerio de la Presidencia.

LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO



HOY

¡SENSACIONAL ESTRENO!

Ella tenía 13 años... El acusado 14



## PENA DE MUERTE PARA UN MENOR

"RECOMMENDATION FOR MERCY"

DIRECTOR Murray Markowitz

CON Andrew Skidd / Robb Judd / Mike Ujmalis / Karen Martin / Michele Fansett

PRODUCCION DE James P Lewis & Murray Markowitz EASTMANCOLOR MUSICA Don Gillis

LO QUE LA LEY HIZO CON EL... FUE UN CRIMEN  
UNA BRUTAL Y VERIDICA HISTORIA

Complemento: «MOBY DICK» Gregory Peck

# Mitterrand sufre el primer revés

## Los «sabios» le anulan la ley de Nacionalizaciones y pierde las parciales

El bloqueo de las nacionalizaciones por el Consejo Constitucional y cuatro derrotas en otras tantas elecciones parciales han constituido este fin de semana el primer revés grave de los socialistas desde que llegaron al poder en Francia.

En el primero de estos contratiempos, el consejo citado, creado por la Constitución de 1958, rechazó, por considerarlos contrarios a la legislación francesa, siete artículos de la Ley de Nacionalizaciones, a pesar de estar ya aprobada por el Parlamento.

Los nueve expertos del alto órgano consultivo consideraron no conformes a la Constitución, promulgada por el general de Gaulle hace casi 24 años, los artículos referentes al método de indemnización y a la transferencia de filiales en el extranjero.

Los llamados en Francia «sabios», presididos por el gaullista Roger Frey, y con una media de edad de 74 años, ratificaron empero la

constitucionalidad del principio de la nacionalización en Francia, la lista de los bancos y empresas susceptibles de tal medida y la exclusión de alcance de dicho principio a los bancos cuya mayoría de capital pertenece a no residentes.

El Gobierno de Pierre Mauroy ha reaccionado enseguida, reuniendo dos consejos interministeriales, y espera hacer público el miércoles en Consejo de

Ministros un nuevo modo de indemnizaciones de nacionalización.

El jefe del Ejecutivo ha confirmado la voluntad de nacionalizar y ha anunciado que la ley se votará en su nueva versión cuanto antes, en un plazo de un mes, según calculan los observadores.

De sorpresa y derrota total para los socialistas ha sido calificado el resultado de todas las elecciones le-

gislativas parciales del domingo, debido a la desmovilización de los electores de izquierda, según la izquierda, y por reflujo político, según la derecha.

Sin necesidad de batirse en la tradicional segunda vuelta, tres gaullistas y un centrista han roto definitivamente el estado de gracia presidencial al recorbrar las por tradición circunscripciones de izquierda en juego.

El ex-ministro gaullista de Valery Giscard D'Estaing, Alain Peireffite es el más conocido de los vencedores y ganó en Provins (centro de Francia) con 6.400 votos de ventaja, reconquistando con esta victoria su feudo de cerca de un cuarto de siglo.

El centrista Jacques Dominati y el general Pierre de Bennouville (gaullista asimilado) ganaron en sendas circunscripciones de la capital de Francia, y Bruno de Bourg Broc derrotó también de forma holgada a su adversario socialista en Chalons Sur Marne (centro de Francia).

Hubo cerca de un 38 por ciento de abstenciones en estos comicios, realizados tras haber sido anulados en junio por el tribunal constitucional, porcentaje alto para Francia.

La derecha considera dichos comicios como «un test» de la política en curso, y la izquierda como «un éxito para la oposición sin significación de alcance general», como dijo Gaston Defferre, el ministro del Interior.

# Walesa seguirá detenido

## Continúa la ley marcial en Polonia

El Primado Polaco Jozef Glemp reiteró su condena a las detenciones en Polonia y formuló un llamamiento urgente al régimen militar para que entable el diálogo con los sindicatos «Solidaridad».

En el sermón pronunciado el domingo en la Iglesia de San Andrés de Varsovia, monseñor Glemp criticó de nuevo al régimen militar del general Wojciech Jaruzelski por las continuas detenciones que se registran en el país y por el número de internados en campos especiales que esperan ser liberados.

### WALESA SEGUIRA DETENIDO

Las autoridades polacas han desmentido que el presidente del sindicato independiente «Solidaridad» Lech Walesa, vaya a ser liberado y que el estado de guerra se derogue en los próximos días.

Ambos desmentidos han sido confirmados por Radio Varsovia, cuyos boletines salieron al paso a las declaraciones efectuadas en Londres por el embajador polaco en Gran Bretaña, en relación con la presunta liberación de Walesa próximamente.

Mientras tanto prosiguen las expulsiones de miembros afiliados al Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP) 1.100 de los cuales dejaron de pertenecer a dicha militancia durante las tres primeras semanas que siguieron a la instauración del estado de guerra.

### LEY MARCIAL

La Ley Marcial continuará en Polonia durante algún tiempo, aunque el país está «condenado a las reformas», así lo afirma el viceprimer ministro polaco, Mieczyslaw Rakowski, en una declaración que publicará en su próximo número el semanario germano-occidental «Stern».

En ellas Rakowski se ratifica en el punto de vista de su Gobierno, según el cual la proclamación de la

ley marcial en Polonia evitó una guerra difícil.

«Es el precio —dice— el que ha habido que pagar por la salvación de Polonia y de la propia Europa, pues no se sabe que consecuencias habría podido tener una catástrofe en el país.

El Gobierno de Varsovia, explica Rakowski, ha tenido que detener a 5.000 personas y proclamar el estado de excepción para que Polonia no se convirtiese en una mancha de sangre en el mapa europeo.

Rakowski acusa duramente a los intelectuales responsables del «comité de defensa de los trabajadores», Kuron, Michnik, y Geremek, entre otros— de los que dice que utilizaron al líder obrero Lech Walesa como mascarón de proa.

El pasado otoño, ese grupo desarrolló, según Rakowski, un plan para la toma del poder en Polonia y trató de construir un «Consejo social de economía» que debía convertirse en Gobierno provisional.

Preguntado por su opinión sobre Walesa, Rakowski señala que el líder de «Solidaridad» necesita tener siempre consejeros a su lado y añade que se vio claramente superado por los acontecimientos. «Es un gran orador popular —asegura— pero no cabe esperar de él ninguna respuesta constructiva clara a los problemas políticos más importantes».

# Muere en atentado el agregado militar de EE.UU. en París

Tras recibir un tiro en la nuca, disparado con una pistola del calibre 7'65, resultó muerto ayer mañana el agregado Militar Adjunto de la Embajada de Estados Unidos en París, teniente coronel Gharler R. Ray.

El atentado ha sido cometido cuando el diplomático acababa de salir de su casa, en el número 2 del Bulevar Emile-Augier, y se dirigía hacia el coche que había dejado aparcado a un centenar de metros.

Un sólo testigo —al parecer un agente de la policía urbana, cuya identidad no han revelado las autoridades— vio, de espaldas, a un hombre de baja estatura y pelo largo, oscuro, que se alejaba del lugar del crimen.

Estas señas, así como el calibre de la automática, corresponden con las del au-

tor del atentado frustrado, el 2 de noviembre último, contra el ministro consejero de la Embajada de Estados Unidos, Christian Chapman, que entonces estaba en funciones de encargado de negocios interino.

El presidente de la República Francesa, Francois Mitterrand, ha enviado un mensaje de pésame al embajador norteamericano, Evan Galbraith, a quien precisamente había invitado a almorzar en el Palacio del Eliseo, así como al ministro Consejero, Christian Chapman.

A juicio de Evan Galbraith, el asesino del teniente coronel Charles R. Ray «es probablemente un profesional» y, en todo caso, un hombre con suficiente experiencia del crimen para haberlo cometido a pleno día y en un lugar céntrico de la capital francesa.

## EMPRESARIO: el 30 es el día tope para poner su Seguridad Social al día, con el formulario e1

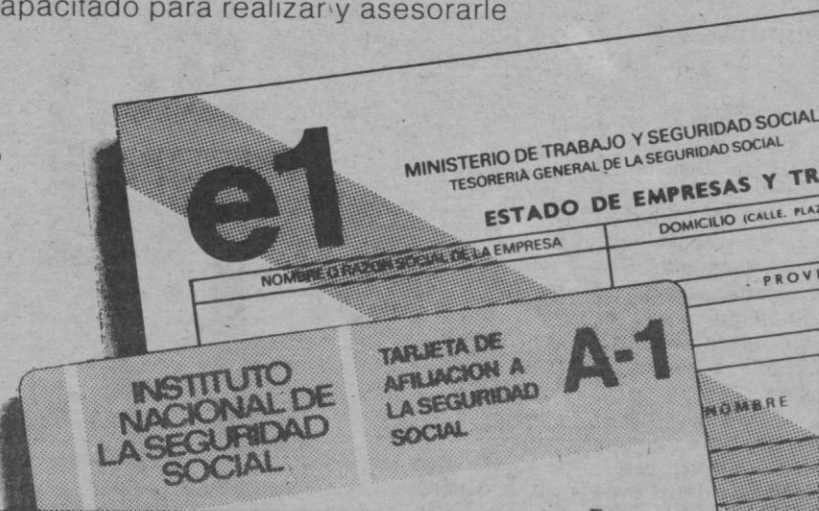
Este será el único censo de trabajadores y empresas.

Acuda al **único profesional** legalmente\*capacitado para realizar y asesorarle en este censo y en todo lo concerniente a la SEGURIDAD SOCIAL:

### EL GRADUADO SOCIAL

(garantía de un correcto asesoramiento, trámite y gestión en materia laboral y de Seguridad Social).

- \* Sentencia del Tribunal Supremo (1-2-62)
- \* Decreto 1531/65, de 3 de Junio
- \* Real Decreto 3549/77, de 16 de Diciembre



Ilustre Colegio Oficial de **GRADUADOS SOCIALES** de Baleares

## Brevísimo

—Tres exiliados yugoslavos fueron asesinados en Alemania. Uno de ellos confesó antes de morir que lo habían hecho los del servicio secreto yugoslavo.

—Ayer en Viena comenzó el juicio contra los acusados del atentado a la sinagoga de aquella capital.

—El príncipe Felipe, duque de Edimburgo esposo de la reina Isabel II, visitará España en breve.

—Egipto aceptó conceder a Israel un plazo adicional para desmantelar los asentamientos del norte del Sinaí.

—Las autoridades sanitarias de Alemania Federal, han descartado cualquier reserva contra las importaciones del aceite de oliva español.

—El embajador norteamericano en Bonn, Arthur Burns, declaró que las tropas estadounidenses podrían retirarse de Europa «cuando creyeran que no eran bien acogidas aquí».

## Francia prorroga la prohibición a productos españoles

Francia prorrogó ayer en quince días la suspensión de las importaciones españolas de conservas y de ciertos aceites, anunció un portavoz del Ministerio francés del Consumo.

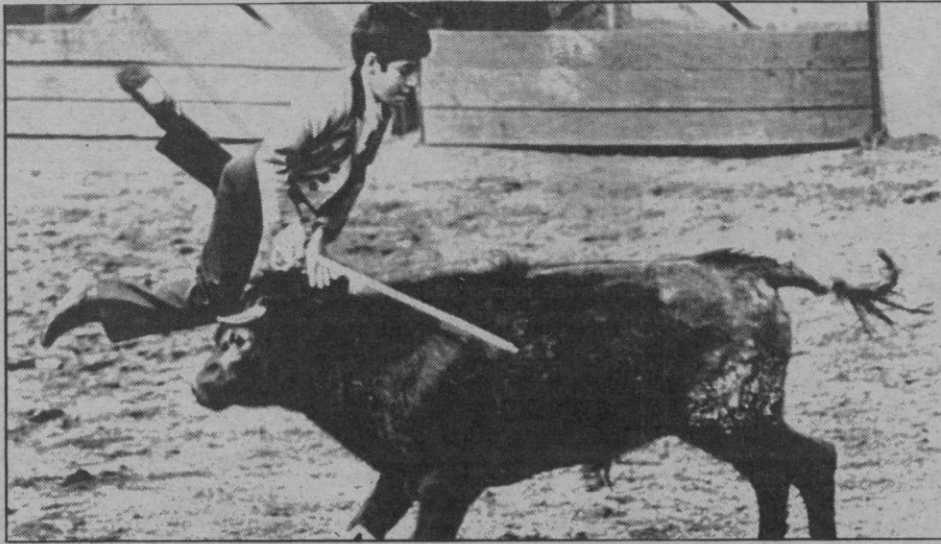
La prohibición de importar conservas a base de aceite y aceites que no sean puro o virgen de oliva, que debía concluir el martes 19 de enero, queda así prolongada hasta el 4 de febrero.

El portavoz explicó que el objetivo de esta prórroga es esperar las conclusiones definitivas de una misión francesa de nueve expertos, que se desplazó a España para estudiar el estado de la intoxicación por aceite adulterado.

Dirigida por la señora J. Castan, inspectora del Servicio contra los Fraudes Alimentarios, la citada misión estuvo en España cinco días, del 4 al 8 de enero, y entregó después un informe previo, pero no definitivo, al Gobierno francés.

El Ministerio del Consumo cree que «al cabo de quince días es muy posible que las importaciones vuelvan a la normalidad, es decir, a permitir la entrada de productos con certificados españoles de garantía y sujetos al debido control en la frontera».

El Ministerio publicará un comunicado para hacer oficial la prórroga de la prohibición, que entró en vigor desde el 19 de octubre.



## El torero más joven

*El torero más joven del mundo, Juan Pedro, español de 8 años de edad, aparece durante la exhibición de su arte realizada ante el primer ministro canadiense y su hijo, en Méjico. El pequeño Juan Pedro, a pesar de sufrir algún revolcón que otro, se hizo con el chotillo que le tocó lidiar. (Teléfono EFE-UPI)*

## Comenzó el juicio de los Alfaques

Más de tres horas ha durado la primera sesión de la vista del juicio de los Alfaques, en el transcurso de la cual sólo han declarado tres de los procesados, Sócrates Argüeles Domaica, presidente de Cisternas Reunidas; Alfonso Hernández Sánchez, director técnico de Cisternas Reunidas, y Alfredo Marco Rodríguez, coordinador general de seguridad de Empetrol. Todos ellos se declararon inocentes.

Los interrogatorios tanto de la defensa de los procesados como del ministerio fiscal y la acción popular, que ejerce el senador socialista, Rafael Nadal, se han centrado en torno a las medidas de seguridad en la factoría de Empetrol y en el camión de

cisternas reunidas que podrían haber evitado el accidente.

La explosión de la cisterna, según registra el sumario, se produjo por la sobrecarga de unos 4.000 kilos de propileno Chemy.

Según la defensa de los responsables de cisternas reunidas, la existencia de una válvula de seguridad en la cisterna no habría evitado la explosión de este tipo de mercancías.

Lo que sí ha quedado claro en la vista, es que el sistema de medición de carga del cargadero de la factoría de Empetrol estaba instalado pero fuera de funcionamiento en aquellos momentos.

## Para Abril Martorell, el suarismo no existe

«El suarismo no existe, aunque ha habido una campaña para reducir a Adolfo Suárez y su posición al concepto de sector, para justificar otros sectores».

Así afirmó Fernando Abril Martorell, presidente de la UCD Regional Valenciana, en un café de redacción celebrado en la sede de la Delegación Regional de la agencia Efe, con representantes de los medios informativos valencianos.

«No existe el suarismo pero sí existe realmente el centrismo, que integra el 80 por ciento del partido, y se forma con gentes que están en el partido, sin ser ideologizadas, sin pasar por una determinada aduana política (democrristiana o liberal), afirmó el representante centrista, que se calificó de «centrista y amigo de Adolfo Suárez, pero sin otros aditamentos».

Afirmó que en las próximas elecciones, para primeros de 1983, la UCD se presentará como tal, según se puede deducir de lo tratado en los distintos órganos del partido en los últimos tiempos.

Respecto a posibles resultados electorales afirmó que «esa cuestión ya cae en la ciencia ficción».

Por lo que respecta a Acción Democrática, Abril afirmó: «Intuyo que no se presentará como tal a las elecciones». En todo caso será un club, un grupo ideológico o una opción diferenciada dentro de UCD. Lo digo con el má-

ximo respeto a los que están en esta agrupación, algunos de los cuales son amigos personales».

En el curso de la reunión se refirió también al nuevo secretariado nacional del partido, y analizó personalmente la trayectoria política de cada uno de los integrantes del mismo. «En conjunto —dijo— es gente, valiosa, integradora y generalmente no dogmática».

El tema fundamental de la reunión fue el estatuto valenciano, en el que recaló que UCD ha respetado los acuerdos autonómicos y que en el contravertido asunto de las señas de identidad de la región ha buscado el enraizamiento en la historia, para que este entretoque sea base fundamental del estatuto.

Matizó que el término «país» tiene para algunos connotaciones de carácter de nacionalismo enfermizo, por lo que recaló que frente a él estaba la palabra reino, de honradas raíces históricas. «Servirá de recuerdo para las generaciones futuras de nuestra propia identidad histórica regional», afirmó.

Dijo que no ha habido recortes de competencias en la Comisión del Congreso, sino que únicamente se han puesto «ciertas cautelas» en algunas cuestiones, pero que el texto recoge idéntico contenido de competencias con los textos ya aprobados en otras comunidades.

# EL 30 ES EL ÚLTIMO DÍA HÁBIL PARA PONER LA SEGURIDAD AL DÍA.

La nueva forma de entender la Seguridad Social, precisa de un censo actualizado.

Y la empresa debe aportar la información necesaria a través del Formulario e1, cumplimentado con exactitud.

El 30 es el último día hábil para poner la Seguridad Social al día.

Por una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

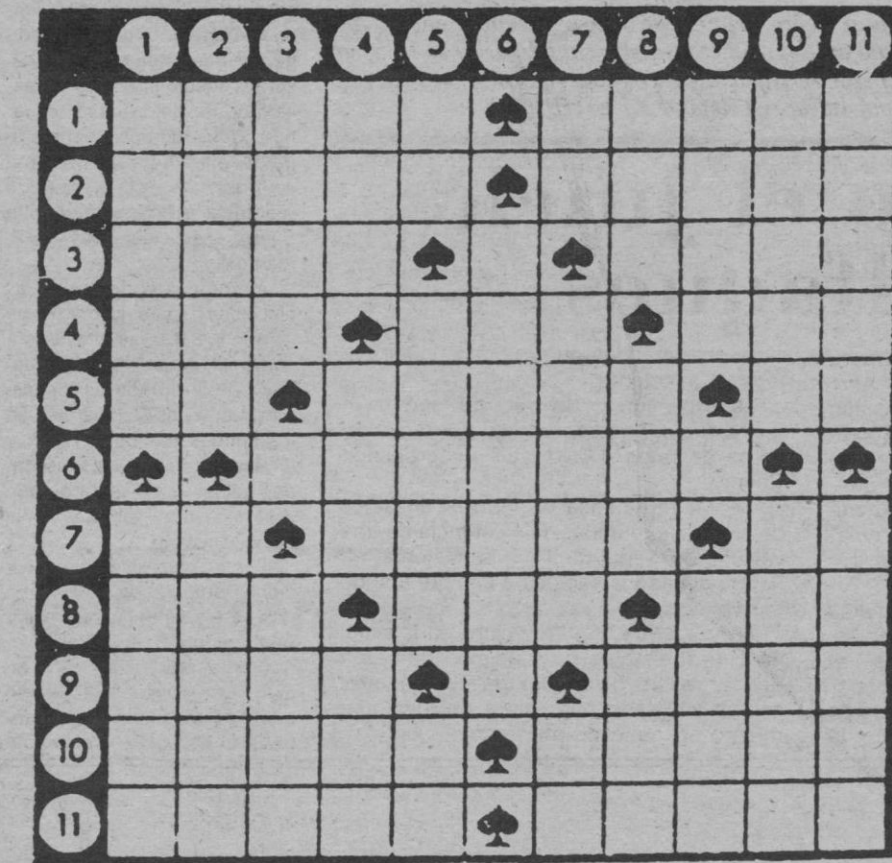
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.



Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Arboledas junto a los ríos. Decreto del zar. — 2: Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. Ronzal. — 3: Unidad monetaria italiana. Consonante. Doctor de la ley hebrea. — 4: Liga con cuerdas. Municipio de la provincia de Lérida. Aparato de pesca. — 5: Matrícula española. Yeguas de poca alzada. Nota musical. — 6: Palo que sale fuera de la nave. — 7: Lengua provenzal. Recipiente de hojalata para líquidos. Matrícula española. 8: Acudo. Impar. Flor heráldica. — 9: Labras. Consonante. Ofendido, lastimado. — 10: Ciertas flores acuáticas. Cuerda para atar las caballerías. — 11: Guarida de ciertos plantígrados. Palabra sin acentuación prosódica.

**VERTICALES.** — 1: Esparcimiento. Curva cerrada parecida a la elipse. — 2: Deje de decir. Conjuntos de varios cantores. — 3: Defecto. Consonante. Embarcación de recreo. — 4: Se atreve. Patriarca bíblico célebre por su paciencia. Hermana. — 5: Voz del arriero. Lengua del antiguo Lacio. Siglas comerciales. — 6: El que quebranta la ley divina. — 7: Patria de Abrahán.



8: Sala grande. Entrega. — 9: Querer. Consonante. Seglar. — 10: Tener conocimiento. Ponen el vis-

to bueno. — 11: Región griega donde se celebraban los juegos olímpicos. Arrasa destruye.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Termine ese negocio que dejó a medias ayer. Reúnase con personas importantes para pensar en nuevos intereses. Complazca más a su esposa.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Póngase de acuerdo con sus asociados y trate de tomar todos los detalles en cuanto a sus actividades se refiera. Se presentará una situación en la cual usted se va a beneficiar.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). Primero atienda ese trabajo que tiene que es vital, y más tarde, podrá reunirse con sus amigos. Procure que sus compañeros de labores presten un poco más su cooperación.

**CANCER** (junio 21 a julio 22). El día de hoy se presenta ideal, le dará muy buenas sorpresas y le hará su vida más placentera. Un amor pronto tocará a sus puertas, tómelo con calma.

**LEO** (julio 23 a ago. 22). Las horas de la mañana son las más apropiadas para realizar esa labor que debe terminar a tiempo. Demuestre su capacidad, analice nuevos intereses, podrán traerle beneficios para el futuro.

**VIRGO** (ago. 23 a sept. 22). Temprano escriba sus cartas. Después tendrá tiempo para terminar sus responsabilidades más apremiantes. Su salud es importante, por tanto recuérdelo, y cúidese.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Analice como podría cambiar su vida y lograr éxitos en su negocio. Para esto, mejor es que consulte a un experto, él podrá ayudarlo. Evite una persona que le gusta discutir.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Procure buscar amistades que sean verdaderamente sinceras, no sólo en apariencia, sino de corazón. Hay una persona, muy interesada en usted y le dará un buen consejo, escúchela con atención.

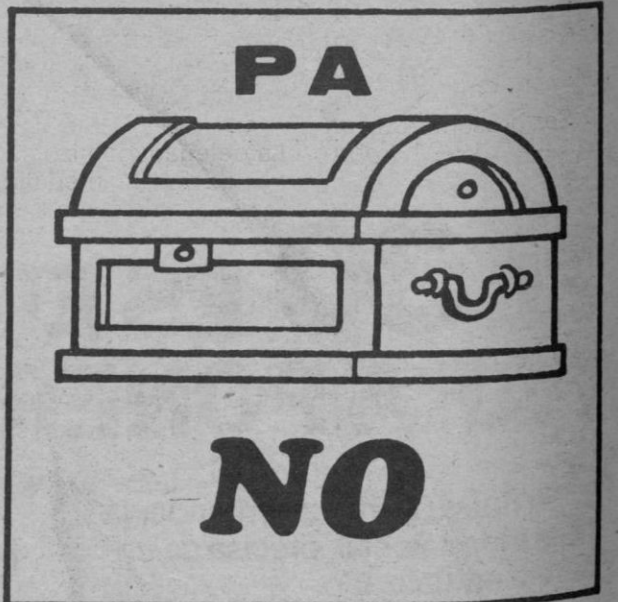
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Sus asuntos en el hogar no están marchando como debían, necesitan mucha más atención. Procure prestarle más cuidado para que todo vuelva pronto a su nivel. Demuestre más cariño por su familia.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19). Cualquier conexión relacionada con sus negocios es mejor que las atienda durante el día. Día hoy para demostrar que posee capacidad y proceder con firmeza.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18). Analice profundamente en qué forma podría mejorar su posición en la comunidad donde vive. También, procure ganarse todos esos deseos que tanto significan para usted.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20). Usted tiene muy buenas ideas y éstas debe tratar de ponerlas en práctica cuanto antes. Reúnase con personas de prestigio, esto le redundará en beneficios.

Jeroglífico

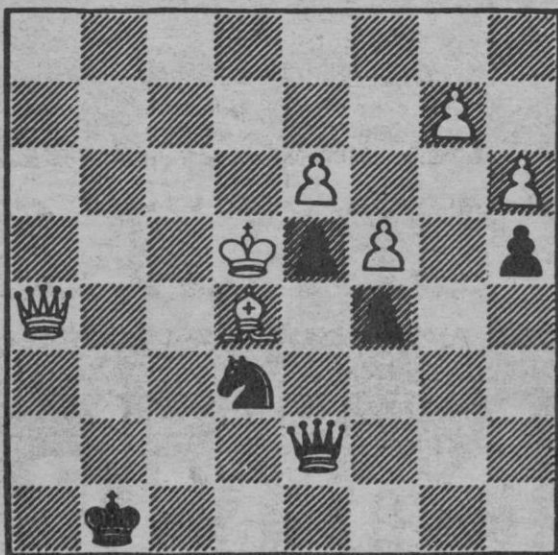


¿Cómo se evitó el accidente?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Cierto es, porque es imposible.  
Tertuliano.



PIETZSCH-FUCHS  
NEGRAS ENTABLAN

Resolución: 1. D3A+1/2. R5A. C2C+1/3. AxC. D3C+11Tablas

Las cuatro «distracciones» del dibujante.



Solución a los pasatiempos publicados el sábado

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.** - 1: Mutis. Ibiza. - 2: Abada. Nonas. - 3: Tela. C. Lego. - 4: Oda. Ron. Sal. - 5: Na. Ceros. La. - 6: Cazador. 7: Ur. Mazos. Et. - 8: Sin. Ros. Ate. - 9: Acal. N. Anís. 10: Dadas. Abaco. - 11: Osaré. Masón.

**VERTICALES.** - 1: Matón. Usado. - 2: Ubeda. Ricas. - 3: Tala. C. Nada. - 4: Ida. Cam. Lar. - 5: Sa. Rezar. Sé. - 6: Corazón. - 7: In. Nodos. Am. - 8: Bol. Sos. Aba. - 9: Inés. R. Anás. - 10: Zagal. Etico. - 11: Asola. Tesón.

AL JEROGLIFICO

Sacar trastos (saca, r tras tos).

LA ADIVINANZA GRAFICA

EL PLATANO





### M.<sup>a</sup> del Mar, recital en Palma

María del Mar Bonet está otra vez en Palma. Y «en acto de servicio». Es decir, para dar un recital, mañana, en nuestra ciudad.

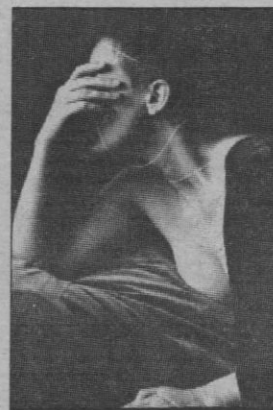
(Información en las páginas 20 y 21)



### Millones para el agro balear

Casi doscientos veinticinco millones de pesetas es la suma que invertirá en Baleares; el presente año, el Ministerio de Agricultura.

(Información en las páginas 20 y 21)



### Abortar a los doce años

«Baleares» ha vivido una jornada en el colegio que tienen las religiosas Oblatas en Palma, y ha tenido la oportunidad de conocer en profundidad la problemática de la juventud.

(Información en las páginas 20 y 21)

# Carolina Doménech, premiada en Japón

En un concurso en el que participaron niños de 51 países

## Mateo CLADERA

En la mañana de ayer, la delegada de Cultura, Catalina Enseñat, entregó a la niña Carolina Doménech Martí de Buñola, los premios especiales y la medalla de distinción que se le ha concedido por haber obtenido una medalla de bronce en la «XI Exhibición Internacional de Arte Infantil que se celebró en Japón».

En 1980 a través del Ministerio de Cultura se recibió una convocatoria para la participación en la «XI Exhibición Internacional de Arte Infantil a celebrar en Japón». Se presentaron un total de 11.501 trabajos.

Los participantes españoles han obteni-

do en dicho certamen 2 premios especiales, 15 medallas de oro, 23 de plata y 48 de bronce, entre estas últimas dos han correspondido a Baleares, en concreto a la alumna del colegio Nacional Mixto de Buñola, Carolina Doménech Martí y a Juan Carlos Moll Taltavull del colegio La Salle de Mahón.

## ACTO DE ENTREGA

Al acto de entrega de la medalla de bronce, estuvieron presentes junto a la delegada, la maestra Luisa Alvarez, el director del colegio N.M. de Buñola y los padres de la niña.

La delegada le hizo entrega de la medalla, varios libros, y cassettes de Quevedo.

## CAROLINA DOMENECH

La niña Carolina Doménech tiene en la actualidad siete años de edad. Cuando mandó su dibujo al Japón tenía uno menos, y cursaba el primero de E.G.B.

—¿Te acuerdas —preguntamos a la niña— como era el dibujo que mandaste?

—Era una panorámica del pueblo de Buñola. Lo pinté con un rotulador y después lo dí a la maestra.

—¿Hiciste alguna prueba antes de hacer el original?

—No, el que me salió fue el que mandé.

—¿Te gusta mucho dibujar?

—Sí, y también muchas veces lo hago en mi casa. En el colegio es lo que más me gusta.

—¿Te inventas los dibujos o los copias?

—El que ha sido premiado me lo inventé pero también me gusta copiar algunos. Tanto me gusta una cosa como otra, la cuestión es pintar.

—¿Y leer, te gusta?

—Mis cuentos favoritos son los de Nico y Ana es una colección de libros y cuentos que me gusta.

—¿Y qué otras cosas te gustan además de pintar y leer?

—Pues, también la música.

Por de pronto, tiene a sus siete años un premio en su poder y éste de carácter internacional. Un premio en el que han participado 51 países con un total de 11.501 trabajos.

Foto: T. Maldonado



La delegada de Cultura, Catalina Enseñat, y la profesora de la niña Luisa Alvarez, con la pequeña, Carolina Doménech y sus premios



Carolina Doménech Martí, del C.N.M. de Buñola, medalla de bronce en la XI Exhibición Internacional de Arte Infantil que se ha celebrado en el Japón, recibiendo el premio de la delegada de Cultura, Catalina Enseñat

La calidad y moda en las

# REBAJAS

de

# barry's

BOUTIQUE

OLMOS, 49

## NIÑOS PRODIGIO

¿Conoce usted o tiene en su casa a un niño o niña, de hasta 14 años, cuyas facultades intelectuales superan claramente la media de su edad? De-seamos elaborar un estudio humano, promocional y científico sobre el tema y lo haremos con su información.

Teléfono 93/313.82.29 o Apartado de Correos nº. 35.249 de Barcelona.

BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO  
AGRADECERAN



## ACTIVITATS CULTURALS

Día 19.— A les 19 hores, inauguració del certàmen Ciutat de Palma de Pintura, al Palau Solleric. Proclamació del Premis

A les 20 hores, concert de l'Orquestra Ciutat de Palma a l'Auditorium.

Des de les 20 hores, revetlla popular a la Plaça Major.

Salseta del Poble Sec.

Orquesta Diagonal  
Rocky Muntanyola.

Des de les 21 hores, a la Plaça de Cort actuarán: Bonet de Sant Pere, Jorge Sepúlveda, l'Orquesta Bahía de Palma amb la cantant Carol, i l'Orquesta Altamira.

Día 20.— A les 10,30 hores, a la S.E.Catedral celebració de l'Eucaristia, festivitat de Sant Sebastià.

A les 20 hores, recital de M<sup>a</sup>. del Mar Bonet a l'Auditorium.

Día 23.— Plàstica, animació i joc, a la Plaça Major, de les 10,30 a les 13 hores.

A les 21,30 hores, sopar de Proclamació dels Premis Ciutat de Palma de Novel·la i Poesia, en el «Círcol Mallorquí».

A les 11 hores, Diada ciclista

Juan Bonet y José M.<sup>a</sup> Llompart

## Dos escritores enjuician a Sender

Los escritores Juan Bonet y Jose María Llompart de la Peña consultados por nuestro diario, expusieron ayer sus respectivas opiniones sobre la figura de Ramón José Sender, fallecido el pasado sábado en su residencia de San Diego. Para Bonet, Sender fue una figura capital dentro de

R.M. la generación del 36, y, para Llompart, uno de los mejores novelistas de nuestro tiempo. Autor muy prolífico, cultivó la novela, el ensayo, la poesía e incluso la pintura. Tras permanecer desde 1936 en el exilio, Ramón José Sender regresó a España en 1976 aunque no quiso permanecer definitivamente en su país. Ayer, sus cenizas fueron esparcidas en el Océano Pacífico.

«Para mí era un gran escritor y hombre malhumorado —nos dijo Juan Bonet— lo cual también es importante. Yo tengo de él el gratísimo recuerdo de una pequeña novela, entrañable y significativa que se llama «el bandido adolescente». Aunque haya sido un autor de una producción «oceánica», para mí, esta novela es deliciosa, una pequeña maravilla sobre un tema del oeste, pero con un rango literario superior. Para mí es como un film añejo del oeste.»

Valorando la figura de Sender dentro de la literatura española contemporánea Juan Bonet dijo que era capital en la generación del 36. «Se le puede dar la puntuación máxima, aunque tenga caídas tremendas como esos ensayos de Nancy, forzados, recuerdos de profesor que pueden ser calificados de cómicos, de revista cómica mala... yo desde luego recomendaría como puerta de entrada a Sender «El bandido adolescente», y luego seguir.

«Sender ha aportado una visión distinta —continúa Juan Bonet—. En sus ensayos sobre teatro habla de manera distinta, nos ofrece caminos dife-



«Figura capital en la generación del 36» (Bonet)

«Uno de los mejores novelistas de nuestro tiempo» (Llompart)

rentes para entender a Valle Inclán por ejemplo, y esto es muy válido. En novela ha de-

mostrado un gran caudal imaginativo sobre temas muy españoles. Por citar algunas cosas

me referiría a las falsas biografías sobre la guerra civil, historias hechas por un escritor de primera mano, con una gran riqueza de lenguaje y preocupaciones sociales. El se definía como un anarquista socialista, muy extremista, pero muy burgués y amante de todas las cosas sensatas. Era una gran mezcla muy española».

«Yo creo que Sender es uno de los mejores novelistas de nuestro tiempo. Su «Crónica del Alba» es probablemente una de las mejores novelas de los últimos cuarenta años —comentó José María Llompart de la Peña, al pedirle su opinión sobre el escritor fallecido.

«Yo tengo predilección —añadió— por «Requiem por un campesino español», de una calidad y emotividad extraordinarias».

José María Llompart afirmaría también que «la literatura española contemporánea hubiera sido la misma sin Sender».

«De todos modos —dijo también— Sender aporta una calidad y un interés extraordinarios, así como una gran maestría narrativa, aunque no haya influido en el desarrollo de nuestra literatura».

### Se constituirá la Federación de Clubs Liberales

La firma de la Federación de Clubs Liberales tendrá lugar en Palma a finales de mes. Dicho acto y la elección de los cargos directivos se harán los días 26, 27 y 28

de febrero, con la asistencia de representantes de todos los Clubs Liberales de España y de personalidades extranjeras de la Internacional Liberal.

### Juan Tomás de Salas, en el Club Liberal

Las actividades del Club Liberal de Mallorca se iniciarán este viernes con la conferencia de Juan Tomás de Salas, editor de «Cambio 16», que tratará sobre los diez

años de esta revista, su influencia en la situación actual y su proyección.

Esta conferencia tendrá lugar a las ocho en el hotel Palas Atenea.

# otro año más

miles de artículos  
rebajadísimos  
en nuestra sección de textil

TRAINING BEBE BICOLOR .....	400.-
ZAPATILLA SEÑORA CLASICA .....	150.-
TRAINING CABALLERO BICOLOR.....	900.-
PANTALON PETO BEBE PATA DE GALLO.....	390.-
PIJAMA RIZO BEBE 1 PIEZA .....	390.-
PANTALON PANA BEBE COLORES SURTIDOS.....	625.-
BAÑERA PLASTICO RIGIDO .....	390.-
PANTALON NIÑA PANA SNICKER'S .....	690.-
JERSEY NIÑO CON PICO ACRILICO.....	490.-
BATA NIÑO LISA PIRINEO .....	690.-
JERSEY C/CISNE ACRILICO .....	290.-
FALDA SEÑORA "KILT" CUADROS.....	1.600.-
JERSEY SEÑORA CUELLO REDONDO.....	450.-
BATA SEÑORA PIRINEO LISA .....	1.200.-
PANTALON TEJANO "WORKS" .....	990.-
JERSEY C/PICO RAYAS .....	650.-
CALCETIN CABALLERO TENIS .....	99.-
SERVILLETAS ACRILICAS LISAS .....	25.-
MANTEL INDIVIDUAL.....	99.-
MANOPLA BAÑO .....	25.-
LOTE 12 PAÑOS COCINA RIZO.....	395.-



# HIPER

R

E

B

A

J

A

S

## KYKO INTERNACIONAL, S.A.

## VENDEDOR

## BALEARES

- Somos una importante Empresa de ámbito internacional del sector de Productos Infantiles.
- Deseamos contactar con un vendedor profesional de la venta con conocimiento y experiencia demostrada en productos de consumo.
- Ofrecemos una constante formación profesional y unas amplias posibilidades futuras profesionales.
- Nuestra remuneración económica es del orden del 1.200.000 PESETAS, superables, entre sueldo fijo e incentivos. Inclusión en nómina y Seguridad Social. Seguro de Vida. Dietas y kilometraje.

Interesados remitan historial profesional, edad y situación actual a KYKO INTERNACIONAL, S.A. Att. D. MIGUEL LOPEZ CAMPOS C/. Urgel, nº 168. Despacho, 7. BARCELONA-36.

## RICARD

Firma Internacional del Sector Bebidas con marcas de reconocido prestigio en el mercado precisa:

## PROMOTOR ESPECIAL

## FUNCION:

Dependiendo del Delegado Regional, desarrollará su cometido en las acciones promocionales de la empresa, en su fase de animación, juegos, concursos y demás acciones de desarrollo del consumo regional.

## SE REQUIERE:

- Personalidad joven y dinámica, carácter jovial y presencia agradable.
- Espíritu de equipo para facilitar su integración en el puesto de trabajo.
- Plena dedicación.
- Permiso de conducir.
- Disponibilidad para viajar a nivel regional.
- Preferentemente con residencia en Córdoba capital.

## SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Integración en plantilla.
- Alta en Seguridad Social en régimen general.
- Coche, dietas y gastos de viaje a cargo de la Empresa.
- Ventajas Sociales.
- Apoyo publicitario.

Interesados dirigirse por escrito con historial (a ser posible adjuntando fotografía), a GRUPO PRACSA, Avenida Diagonal, 477, planta 14, BARCELONA -36- indicando en el sobre a la atención del Jefe de Personal. Ref. INEM-PM/13.620.

## SON TERMENS, S.A.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por la presente, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad Anónima, a la junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en primera y única convocatoria en el domicilio social el día 5 de febrero de 1982, a las 17 horas.

## ORDEN DEL DIA

- 1º Informe de los señores Administradores, referente contrato alquiler explotación.
- 2º Ruegos y preguntas

Palma de Mallorca, 14 de Enero de 1982  
Vº Bº EL PRESIDENTE  
Carmen Montaner Sureda

## Según el «consell executiu» del CGI

## Retraso del Consell de Mallorca en la aceptación de competencias

A.M.T.

El «consell executiu» del Consell General Interinsular, celebrado en el curso de la mañana de ayer, acordó solicitar, con «carácter de urgencia», un informe jurídico sobre los proyectos de decreto de delegación de competencias actualmente en curso y a la espera de que el Consell de Mallorca se pronuncie sobre su aceptación, según está preceptuado.

El «consell executiu» de esa forma vino a constatar que en este sentido observa en el Consell Insular acerca de la aceptación de transferencias.

En el primero de los citados temas facultó a la consellería correspondiente la ratificación del convenio del Instituto Español de Oceanografía, por importe de unos diez millones de pesetas, y la aprobación de la ayuda concedida por la Comisión Asesora del Desarrollo de Investigación Científica y Técnica para la construcción de un laboratorio de Biología Aplicada (por importe de nueve millones de pesetas).

## ACUICULTURA

Se acordó también nombrar director general de la consellería de Interior a Manuel Pérez, anteriormente secretario general de la consellería de Ordenación del Territorio, y diversas propuestas en Transportes y Educación (aplicación decreto de bilingüismo).

Responden ambas temas a la política de desarrollo de la acuicultura en el

archipiélago, dirigida, como uno de sus principales aspectos, a introducir los cultivos marinos, en diversas especies de moluscos y peces, con obtención previa de datos para la delimitación formal de las que «mejor se desarrollarán en las Baleares»; evaluación de costos de producción a nivel industrial, etc.

## ENSEÑANZA DEL CATALAN

En cuanto a la temática educacional referida a la aplicación del decreto de bilingüismo, se aprobó el informe de la comisión mixta sobre el resumen de actividades durante el pasado año, de las que destacan la convocatoria, con carácter territorial para las islas, de oposiciones a plazas de profesores de catalán en enseñanza media; la guía bibliográfica de lengua y literatura catalanas; el boletín de la comisión mixta, distribuido gratuitamente a

todos los colegios públicos y privados en los niveles educacionales de preescolar, EGB, educación Especial, EPA, BUP y Formación Profesional, así como a los profesores que siguen los cursos de reciclaje.

También menciona el informe los citados cursos de reciclaje que registraron un total de 733 alumnos, y la elaboración de una encuesta sobre el alumnado que recibe enseñanza en catalán y que supone el 91,90 por ciento del total, en Mallorca; el 94 en Menorca y el 76,60 en Ibiza-Formentera.

● El presidente del CGI, Jeroni Albertí, visitará, en el curso de la mañana de hoy, la industria de calzado de Inca «Fluxá», enmarcada dentro del programa de visitas a industrias «consideradas punteras» del archipiélago, según informó la oficina de prensa del CGI.

## El PSM acentúa su nacionalismo

A.M.T.

El Partit Socialista de Mallorca, (PSM), presentará nuevas enmiendas al Estatuto de Autonomía, durante la fase de discusión parlamentaria en la Comisión-Mixta, de prosperar sus actuales contactos con la Minoría Catalana, y con los representantes de Esquerra Republicana, Euzkadiko Ezquerria, PSA andaluz y UP canario, del grupo Mixto del Congreso, dirigidos a conseguir hagan suyas las propuestas que ha elaborado y que se refieren a competencias y personalidad política de los Consells insulares, en la línea de las mociones que defendió en la etapa precedente del proceso estatutario («comissió dels onze»).

## MAS NACIONALISMO

Por otro lado, prepara ese partido una «intensificación de la dinámica nacionalista», en palabras de su secretario Damià Ferrà, ya que «el nacionalismo no tiene a nivel público una respuesta adecuada a los problemas que en este sentido plantea la sociedad mallorquina».

Una primera muestra de esa trayectoria del PSM sería la organización, a partir del próximo marzo, de una serie de actos públicos con participación, en sucesivas ocasiones, de

Heribert Barrera de Esquerra Republicana de Catalunya y presidente del Parlament català; Miguel Roca Junyent, de Convergència; Francesc Burguera, del Partit Nacionalista del País Valencià y Mario Onaindia, de Euzkadiko Ezquerria, del País Vasco.

En cuanto al Estatuto balear, la iniciativa del PSM quiere llegar también a la fase de votación definitiva en el Congreso y en el Senado. En este sentido se dirigirá a todos los grupos nacionalistas representados para solicitar su voto negativo o en todo caso la abstención.

## CAPTAR «CUADROS»

El PSM ha iniciado también una actividad política interna dirigida a integrar «a gente que no tiene una actuación nacionalista o política definida» y susceptible de formar parte de listas electorales para el municipio y el Parlament autonómico. «Contactamos con independientes sin actuación política y para la preparación de candidaturas», precisó Damià Ferrà, «a los que ofreceremos un programa elaborado de acción y gestión concreta».

Dentro de esta actividad estarían también contactos ya definidos con el grupo del conseller Pere Llinás, (que viene auspiciando una plataforma

política también de corte nacionalista y especialmente en la comarca de Manacor), y del ex-concejal por UCD Forteza Rey.

Sin embargo Damià Ferrà descartó que su partido pudiera llegar a un acuerdo con el grupo foráneo de UCD «que no tiene salida posible fuera de ese partido».

«Se trataría de conseguir un programa común de progreso nacionalista, especialmente referido a una gestión de cariz social», señalaría más adelante Ferrà «y de normalización lingüística y cultural». El reciente Congreso de su partido, del que derivan ese conjunto de iniciativas, «sirvió fundamentalmente para una clarificación ideológica especialmente en el terreno nacionalista y de trabajo sectorial».

Subrayaría, por último, y en torno a ese tema, que el PSM se encuentra ante una disyuntiva creada por la necesidad de conseguir «cuadros políticos cualificados». «Este es un país pequeño —dijo— y se hace evidente la pobreza de «cuadros» para un partido que debe ser dinámico por sí mismo, a diferencia de otros partidos de implantación estatal».

## El alcalde de Zaragoza, a las fiestas de San Sebastián

El alcalde de Zaragoza, Ramón Saenz de Baranda, estará presente en las fiestas de San Sebastián, invitado por el de Palma Ramón Aguiló. El señor Saenz de Baranda llegará a las cuatro de la tarde de hoy y estará en nuestra ciudad hasta el próximo día 21. Asimismo también se había cursado invitación al alcalde de

Barcelona, Narcís Serra, pero no se ha podido confirmar su asistencia, porque ayer se encontraba en su ciudad el Rey don Juan Carlos, acompañado de su padre, don Juan de Borbón, y de su cuñado el rey Constantino de Grecia, visitando el Saló Nàutico.

HERNIADO  
¡¡SENSACIONAL!!

Es el nuevo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, no pesa ni abulta y neutraliza la hernia, hasta su total desaparición. Visitenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico, lavable, cómodo, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS. Construcción exprofesa para cada caso bajo pres. Fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA hoy martes 19, jueves 21, viernes 22 y sábado 23, en nuestra delegación de la calle Lonjeta, número 5 segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas. Teléfono 215140 INSTITUTO ORTOPÉDICO «SPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C.C.S. 2.381).

# PAGUE MENOS POR CONSUMIR MENOS.

**Seat pone  
a punto su  
motor por sólo  
1.900 ptas.**



En menos de una hora se le puede poner a punto su motor de gasolina.

Incluyendo mano de obra, sustitución de bujías SEAT, platinos, filtro de aire y regulación de ralenti y encendido.

Y siempre con la garantía de los recambios originales SEAT.

**En la Red de  
Concesionarios Seat  
del 18 de Enero al  
20 de Marzo.**

## **SEAT**

**Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.**

## CADENAS HOTELERAS o PARTICULARES

Se vende hotel tres estrellas en La Coruña, superficie 2.000 m2. edificación 1.800 m2., de tres plantas. Contado 75 millones.  
o bien 35 millones entrada, resto hipoteca 40 millones.  
Abstenerse curiosos. Tel. 212134.  
C/. Ibiza nº. 17, entlo. 10-2 ó 6 1/2-9 1/2  
Trato directo.

## SANEAMIENTO

Fabricante de artículos relacionados con el gremio que se indica busca

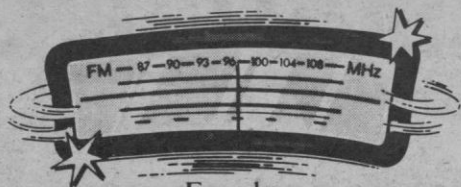
### REPRESENTANTE - COMISIONISTA

Para trabajar ISLAS BALEARES

Los interesados que conozcan y visiten estos gremios, pueden dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX, Apartado 140 VITORIA. Ref./ 1.001.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

**SER** F.M.  
La otra Radio.  
La de los Principales.

## GRUPO ASEGURADOR

LIDER EUROPEO  
EN EL SECTOR VIDA  
CONTACTARIA CON  
AGENTES  
DE SEGUROS

Para su

## DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA

- Modalidades en temporales y mixtos altamente competitivas.
- Amplia gama de complementarios con total cobertura de riesgos.
- Modernos sistemas de revalorización, garantizados en póliza.
- Interesantes comisiones, tabla de rappels y otros incentivos.

Sólo nos interesa relacionarnos con profesionales colegiados.

Reserva absoluta durante el período de negociación.

Interesados dirigirse por escrito a U.A.P.-VIE. AVENIDA JAIME III, 17 - 1.º, ó al teléfono 216833 de 9 a 14 horas.

# Antonia Pujol, pintora de las flores

J.M.P.

El próximo día primero de febrero será inaugurada en los salones del Círculo Bellas Artes (Casal Balaguer) una exposición de pintura de Antonia Pujol.

Antonia Pujol es una pintora con gran personalidad artística que se dio a conocer en 1946, en el Círculo Mallorquín. Ya entonces se reveló su singular sensibilidad para plasmar con sus pinceles las naturalezas muertas, las flores, especialmente, que cobraban inusitada vida y realismo.

Encontramos a Antonia Pujol en su estudio, retocando uno de sus lienzos destinados a su inmediata exposición.

—¿Cuántos días tendrás colgados tus cuadros en el Casal Balaguer?

—Del 1 al 13 de febrero.

—¿Cuántos?

—Cuarenta pinturas.

—¿Temas?

—Exclusivamente naturaleza muerta, pero si el tiempo me lo permite incluiré algún retrato al carbón.

—Esos cuarenta lienzos que vas a exponer, ¿son todos óleos?

—Sí.

—¿Qué destacarías?

—Los de flores. Me entusiasman.

—¿Y el paisaje?

—No disfruto pintándolo, aunque el paisaje, campo, montaña, o mar, sí me gustan.

—¿Has hecho retratos?

—Sí, muchos. Después de las flores es el tema que más me gusta, tanto al óleo como al carbón.

—¿Qué tipo de retratos te van mejor o te gustan más?

—Indiscutiblemente los de niños, aunque he de hacerlos al carbón, por ser más rápido. El niño posa con mucha dificultad. Se mueve, se impacienta, extremos, por otra parte, perfectamente lógicos, por su calidad de niños.

—¿Cuándo expusiste por vez primera?



—En 1946 en el Círculo Mallorquín, en una colectiva.

—¿Y de forma individual?

—Diez años después, en 1956 en el Círculo de Bellas Artes, con una presentación, inolvidable, que me hizo Tito Cittadini.

—¿Qué maestros tuviste?

—Simeón Cerdá, en la Escuela de Bellas Artes. En París estuve tres meses, haciendo copias de los grandes maestros en el Museo del Louvre y asistiendo a la Academia de Dibujo para hacer desnudos.

—¿Dentro qué estilo te consideras?

—Impresionismo semi-clásico.

—¿Con qué pintores clásicos te quedarías?

—Con Goya y Velázquez.

—¿Y de los impresionistas?

—Czesanne.

—¿Y de los pintores contemporáneos?

—La elección resulta muy difícil dada la diversidad de estilos. Posiblemente Rusiñol, Sorolla, Ribas, Mayo Suazo...

—¿Y de los mallorquines?

—Ankermann, Llorenç Cerdá, Fuster Valiente, por citar a los que ya son historia.

—¿Qué retrato te gustaría hacer?

—Como copia, me gustaría hacer «La Bohemienne» de Franz Hans.

—No me refiero a temas inéditos, a personajes contemporáneos.

—Me lo pones muy difícil. El número de personajes contemporáneos sugestivos para un pintor son muchos. La elección se hace difícil, pero posiblemente

te entre los que más me atraen sean el de la Reina Doña Sofía, el general De Gaulle, Winston Churchill, el Sha de Persia. No me atrevo a alargarme para no parecer pedante.

Frente el caballete de Antonia Pujol, colgado en la pared, hay un retrato inacabado; un monaguillo, todo expresividad, gracia y naturalidad.

—¿Por qué no lo terminas y lo incluyes en tu exposición?

—Antonia Pujol se lo mira en silencio unos momentos. Después, sin vacilación, responde:

—Sí, no es mala idea. El tema es muy sencillo, pero lo empecé con gran entusiasmo. Después, otras obras, los trabajos de la vida diaria, la familia, han sido la causa de que no lo terminara. Tal vez lo haga.

Tal vez lo incluya en mi exposición.

El estudio de Antonia Pujol es el clásico estudio de pintor; pero pintor ordenado, refinado y exigente.

Cuadros de óleos los adornan, bocetos de flores, porcelanas, libros de arte, objetos de la procedencia más diversa, pero todos bellos y en delicada armonía.

Antonia Pujol, de pie frente su caballete, sigue retocando las bellísimas flores de su lienzo. Flores de colores suaves que resaltan con más vigor entre los verdes de sus hojas, trazadas con maestría y gracia.

Como los caballeros medievales hace la vela de armas, pues a eso es a lo que más se parece un pintor —en ese caso pintora—, la vigilia, larga y tensa, que precede a una exposición.

Y la de Antonia Pujol, será, no lo dudo, un auténtico acontecimiento artístico por la originalidad de su estilo y la calidad de su obra.

J. M. P.

## Curso bíblico y audiovisual sobre Ruanda

Hoy se inicia un curso bíblico sobre la persona de Jesús, su ambiente geográfico, social y su doctrina. Lo impartirá el padre Rafael Carbonell todos los martes a las seis y cuarto de la tarde en la sala Ruanda, calle de San Felio, 8. Cada lección estará ilustrada con una colección de dispositivas. El curso está abierto a todos en general, basta asistir a las clases. Otra actividad de esta sala tendrá lugar mañana, miércoles, a las seis de la tarde. A esta hora se proyectará un audiovisual de 160 diapositivas sobre las misiones de Ruanda y los problemas del Tercer Mundo. Dirigirá el coloquio al final el padre Agustí Martí, procurador de estas misiones. En la foto Nuestra Señora de Ruanda, imagen bendecida recientemente por el obispo de la diócesis y obra de Remigia Caubet.

## † La Excm. Sra. D<sup>a</sup>. Carme Echeto i Bravo

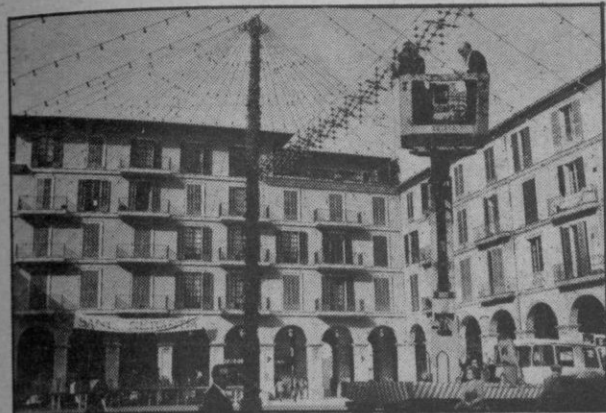
morí cristianament el dia 14 de gener

E. P. D.

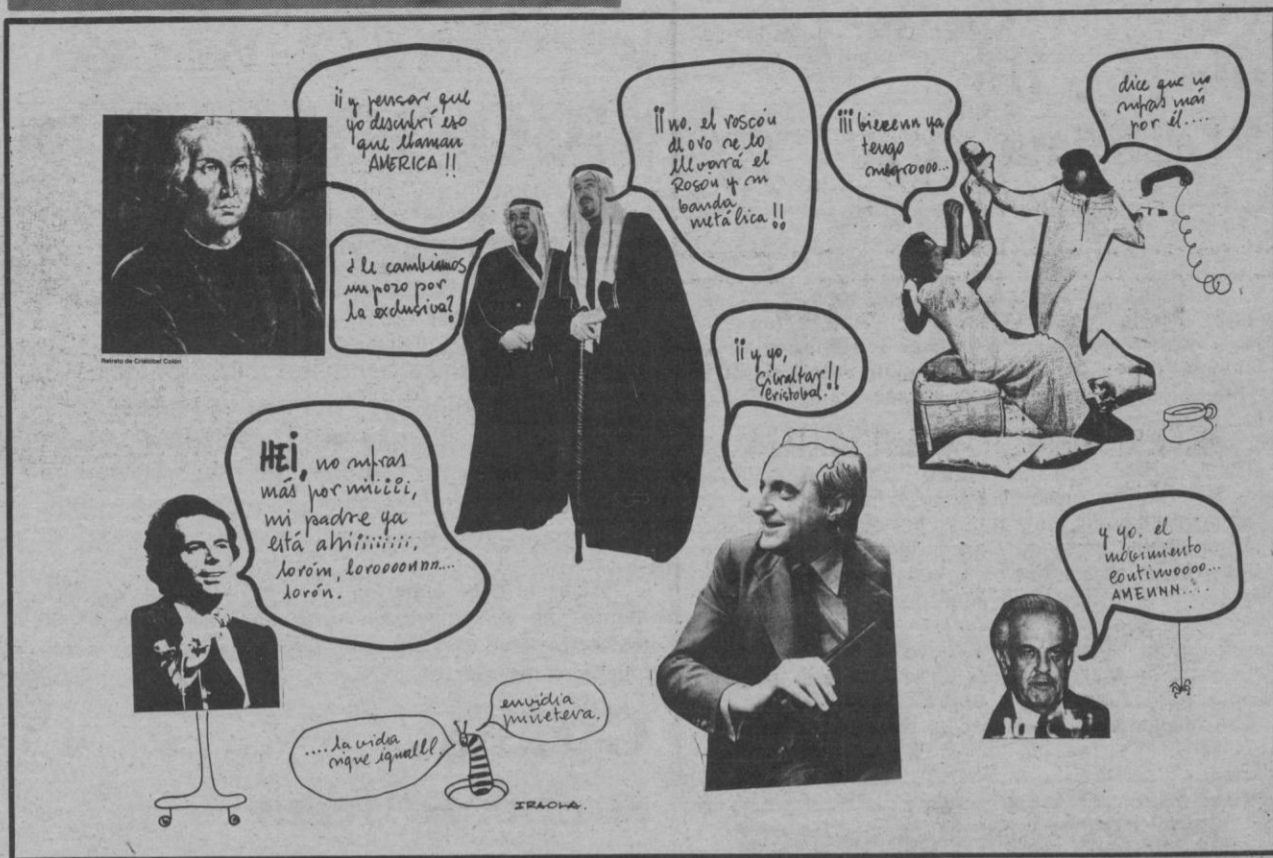
Els seus desolats espos, l'Excm. Sr. D. Bartomeu Barceló i Pons Vicerrector de la Universitat de Palma de Mallorca; fills Francesc de B. Manuel i Jordi; mare D<sup>a</sup>. Carme Bravo Vda. de Echeto; germans, oncles, fillols, nevots, cosins i demés parents, i la família Galmés de Son Massià Negre, al comunicarvos aquesta pèrdua irreparable vos demanen que l'encomaneu a Deu i vos conviden a assistir al funeral que es celebrarà avui, dimarts, a les 20 h. a l'església parroquial de Sant Josep del Terme (Indioteria).

# 24 horas

## Se prepara la «revetla»



Varias brigadas municipales preparaban durante la mañana de ayer la Plaza Mayor para la «revetla de Sant Sebastià» que tendrá lugar esta noche. Guillermo Mansito, primer teniente de alcalde, y presidente de la Comisión Informativa de Vías y Obras ya había anunciado tiempo atrás que la plaza sería un ascua de luz. Una promesa cumplida. Los operarios colocaban arena, leña y luces de colores. Aquello parecerá una tómbola. Por fin, la Plaza Mayor será un lugar excepcional para estas fiestas populares renacidas hace pocos años. Allí estará la Salseta del Poble Sec, la orquesta Diagonal y Rocky Muntanyola. En la plaza de Cort, la gente carroza tendrá su momento y su fiesta con Bonet de San Pedro, Jorge Sepúlveda y otros. (Foto Maldonado).



## No aparca el que quiere sino el que puede



Manga ancha. Donde se registra el problema, debe ampliarse la manga de la permisividad. Porque es la única alternativa razonable a la doble culpa de no saber donde construir debidamente la central de Correos y Telégrafos (debería ubicarse donde hubiera espacio para ciento cincuenta coches como mínimo) y la de no saber arbitrar soluciones desde fuera. Pero el problema es grande. Y aún mayor desde que se dio acceso desde el Borne. Por tanto hay que pedir manga ancha y reflexión para ver si damos en el clavo, por una vez.

Foto Juanet

## Un brindis por «Sant Antoniet»



Y tuvo lugar la popular «beneides de San Antoni». La gente desfiló con sus animales el domingo para que se los bendijeran. Los cocheros iban en procesión al mediodía a que sus animales recibieran la bendición de su Santo Patrón. La cabalgata pasaba por la calle Palau Reial y causó asombro a la ciudadanía que en aquellos momentos paseaban por allí. Otros prácticos, decidieron brindar junto al «poney» por su salud. Se llamaba Antonio, al igual que el caballito. (Foto Maldonado)



INAUGURACIO DEL CERTAMEN I PROCLAMACIO DELS PREMIS CIUTAT DE PALMA DE PINTURA PALAU SOLLERIC  
Avui, dia 19,  
a les 7 de l'horabaixa

# YO PUEDO SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS DE CABELLO



No espere hasta que sea demasiado tarde. En BELLIDO, tenemos muchos años de experiencia en tratamientos cosmetológicos capilares y en todo lo relacionado con el cuidado del cabello. En 1/2 hora aproximadamente, en una CONSULTA GRATUITA, le diremos lo que podemos hacer para mejorar la condición de su pelo. Más del 80% de calvicies prematuras tienen su causa en trastornos de su cuero cabelludo, tales como CASPA-GRASA-MAL RIEGO SANGUINEO, etc... Los primeros síntomas de estos trastornos son la excesiva caída del

cabello por lo que su pelo se vuelve menos espeso y aparecen zonas calvas o "transparentes". Si Vd. nota cualquiera de estos síntomas VENGA A VERNOS INMEDIATAMENTE, con o sin cita previa. Si su caso ha ido demasiado lejos y la calvicie ha hecho su aparición, con nuestro Sistema SVENSON, exclusivo y reconocido mundialmente, le devolveremos una nueva y completa cabellera, tan natural que realmente parece como si creciera y tan segura y firme que Vd. podrá desarrollar cualquier actividad en su vida, día y noche, con total tranquilidad.

**BELLIDO**  
procesos capilares canarias

Avda. Conde Sallent, 29 Entl.º - Tel. 22 49 41 - PALMA DE MALLORCA

De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas (Sábados de 9,30 a 1,30 horas)

## Aplazada la entrevista del obispo de Mallorca con el Papa

El Vaticano ha notificado a los obispos de la provincia eclesiástica de Valencia, a la que pertenecen las Diócesis de Mallorca, Menorca e Ibiza, que la anunciada visita «ad limina» a Roma que se disponían a realizar en la última semana del mes, quedaba aplazada para posteriores fechas.

Las causas del aplazamiento hay que buscarlas en el viaje que el Papa Juan Pablo II realizará próximamente a África y que será más largo de lo que, en principio, se había programado. Por otra parte el Papa quiere recibir, antes de emprender su viaje a tierras africanas, a los obispos de aquellas naciones en que recalará por lo que no quedan días disponibles para recibir a los obispos españoles.

Era en el transcurso de esta visita «ad limina» que el obispo de Mallorca debía entrevistarse en privado con el Papa Juan Pablo II, entrevista que, aunque no tiene oficialmente nueva fecha, podría verse por fin realizada en el mes de abril.

LA VIOLACION DE UNA MUJER SE HA CONVERTIDO EN UN «DEPORTE»  
¡¡VEA SUS CONSECUENCIAS!!



# HOY

¡IMPRESIONANTE ESTRENO!  
«TAC-TAC» UNA PELICULA DE ALCORIZA DE LA QUE YA SE HABLA EN TODO EL MUNDO

DENTRO DE MUY POCOS DIAS SERA LA PELICULA MAS COMENTADA DE PALMA



## TAC-TAC

Un film de Luis Alcoriza

Amparo Soler Leal - Hector Alterio - Fiorella Faltoyano

Con la presentación especial

Beatriz Elori - Angel Alcázar - Juan Meseguer

Director de Fotografía: Carlos Suárez

Productor Ejecutivo: Hector Delgado

Edición: Aysan Films S.A. y Películas Tiro S.A.

«TAC-TAC» ES EL RELATO DE UNA TERRIBLE VIOLACION, DONDE LAS MUJERES APRENDEN COMO TRATAR A UN VIOLADOR Y A LOS HOMBRÉS SE LES ADVIERTE DE SUS CONSECUENCIAS

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS  
MATINAL A LAS 11

# Desvalijaron el economato del Colegio «La Soledad»

Ya no son únicamente los chiquillos los que han tomado contra los centros docentes. Por lo sucedido en el colegio de «La Soledad» el pasado fin de semana también los mayores aprovechan el descanso lectivo para asaltar los edificios y causar estragos.

Hasta ahora, generalmente, tan vandálicos actos se dirigían contra el mobiliario, el reventar los cajones

de las mesas de la dirección y de los profesores desparramando por el suelo su contenido, se realiza-

## Gitanas sorprendidas con un carro cargado de detergentes

### Procedentes del robo cometido en una industria del Polígono

Por la carretera de Sóller, a la entrada de Palma, una pareja de motoristas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil se cruzó con un carro del que tiraba un viejo jumento que conducía una gitana y junto a esta dos más.

Al peso de la carga más que a las ya pocas fuerzas de la caballería atribuyeron los agentes aquel paso cansino. Y curiosos echaron una ojeada. A su vista se presentaban numerosas cajas de cartón nuevecitas aparentemente llenas, bidones y botellas de plástico de la misma factura.

Preguntadas las tres «cales» por aquel cargamento y su procedencia no tardaron en responder.

—Hemos ido al polígono en busca de chatarra y entre unas basuras hemos encontrado todo esto. ¡Qué lo habían tirado, vamos, y lo hemos recogido.

El «todo-esto», resultaron ser productos detergentes, lejías y jabones líquidos.

Para desgracia de las gitanas se vino en conocimiento de que enclavada muy cerquita del solar donde hallaron la mercancía existe una empresa dedicada a la elaboración de los referidos productos, cuyo edificio presentaba forzada la puerta. En fin que se había cometido un robo. Y que como procedente de tal industria se reconoció la mercancía.

Instruidas las pertinentes diligencias el trío gitano pasó a disposición judicial.

ban pintadas y en alguna ocasión se llevaban material de mayor o menor precio. ¡Cosa de críos!

Obra de hombres, hechos y derechos, es lo ocurrido ahora. Porque la meta del asalto ha sido el economato y la cocina.

Violando una ventana consiguieron penetrar en el edificio. Luego las puertas del economato y de la cocina, para cargar con abundantes productos como por ejemplo treinta litros de aceite, una decena de arroz, más de dos docenas de huevos, kilos de plátanos, botes de conserva, etc.

La cantidad y el peso del botín tuvo que ser manipulado por más de una persona mayor, por supuesto. Y

de algún vehículo se tuvieron que servir para su transporte. Aún más. El asalto se llevó a cabo despreciando la vigilancia que del edificio ejerce la portera.

Del hecho se formuló ayer, lunes, la correspondiente denuncia. Porque fue al iniciar la jornada escolar cuando se descubrió el asalto.

¿Dónde ha ido a parar todo lo reseñado y más? Tal vez sea para el propio consumo de los ladrones. Pero quizá para comercializarlo ofreciendo la compra a bajo precio.

Y no deja de sorprender que nadie, ninguno de los muchos vecinos del colegio, se percatara del robo.

### El tiempo

## Viene un frente frío

Avance de predicción para Baleares, para los días 19, 20 y 21, martes, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 18 de enero de 1982 a las 12 h z.

El tiempo está inestable y tiende a inestabilizarse más hacia el miércoles, con la llegada de un frente frío.

Habrà pues nubosidad variable en los próximos días, más abundante el miércoles, con lluvias y chubascos dispersos, también más frecuentes, generales y copiosos el miércoles que los otros días.

Los vientos transitoriamente variables el martes, tenderán otra vez a ser del primer cuadrante, bonancibles, con marejada y áreas de fuerte marejada.

Las temperaturas tenderán a hacerse prácticamente normales.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D. Guillermo Cortada Sureda

(JUBILADO CAJA PENSIONES)

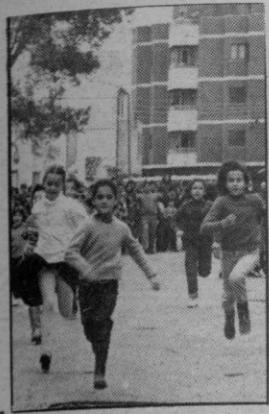
Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Josefa García Sansó; hermanos, Pedro e Isidro; hermanas políticas, hermano político, ahijado, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 19 a las 20,15 horas en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez (Palma), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: C/. Obispo Maura, 20, 3.º

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





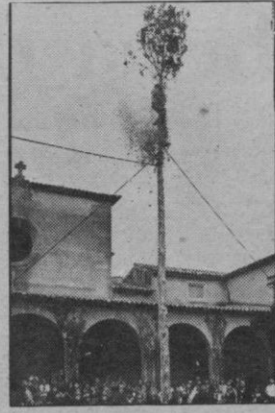
### Juventud sana y deportiva

En muchos pueblos de la isla la diada festiva del domingo, fué acompañada de cucañas y pruebas a las que no podía faltar la participación de los más jóvenes, animosos siempre, emprendedores ante cualquier dificultad amenizada con premios.



### Una labor abnegada

El Constanca representó siempre uno de los grandes nombres de nuestro fútbol. Parece que en esta temporada y bajo la dirección de Company, el club inquense apunta al camino de su recobramiento.



### La proeza de Javier Díaz

Un chaval de 14 años, es el que llegó a lo alto del «pi» de Ternelles, rompió la piñata y cazó al gallo, en la cucaña pollensina de la pasada fiesta. El fotógrafo cazó el momento. Y todos alegres y contentos.

## Las islas toman conciencia autonómica

Allá cada cual con su concepto o su «no» concepto de lo balear. Porque lo importante, quizá, es que las islas vayan adquiriendo esa conciencia de sí mismas y de su proyección en la nueva estructura estatutaria. Comienzan a registrarse los primeros estudios económicos comarcales y sin duda de ese conocimiento real de necesidades ha de salir un planteamiento de las respectivas haciendas y después ya nos irá diciendo la experiencia la medida en que hubo acierto o desacierto tanto del lado nuestro como del lado parlamentario en la vicisitud de nuestro Estatuto, que si de una parte es magno a la hora de configurar la comunidad regional autónoma queda de otra parte abierto a cuantas perfecciones puedan ser introducidas.

## Ecós del Manacor Margaritense

—Nuevamente bastante público en «Na Capallera» que recibió con aplausos la salida al terreno de juego del conjunto rojiblanco.  
—No obstante, este mismo público mostró su desaprobación a la forma de jugar durante el transcurso del primer tiempo totalmente descorazonador por lo insípido y aburrido.

—El cambio de Nicolau por Mira dio una movilidad distinta a la delantera al comienzo del segundo tiempo.  
—Carlos Mut está entrando en vena de aciertos por segunda semana consecutiva como ordenador de juego, fue sin duda alguna una de las claves del éxito durante la segunda parte

del encuentro.

—Mezquida y Pastor se han asentado como eficaces laterales, seguros en el corte, voluntariosos en la entrega y nada perezosos a la hora de apoyar labores ofensivas.

—X. Riera no acaba de encontrar el camino del gol, que ha sido su fuerte en temporadas anteriores

con el Felanitx y el Binissalem.

—Llull sigue siendo por ahora el delantero más peligroso y escurridizo cara a la boca de gol, sólo le falta aprender a salirse del córner o a centrar el balón bien cuando se encuentra en la esquina del campo.

—Así Loren está resultando un bregador imprescindible, parece que Vidal tendría sitio parecido en el cuadro titular del equipo.

—Frente al Margaritense por vez primera los saques de esquina originaron serios peligros de gol.

J.

### Resultados equipos manacorenses

- III DIVISION NACIONAL:  
Manacor, 3 - Margaritense, 0  
Murense, 2 - Porto Cristo, 1
- LIGA NACIONAL JUVENIL:  
Mallorca, 2 - Olímpic, 1
- I REGIONAL:  
Esporlas, 3 - Olímpic, 1
- AFICIONADOS:  
Cide, 3 - Porto Cristo, 1
- JUVENILES I REGIONAL:  
Olímpic-B, 4 - Felanitx, 1
- JUVENILES II REGIONAL:  
Porto Cristo - San Jaime (suspendido)

### Parece inminente la concesión del agua

A los rumores que recogíamos la pasada semana en estas mismas páginas acerca de la posible inminencia de un Pleno Extraordinario del ayuntamiento para adjudicar la contratación de la explotación de aguas, tema al que se refería también nuestro compañero Bernat Nadal en una colaboración publicada el pasado viernes en «Balears», viene a unirse otro dato que da viabilidad a esa próxima resolución del ayuntamiento en un sentido u otro; el que para anoche lunes fuese convocada la Comisión de Gobierno del Consistorio manacorens para una vez finalizada la reunión ordinaria de la sesión permanente, para tratar el asunto de la concesión de explotación del servicio de abastecimiento de aguas y saneamiento del núcleo de Manacor.

### Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Otras semana en que los goles precisamente no han brillado por su cantidad, menos mal que el Manacor consiguió una victoria amplia en su encuentro frente al Margaritense, ya que el Porto Cristo solo marcó el del honor y el Olímpic-A ni eso.

En cuanto a los 4 goles marcados en total por los tres equipos, sólo el de Caldentey afecta a los primeros lugares de esa «challenge-Balears» al situarlo en 3ª. posesión.

#### GOLES DE ESTA SEMANA

- Llull, Salas, y Alcover (Manacor), 1 gol cada uno frente al Margaritense.
- Caldentey (Porto Cristo) 1 gol frente al Murense.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 13 goles.— Onofre Riera (Olímpic-A).
- 9 goles.— X. Riera (Manacor).
- 8 goles.— Onofre Ferrer (Porto Cristo) y Mut (Olímpic-A).
- 6 goles.— Llull (Manacor).
- 5 goles.— Mondéjar y Díaz (Porto Cristo) y Mezquida (Olímpic-A).

## Otro capítulo de ética municipal

Currante

Hace aproximadamente un mes, el 10 de diciembre exactamente, expuse en esta página cual era mi apreciación concreta sobre el sueldo de los concejales en cifras y apreciaciones legales, que por el momento nadie me ha rebatido, ya que únicamente el concejal. Sr. Sureda Vaquer hizo unas alusiones incluso en una publicación local donde el firmante no había escrito una sola línea, sobre su parecer subjetivo de los sueldos, pero sin rebatir un sólo dato de los expuestos en «Balears».

Pues bien, permítaseme que vuelva a sacar otro tema también directamente al grano, como el anterior, que quien lo pone de actualidad son nuestros señores concejales precisamente.

Según me voy enterando por diversos medios informativos y hasta personalmente a través de algún concejal, recientemente se han dado diversos casos de que distintos ediles han presentado propuestas de suministrar diferentes productos al Ayuntamiento, relacionadas por supuesto con su actividad profesional. Si han sido aceptadas o no por sus compañeros lo ignoro, porque no me confieso asiduo de los Plenos o Permanentes que creo se hacen públicas; pero ante tal actitud pienso que alguien debe recordar simple y llanamente lo que dice la ley:

Art. 9 de la Ley de 17 de julio de 1978, nº 39/78: Son inelegibles. d) Los contratistas o subcontratistas de contratos, cuya financiación total o parcial corra a cargo de la Corporación Municipal o de establecimientos de ella dependientes.

Las causas cuando se produjeren después de la elección, constituirán causa de incompatibilidad para ejercer el cargo de concejal.

Si recordamos que «contratos» en general, tiene el más amplio sentido que pueda recibir, y se refiere a contratos de obras, servicios y suministros y todos demás que puedan darse, es fácil llegar a la conclusión de que alguien se está columpiando. O quien no dimite o quien no los cesa.

Porque una de dos, señores concejales afectados de incompatibilidad. O se atengan a los derechos y deberes de la función pública o a los derechos y deberes del ciudadano corriente, pero por favor, dejen de jugar a dos barajas.

# Manacor

## 250 PLAZAS - LICENCIADOS - 1.224.426 PTS. AÑO

### CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA S.S.

Convocatoria para cubrir 250 plazas vacantes en la ESCALA TECNICO-ADMINISTRATIVA del CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B. O. E. 24-12-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título: Licenciado (en cualquier Facultad), Ingeniero o Arquitecto superior. Plazas TODA ESPAÑA. Retribuciones 1.224.426 pts. iniciales (véase GUIA). Jefatura de Negociado al ingresar. Sólo temas de Derecho (sencillos) y Seguridad Social (de fácil asimilación). No se pide cálculo, ni contabilidad, ni estadística. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! (en la última convocatoria para este Cuerpo quedaron 156 plazas sin cubrir) Instancias hasta el 1-2-82. Infórmese HOY MISMO sin compromiso: pídanos por correo informes, con programa, modelo oficial de instancias, etc.

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID - 4**

## OCASION UNICA

VENDEMOS en Plaza Madrid (edificio de lujo) ático duplex de 180 m2. más 130 m2. de terrazas, despacho con dos dependencias total 55 m2. en la misma planta con posible comunicación y plaza de garage opcional.

Información al Telf. 232080

## Arde fábrica de babuchas

El sábado por la mañana, sobre las doce y cuarto, se produjo un incendio en una fábrica de artículos de piel, concretamente babuchas, en la calle Sta. Catalina thomás, al lado de la

Plaza Ganado. Acudieron para apagar el fuego efectivos del destacamento de Tráfico de la Guardia Civil, que se encuentra cerca del lugar del suceso, y más tarde los bomberos, pero

el fuego estaba ya controlado. Ardieron plantillas, hormas, piezas de ante, suela y zapatillas ya confeccionadas. A pesar de la espectacularidad del incendio al principio, debido

a la gran combustibilidad de los materiales, fue sofocado en cuestión de media hora y parece ser que las pérdidas de su propietario, Miquel Mulet, no fueron cuantiosas.

### Batallar por la sanidad

La Unión Comarcal de CC.OO. de Inca informa de las gestiones realizadas en el tema de la asistencia sanitaria y la problemática de la sanidad en general.

En primer lugar, denuncia públicamente la falta de asistencia del Insalud, CGI, Ayuntamiento y de UGT a la mesa redonda convocada por CC.OO. sobre el tema «la problemática sanitaria de la comarca y sus alternativas».

Por otra parte, informa de la gestión realizada por los miembros CC.OO. en el Insalud para fijar una reunión de los responsables de dicho organismo y una comisión de representantes de CC.OO. a nivel de comarca, que tendrá lugar el viernes día 22 y donde se tratará el tema sanitario en general y en la que se expondrán por parte del sindicato las diferencias más graves que pueden ser corregidas.

CC.OO. anuncia su voluntad de mantener una posición constante en este terreno y no dejar en su empeño de dar una solución global a la problemática sanitaria de la comarca.

## Matadero y colector

La semana pasada tuvo lugar una reunión de la comisión de urbanismo. Rodríguez Patiño, presidente de la misma, nos manifestó lo siguiente sobre lo tratado en ella.

«El 30 de enero termina el plazo de presentación de obras para solicitar ayuda al plan de obras y servicios del Consell y tenemos que

remitir los proyectos de las obras que queremos que nos subvencionen. Se tomó la decisión de elegir las obras a presentar, que son las más costosas y, por tanto, las que menos posibilidades de financiación tenemos en el Ayuntamiento. De momento, estas obras son tres: mejora del matadero, terminación del co-

lector de la Gran Vía de Colón. Esto ha de pasar al pleno ordinario, donde se tiene que aprobar. Una cuarta obra sería la ampliación del ayuntamiento. Precisamente está semana tenemos una reunión con los cabezas de departamentos para repartirnos las dependencias».

## Festa de Sant Sebastiá

### PROGRAMA D'ACTES

Día 20 de gener 1982.  
— Festa de Sant Sebastiá.  
A les 6 de l'horabaixa.  
— Amollada de coets.  
A les 6,30. — Jocs infantils. Joies, carreres de sacs i obsequis.  
A les 7,30. — A l'església parroquial de Sant Domingo, missa per honorar Sant Sebastiá i ball de l'Oferta.

A les 7,45. — Encesa del típic fogueró de Sant Sebastiá.

A les 8 del vespre. — Pregó de Sant Sebastiá i ro-

sari cantat, tradició oral d'ençà el segle XVII.

A les 8,30. — Balls mallorquins a càrrec de la Revetla d'Inca amb el mestre Jaume Serra i Escola Municipal de Ball. Acompanyarà una representació de la Banda Musical Inquera.

A les 9. — Típica convidada de vi dolç i pacièn-

cies. Cançó mallorquina, ximbombades i glossades.

Organitzen.— Veïns dels carrers de Sant Sebastiá i Pare Serra.

Col·laboren.— Magnífic Ajuntament d'Inca. Parròquia de Sant Domingo. Grup Juvenil de Sant Domingo. Escola Municipal de Ball.

## Cartelera

Principal: «En mil pedazos» y «Con las bragas por los suelos».

# Inca

## Resultados deportivos

### FUTBOL

#### TERCERA DIVISION

Constancia, 2 — S. Mahonés, 1

#### PRIMERA REGIONAL

J. Sallista, 6 — Soledad, 0

#### ADHERIDOS

B. Serafín, 1 — Quely, 0

#### JUVENILES PRIMERA REGIONAL

At. Baleares, 2 — J. Sallista, 1

#### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

Consell, 0 — Inquense, 1

#### JUVENILES TERCERA REGIONAL

Constancia, 2 — S. Juan, 0

Búger, 5 — B.R. Llull, 0

J. Dep. Inca, 3 — Manacor, 0

#### INFANTILES PRIMERA REGIONAL

J. Dep. Inca, 2 — Búger, 0

#### INFANTILES SEGUNDA REGIONAL

Ca'n Arabí, 1 — B.R. Llull, 1

#### ALEVINES PRIMERA REGIONAL

J. Sallista, 4 — Avance, 2

#### ALEVINES SEGUNDA REGIONAL

Ca'n Arabí, 1 — A. Inca, 4

#### BENJAMINES PRIMERA REGIONAL

S. Cayetano, 4 — R. Llull B, 1

#### BENJAMINES SEGUNDA REGIONAL

R. Llull A, 3 — R. La Victoria, 8

#### BALONCESTO JUVENIL MASCULINO

Lluchmayor, 43 — La Gloria, 60

#### SENIOR FEMENINO

Lluchmayor, 30 — Quely, 49

## De interés

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social. Nuevo ambulatorio. c/. Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. Diario de 5 tardes a 9 mañanas.

Servicio de ambulancias: ayuntamiento, tel. 500150 o ambulatorio.

Servicio de neumáticos: c/. Jocs, 36 y c/. Formentor, 13.

Servicio de grúas: c/ Pío XII, 40. Tel. 501849.

## «Sa Nostra» cedió un solar a Lluchmayor

El pasado martes, por la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, tuvo lugar un acto muy simpático, consistente en la cesión al Ayuntamiento, por parte de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra», de un solar, sito en la plazuela que forma el cruce de la calle Gómez Ulla con la del Grupo Escolar.

Un solar de 728 metros cuadrados que será destinado a la construcción de una Guardería Infantil, tan necesaria como útil en nuestra ciudad, dado el ca-

rácter industrial-agrícola de la misma y que será incluido el proyecto dentro del presupuesto de inversiones del presente año 1982.

Una obra urgente y que representa el número uno del programa de actividades que va a desarrollar la Caja de Ahorros, con motivo de cumplirse el centenario de su fundación en Baleares de la misma (1882 - 1982).

Del proyecto —cuya maqueta fue expuesta con motivo de las ferias de octubre últimas— cuida el joven y prestigioso arquitecto D. Antonio Roca Salvá, hijo de la ciudad. Por lo que pudimos observar se trata de una obra moderna y de una perspectiva muy bien lograda.

Estaban presentes D. Carlos Blanes, director general de la Caja de Ahorros y D. Miguel Clar Lladó, alcalde de la ciudad, quienes firmaron el documento ante la presencia del nota-



Firma de la escritura por D. Carlos Blanes, director general de La Cala, ante el notario D. Luis Cerdó y en presencia del alcalde D. Miguel Clar y el jefe de zona, D. Andrés Martín de la cesión del solar al ayuntamiento para construir una guardería infantil. Foto FERMÍN. Lluchmayor.

rio D. Luis Pareja Cerdó; el secretario General de Ayuntamiento D. Rafael Bauzá, teniente alcalde señores Noguera, Stela y Mora, el jefe de zona de la caja D. Andrés Martín y el delegado local D. Antonio Cantalops.

El acto sencillo, pero sentido, finalizó con unas palabras del director general de la Caja de Ahorros, en las que manifestó el placer con que en nombre de la Caja había firmado la cesión, primer acto del Centenario de la Caja en Baleares, demostrando, una vez más estar al lado de Lluchmayor, finalizando

con las hermosas palabras de Ramón Llull, en el libro de los proverbios: «más alegría experimenta el que estando en condiciones de dar una cosa la da, que incluso quien la recibe».

Cerró el acto el Sr. alcalde, pronunciando unas

palabras de gratitud y destacando el hermoso gesto de la Caja, que hace posible pueda llevarse a cabo, de forma inmediata, tan necesaria como importante obra.

GARA

### REPORTAJES EN FOTO - CINE - VIDEO

## ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1  
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca

# Lluchmayor

A los 14 años tiene ya una seria experiencia de lo que va a ser su futura misión como Rey



Felipe de Borbón, 14 años de un Príncipe (y VI)

## Siente una especial inclinación por la milicia

Hasta ahora el Príncipe ha recibido una completa educación física y ha asistido normalmente al colegio, enriqueciendo todo este aprendizaje con el contacto personal con los personajes más relevantes de España en todos los campos del deporte y la cultura.

Pero está abierta la incógnita de los futuros estudios del Príncipe, una vez terminado el bachillerato. A su misma edad el Rey Juan Carlos tampoco había anunciado sus planes futuros. Don Juan Carlos hasta los diecisiete años no ingresó en la Academia Militar iniciando su peregrinar por las distintas academias de las Armas.

### SITUACIONES DISTINTAS

Sin embargo comparando las situaciones de Don Juan Carlos y el Príncipe Felipe resulta que para su

edad el Príncipe ya ha hecho muchas cosas que su padre no había podido hacer a su edad: recibir el título de Príncipe de Asturias, vestir el uniforme de soldado (seis años antes de la edad a la que lo hizo su padre) y leer su primer discurso oficial en público frente a un distinguido e intelectual auditorio.

Lo cierto es que las circunstancias del Rey Juan Carlos y de su hijo son totalmente distintas y no caben comparaciones.

Cuando el Príncipe cumpla los diecisiete años estará en COU y entonces sí que se planteará la disyuntiva de acudir a las Academias Militares o a la Universidad, o a ambas, como hizo su padre.

Otro de los detalles que hablan en favor de una formación similar a la de su

padre es la atracción que el Príncipe siente por todos los temas militares. Le gustan las armas, la táctica, el honor, la disciplina, (virtudes que dicen mucho en su favor) y la sobriedad.

Pero en definitiva aún tiene tres años por delante para decidir con su padre, el Rey Juan Carlos, lo que más le conviene para completar su formación.

### LOS AÑOS DECISIVOS

El Príncipe Felipe entra ahora en unos años intensos para él y al mismo tiempo decisivos. Ya el año pasado su presencia en la vida pública española fue aumentando día a día y es lógico pensar que esa presencia vaya en aumento durante el año 1982.

Para el heredero de la Corona son éstos también los años definitivos en cuanto a formación de su carácter y personalidad. No hay época que quede más grabada en los hombres que la de su pubertad, el definitivo madurar.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES, DIA 21  
De 7,30 a 9 y de 14 a 15 horas  
Zonas de Betlem y Rancho Picadero de Colonia San Pedro.  
De 7,30 a 15 horas.  
Zona de Pensión Buenavista, de Colonia San Pedro.

VIERNES, DIA 22  
De 8 a 14 horas.  
Urb. Costa de'n Blanes, Club Kennedy, Club Tennis, S'Hostalet, Son Caliu y Urb. Punta Negra (de Calviá).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

### REPRESENTANTE

libre a comisión, para la venta de productos químicos para la industria del calzado, y materias primas para la industria de plásticos. Contrato Mercantil. Escribir al núm. 2350 Roldos Anuncios Vergara, 10 Barcelona-2

## EL RESTAURANTE LA GRITTA

Informa a su distinguida clientela que excepcionalmente, permanecerá abierto al mediodía del día 20, festividad de San Sebastián.

Para reservas llamar Tels. 686166-686022 Aldea de Cala Fornells - Paguera



## SOPAR DE PROCLAMACIO PREMIS CIUTAT DE PALMA

Dia 23 a les 21,30 hores

### «Circul Mallorquí»

Preu: 2.000 pts.

Adquisició Tiquets:  
Oficina Municipal de Turisme  
C/. Almudaina 7, Tel. 228090

«Circul Mallorquí»  
C/. Conquistador 11. Tel. 226026

### TV SONIDO-ELECTRODOMESTICOS

Importante fábrica de ámbito nacional (clientela propia) precisa:

## DELEGADO para ISLA DE MALLORCA

IMPRESINDIBLE: Buena presencia, don de gentes, dotes de vendedor a alto nivel, teléfono y vehículo.

CONVENIENTE: Conocimientos normales de los artículos. Se valorarán conocimientos técnicos. Los ingresos pueden superar fácilmente 1.500.000 ptas.

Escribir con historial y datos personales, a:  
APARTADO DE CORREOS 13.125.  
MADRID.

## IMPI - IBEDE

### TECNICAS APLICADAS DE GESTION EMPRESARIAL

Curso del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI) del Ministerio de Industria y Energía.

Areas: Función Directiva - Producción - Comercial - Contabilidad y Costes - Finanzas - Personal - Fiscal. Duración: 100 horas lectivas en módulos de cuatro horas (martes y jueves de 16,30 a 20,30 horas). Dirigido a: Pequeños empresarios, Gerentes, mandos, etc.

Costo del curso por todos los conceptos: 10.000 pts. Fecha de comienzo: Martes 2 de febrero. El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial entregará a los asistentes el correspondiente diploma acreditativo de su participación.

Información y matrícula:  
IBEDE, Gran Vía Asima, nº 2. Tel: 291200

## CURSO INTENSIVO PROGRAMACION

- DURACION 3 MESES
- CLASES DIARIAS 3 HORAS (mañanas o tardes)
- PAGO APLAZADO HASTA DOS AÑOS
- ORDENADORES PROPIOS PARA PRACTICAS DE ALUMNADO
- HORARIOS COMPATIBLES

Nuestro programa de curso está basado en que el alumno entra en ordenador a partir de los 15 primeros días.

 **Centro Informática Balear**

C/ BONAIRE, 9 - ESCALERA B - 2.º - PALMA  
TELEFONO 22 59 15

CENTRO DE CALCULO PROGRAMACION ASESORIA

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

HOY  
MARTES  
8 TARDE

## ORQUESTA CIUDAD DE PALMA

Director: JULIO RIBELLES

GOYASCAS INTERMEDIO.....E. GRANADOS  
TRIANA.....I. ALBENIZ  
HOMENAJE A LA TEMPRANICA.....I. RODRIGO  
DANZA DE LA VIDA BREVE.....M. FALLA  
5.ª SINFONIA.....BEETHOVEN

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

# 225 millones para la agricultura balear

Rivero

Unos 225 millones de pesetas invertirá el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en Baleares a lo largo del presente año, destacando la Jefatura del IRYDA con un total de 145 millones y el plan contra incendios forestales, del ICONA, con un total de 62 millones, según informó ayer a «Baleares» el delegado ministerial en nuestra provincia, Mateo Castelló.

«Las obras que se iniciarán este año por parte del IRYDA —dijo el señor Castelló— consiste en crear varias infraestructuras en la comarca Palma-Inca por valor de 36,9 millones de pesetas. La inversión más elevada (97,4 millones) se la lleva los regadíos de La Marineta, entre Llubí y Muro. Los regadíos de Sant Jordi recibirán seis millones y 3,3 la concentración parcelaria de Son Mesquida, en Felanitx. A todo ello hay que sumar dos millones que se invertirán en unas obras de una cooperativa agropecuaria de la comarca Inca-Palma.»

«En cuanto a la Jefatura del ICONA se espera superar los 71 millones que se gastaron el año pasado en el servicio contra incendios». Ya hay presupuestados para este capítulo 62 millones, pero faltan los planes especiales. Los costos sociales, la adecuación recreativa y el equilibrio biológico tiene destinado un presupuesto de 8,7 millones. De estos tres aspectos destaca la adecuación recreativa, por su impacto social. Consiste en preparar unas zonas en la montaña para que las familias puedan hacer sus comidas en ellas. Tienen agua canalizada y lugares donde se pueden asar carnes, así como zonas recreativas para los niños. Hasta la fecha hay cuatro: Nanut, La Victoria, Muro y Buñola. Para este año se prepara uno nuevo: Son Massip, en Escorca. El tratamiento selvícola, obras, repoblaciones y viveros se llevarán 9,4 millones. Los estudios y coordinación tiene una asignación similar a la de 1981, un millón.

Las restantes secciones que dependían de la delegación de Agricultura fueron transferidas ya al Consell, Excepto el SENPA, como ejecutor del FORPA (Fondo de Ordenación de los Productos Agrarios) que al realizar una política nacional de la agricultura sigue dependiendo del Gobierno central. Igualmente ocurre con la sanidad exterior, por el control de los alimentos que se exportan o importan, así como el control de fraudes.

1981: CASI 95 MILLONES EN SUBVENCIÓN AL GASOLEO  
A lo largo de 1981 se realizaron diversas subvenciones. Destaca de todas ellas las destinadas al gasoleo agrícola, que suma un total de 95'8 millones de pesetas. Esta subvención se realiza en función de la cantidad de tierra que se cultiva. Dentro de la Jefatura de la Producción Vegetal destaca también la subvención a empresas forestales privadas, sumando un total de 1'4 millones. Esta subvención supone una inversión real del empresario de unos 15 millones en apertura de caminos, cortafuegos, repoblaciones, etc.

En cuanto a producción animal el transporte de leche a la Península supone 11 millones. Esta cantidad disminuirá este año debido a que una central lechera de Palma fabrica a partir de ahora leche en polvo, por lo que el traslado no tendrá que efectuarse.

Foto de Maldonado  
Dibujo de Bibi



Mateo CLADERO

# Muchas niñas, a los 12 años, han abortado

## Prostitución infantil en Baleares

La marginación juvenil es un tema candente. Uno más de los que preferimos dejarlos de lado que entrar en cuestión. No son agradables. Están en el campo de lo ingrato. En el campo de la baja humana que, viene en la mayoría de los casos, no de los mismos jóvenes que consideramos marginados, sino de las personas mayores.

Pero ahí está. A la vuelta de la esquina. Cuanto más valas que a sus 12, 13 y 14 años están deprimidos, queriendo como si de un juego se tratara.

Ahí están estas chicas que a sus 12 años ya conocen el aborto, y han entrado un año más o dos menos, en el campo de la prostitución.

### REEDUCAR A LAS CHICAS

«Lo nuestro es reeducar a las chicas jóvenes» nos dijo la hermana superiora de las Religiosas Oblatas que, desde siempre, desde su fundación, a ello se han dedicado.

La hermana Araceli ha conocido y vivido a lo largo de su vida —está en edad madura y ha conocido muchos casos— situaciones límite. Primero en Valencia, después en Sudamérica y, en la actualidad, hace de ello unos pocos meses, en Mallorca.

A pesar de llevar poco tiempo en la isla, ya conoce a la juventud. «He ido muchas veces por el barrio chino» para buscar una niña, nos dijo. Lo que ella conoce y sabe lo ha aprendido en la calle, no en unos libros.

### PROSTITUCION PREMATURA

—¿Qué es lo que más le ha llamado la atención en estos pocos meses que lleva en Mallorca?

—En la isla he visto una prostitución muy prematura, cosa que me ha sorprendido. La problemática es muy profunda.

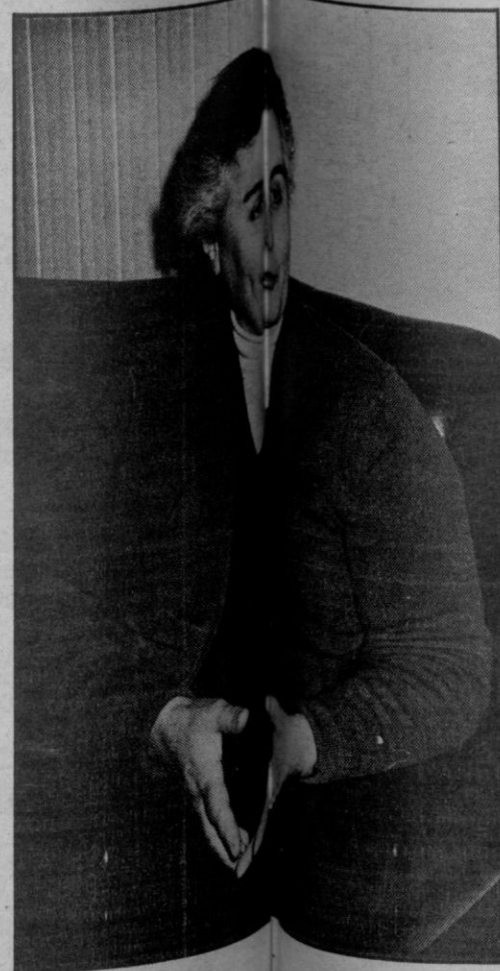
—¿Qué entiende por edad prematura?

—Pues chicas de 11 años que se han prostituido. También me ha impresionado la insensibilidad de la gente hacia este problema. En naciones subdesarrolladas donde he trabajado,

do, con referencia a este tema, lo tratan con más responsabilidad.

—¿Ustedes recogen a las chicas en la calle, o se las traen los padres?

—Nosotros trabajamos con el Patronato de Protección de Menores y con el Tribunal. Tenemos en esta casa chicas de seis años hasta los 16, en algunos



### Algunas tienen 11 años

relacionados con la prostitución, fugas de hogar, robos y drogas?

—Nos estamos habituando, además éste ha sido siempre nuestro trabajo, y, para ello, se fundó la congregación. Hace años no se hablaba de droga, pero siempre ha habido prostitución.

—¿Reciben las subvenciones necesarias?

—Sólo 350 pesetas por día nos dan los organismos oficiales, ya me dirán ustedes qué significa este dinero para atender todas las comidas y la casa.

### MOTIVOS FAMILIARES

—¿Por qué estas chicas tan jóvenes delinquen?

—Nadie quiere tener la culpa pero la realidad es ésta. Podemos hablar de mala educación, de familias separadas que no cuidan a sus hijas. La misma sociedad que ha perdido unos valores que antes se tenían, etc. Todo un cúmulo de motivaciones que hacen esta realidad.

—¿El paro influirá también?

—Es otro de estos caballos del Apocalipsis que han aparecido últimamente y que ya tiene sus consecuencias en la juventud. Si

los padres no tienen trabajo dejan a sus hijas sueltas, y después vienen los problemas. Lo importante para la sociedad de hoy es conseguir dinero, todo lo demás parece que poco importa y quiere conseguir dinero de la forma que sea, incluso prostituyéndose.

—¿La gente media, la de apire se preocupa de ustedes, de sus trabajos?

—Poco, muy poco. A la gente cuando más lejos tienen los problemas mejor y así van las cosas.

—¿Qué diría a los padres y madres de familia ante los numerosos casos que día a día se le plantean?

—Que sean consecuentes, que los hijos es una parte esencial de sus vidas y éstos necesitan educarse. No basta con mandar a los hijos a colegios de pago, en algunos de estos también hay droga, por ejemplo. Lo importante es preocuparse día a día de los hijos y que esta es la misión principal de los padres.

### TERTULIA CON LAS CHICAS

La Hermana Superiora, Sor Araceli, tuvo la amabilidad de enseñarnos toda la casa y saludar a las internas que allí conviven. Niñas de 6 a 16 años. De modo especial tuvimos ocasión de hablar con las mayores.

El contar sus «casos» a un periodista así de plano, era difícil, pero algo conseguimos. De inmediato anotamos que la educación en el centro de las Oblatas es por grupos, por edades y así se puede llegar más de cerca a las internas. Las Hermanas encargadas de cada uno de los grupos hablan con ellas e incluso tienen sus momentos de estudio y de trabajo manual.

Las mismas alumnas, de modo especial las mayores, tienen en su departamento o círculo que las separa de las restantes, la cocina y ellas son las que se hacen la comida. Hay que aprender a hacer de todo, cocinar también.

Los casos eran variados, los temas muchos más. El lenguaje poco común en chicas de 14 y 15 años. Pero ellas han vivido mucho a su corta edad. Me atrevo a decir que han vivido más que muchos de los que superaron el medio siglo de vida. Dejamos de lado los nombres y los antecedentes son unas chicas que están en unos momentos de reeducación y ésta debe llegar.

Los fines de semana van a sus casas y conviven con los padres. El lunes regresan al colegio y conviven con sus compañeras y con las Hermanas que las reeducan. Una misión y un trabajo necesario en nuestra sociedad y que es necesario conocer.

Foto: Juanet



### El día de San Sebastián

# María del Mar Bonet, en el Auditorium

J.J. Ruiz

Hace bastantes años «Aguila negra» fue un tema importante en el mundo del disco. María del Mar Bonet se encargó de hacer el título importante. Consiguió adentrarse en el mercado y en la actualidad y siguió haciéndose profesional. Lo que en su momento pudo ser sólo inquietud se convirtió en un trabajo asiduo. Los resultados están a la vista, subrayados por el éxito. Y María del Mar, una vez más, regresa a Palma. A su tierra.

Mañana, día 20, María del Mar Bonet estará en el Auditorium interpretando sus temas, algunos muy lejanos a «Aguila Negra», separados por el tiempo. Mañana, día de San Sebastián, patrón de Palma, María del Mar estará con nosotros. En el escenario haciendo su música, Javier Mas, encargado de guitarra, laúd y bandurria, y Jorge Sarrate, tocando el contrabajo.

—¿Qué temas vas a interpretar mañana en el Auditorium?

—Canto todo lo nuevo, temas que están incluidos en los últimos discos y que se basan en la música popular. Donde se incluyen letras de poetas mallorquines musicadas algunas por mí.

—¿Cuántas canciones interpretarás?

—Cantaré aproximadamente 22 ó 24 canciones. Era difícil que María del Mar pudiera decir número exacto de temas a interpretar y todo ello se veía corroborado por el esquema, la concisión, la brevedad en la palabra. Probablemente no se hace mujer excesivamente abierta

El futuro nos lo comentaba ella de la siguiente manera: «En primavera saldrá al mercado un disco de larga duración interpretado por el grupo «Al Tall», del país



en la palabra por entender la comunicación a través de su trabajo, de la canción, comunicación que se transcribe en letras esbozadas para todos, para quien quiere sentir. Con facilidad se encuentra el sentimiento en la expresión popular y esa es una faceta que María del Mar cultiva ampliamente en su repertorio.

Según criterio de María del Mar, ofrecerá un repertorio donde todo es importante. El futuro nos lo comentaba ella de la siguiente manera: «En primavera saldrá al mercado un disco de larga duración interpretado por el grupo «Al Tall», del país

valenciano. Hemos recogido música popular de los países catalanes del Mediterráneo y las interpretaciones son de «Al Tall», mías y del grupo.

Nos contó María del Mar que más adelante sacará otro «LP» con Jordi Sabatés, donde se incluirán temas de este pianista con letras de travadores, un lenguaje catalán antiguo puesto al día.

María del Mar no puede tener calificativos. Es ella con sus cosas. Así de sencillo y complicado. Y con su imagen no puedo evitar el recuerdo de «L'aguila negra»: «... fou llavors que jo vaig saber qui / imatge del passat / volia tornar amb mi...»

## Baleares/debat

Joaquín  
LlobellFunciones y facultades  
del Ministerio Fiscal

Constitucional, en los casos, tiempo y forma establecida en las leyes.

EN RELACION CON  
LAS AUTORIDADES  
Y SUS AGENTES

Tras una larga singladura de casi dos años en las Cortes Generales, el día 13 del actual mes se publicaba en el Boletín Oficial del Estado la Ley 50/1981, de 30 de diciembre, por la que se regula el Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal conforme al mandato contenido en el art. 124 de la Constitución española de 1978. La importancia de este Instituto, Magistratura postulante ante los Tribunales de la legalidad, de los derechos de los ciudadanos y del interés público y social, y la trascendencia popular de su misión, unido a las importantes reformas que se introducen en el régimen jurídico, aconsejan una divulgación periódica de esta Ley y de las principales novedades que contiene. En esta ocasión voy a referirme a las funciones y facultades esenciales que se le asignan en los arts. 3 a 5 del Estatuto, intentando sistematizarlas para su mejor comprensión.

EN RELACION CON  
LOS TRIBUNALES

La misión del Ministerio

Fiscal de velar por la independencia de los Tribunales, que le asigna la Constitución, de vieja raigambre, se concreta en el Estatuto con las siguientes atribuciones: a) Velar para que la función jurisdiccional se ejerza eficazmente, ejercitando las acciones, recursos y actuaciones pertinentes; b) Ejercer cuantas funciones le atribuya la ley en defensa de la independencia de los Jueces y Tribunales y mantener la integridad de su jurisdicción y competencias; c) Promover el cumplimiento de las resoluciones judiciales que afecten al interés público y social; y d) Prestar el auxilio judicial internacional previsto en las leyes y tratados internacionales. Para ello, se le faculta a interesar la notificación de cualquier resolución judicial, información sobre el estado de los procedimientos y de los hechos

que hubieran dado lugar a su iniciación, así como que se le dé vista de aquellos, promoviendo, en su caso, las correcciones oportunas.

EN DEFENSA DE  
LOS DERECHOS DE  
LOS CIUDADANOS

Con carácter general se encomienda al Fiscal velar por el respeto de los derechos fundamentales y libertades públicas con cuantas actuaciones exija su defensa. Más concretamente debe: a) Defender en juicio y fuera de él a menores, incapaces y desvalidos carentes de representación legal, promover la constitución de los organismos tutelares y formar parte de los organismos de protección y defensa de los mismos; b) Intervenir en los procesos judiciales de amparo; c) visitar los establecimientos de deten-

ción, penitenciarios o de internamiento de cualquier clase, examinar los expedientes de los internos y recabar cuanta información estime conveniente; d) recibir denuncias, completarlas con información y enviarlas a la autoridad judicial o decretar su archivo; y e) informar a la opinión pública de los acontecimientos que se produzcan, en el ámbito de su competencia y con respeto al secreto sumarial.

EN DEFENSA DEL  
INTERES PUBLICO  
O SOCIAL

La defensa del interés público y del interés social corresponde fundamentalmente al Gobierno, por lo que en esta materia es donde el Ministerio Fiscal actuará normalmente a excitación del ejecutivo, sirviendo de órgano de comunicación con los tribunales. Por ello, el Estatuto

dispone que el Gobierno podrá interesar del Fiscal General del Estado que promueva ante los tribunales las actuaciones pertinentes en orden a la defensa del interés público, y dicho fiscal, oída la Junta de Fiscales de sala del Tribunal Supremo, resolverá sobre la viabilidad o procedencia de las actuaciones interesadas y expondrá su resolución al Gobierno de forma razonada (art. 8º).

Independientemente de lo anterior, el Estatuto dispone que el fiscal debe velar por el respeto de las instituciones constitucionales con cuantas actuaciones exija su defensa. También debe intervenir en los distintos procesos judiciales, ejercitando las oportunas acciones, tanto penales (incluso oponiéndose a las ejercitadas por otros que estime improcedentes), como civiles, contencioso-administrativos y ante el Tribunal

La necesaria coordinación entre los distintos organismos y autoridades del Estado para la más plena realización de la función pública, y la naturaleza de la misión que tiene atribuida el Ministerio Fiscal, justifican que el Estatuto señale como una de las facultades del ministerio Fiscal requerir el auxilio de las autoridades de cualquier clase y de sus agentes. Singularmente, en relación con la Policía Judicial, puede dar a los funcionarios que la constituyen las órdenes e instrucciones procedentes en cada caso, tanto para llevar a cabo la detención preventiva de presuntos delincuentes, como para la práctica de aquellas diligencias para las que esté legitimado según la Ley de Enjuiciamiento Criminal. Las autoridades, funcionarios u organismos requeridos deberán atender inexcusablemente el requerimiento dentro de los límites legales.

## Cartas al director

## Llamamiento a las grandes potencias

Llevo aproximadamente siete años siendo alcalde de la ciudad de Turín y en el transcurso de este período nunca había sentido tan intensamente como ahora la necesidad de garantizar a nuestros conciudadanos la serenidad y la paz.

Para la serenidad se precisa seguridad económica, es decir posibilidad de trabajo; para garantizar la paz —que es indispensable para solucionar los graves desequilibrios existentes y para promover una concreta batalla contra el hambre y la miseria— se requiere llegar al diálogo entre las partes y a la confrontación de ideas.

Cada día se derrochan en el mundo riquezas y recursos inmensos para el rearme y los gastos militares, mientras millones de criaturas mueren cada año de miseria.

Como alcalde de Turín, junto con el colega Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, presenté ante el X Congreso de la Fédération Mondiale Villes Jumelées - Ciudades Unidas, que se celebró en Casablanca del 15 al 18 de noviembre pasado, una moción que fue aprobada unánimemente por los más de 3.000 congresistas presentes, representantes de igual número de ciudades de 90 Estados de los cinco continentes.

Por todo ello, como «viejo» colega periodista (habiendo sido cronista durante 25 años antes de ser elegido alcalde), me dirijo ahora a usted para rogarle que

tenga la bondad de publicar el llamamiento anexo en el periódico que usted dirige, a ser posible en los días 30 o 31 de enero próximos.

En uno de estos dos días, el mayor número posible de diarios que se publiquen en la Tierra deberían hacer oír la voz de quienes cada día viven el miedo de la guerra y el drama del hambre.

Estoy seguro de que esta iniciativa será acogida atribuyéndole el significado y la finalidad que se propone: tratar que allí donde fracasa la diplomacia de los Estados pueda operar la diplomacia de los Pueblos.

Agradeciéndole de antemano su colaboración, aprovecho la oportunidad para expresar mis sinceros votos porque el nuevo año sea para toda la familia del periódico que usted dirige, un año de verdadera paz y serenidad. Cordialmente

Diego Novelli

LLAMAMIENTO,  
DIRIGIDO A LAS  
GRANDES  
POTENCIAS POR  
LOS ALCALES  
DE TODO EL MUNDO

Durante el X Congreso de la Fédération Mondiale Villes Jumelées - Ciudades Unidas, organizado en Casablanca del 15 al 18 de noviembre pasado, se dirigió el siguiente llamamiento a los Jefes de las Grandes potencias.

El documento, presentado por el alcalde de Turín

(Italia), Diego Novelli, y por el alcalde de Madrid (España), Enrique Tierno Galván, fue aprobado unánimemente por los representantes de más de 3.000 ciudades de 90 Estados de los cinco Continentes.

Nuestros conciudadanos han dicho, y a vosotros lo repetimos nosotros, que tenéis en vuestras manos las llaves de la guerra: no puede creerse, en efecto, que el equilibrio del terror engendre la paz, como bien es verdad que del equilibrio de los gritos no nace el silencio; la paz se alcanza con la concordia de las obras y la amenaza de las armas no puede crear más que discordia, recelo, miedo y, por consiguiente, violencia; prevenir la guerra con la guerra, o aún tan sólo con los preparativos para ella, no es más que una manera para anticiparla.

A los grandes Estados, que rigen el destino del mundo, repetimos una vez más, de un extremo al otro de este planeta que ellos podrían aniquilar por simple distracción o descuido

de algún general o por el cálculo errado de un ordenador: ninguna razón de Estado vale la destrucción de los Estados y de los hombres que en ellos viven. Y decimos también: en el mundo hay problemas inmensos, que exigen de todos los hombres el empeño de su inteligencia y de su voluntad; dos tercios de la humanidad se ven todavía obligados a vivir en medio del hambre y del atraso: desafíos en este terreno, compitiendo llevando la salvación, el trabajo, la salud, los estudios y la esperanza allí donde no existe más que la miseria y el abandono, desde hace muchos siglos; tratad de «ganar la paz» y ya no necesitaremos la guerra para libraros de vuestro miedo y para crear en vuestra potencia.

Por todo esto, en nombre de los ciudadanos que representamos, os pedimos que os reunáis para detener la carrera del rearme, para discutir cómo asegurar la paz a toda la humanidad.

La  
fotografía

Francisco Rodelas



Lo vi tambalearse sobre la acera. Lo vi extraviar la mirada. Lo vi dudar. Lo vi morir. Era un hombre grande, un hombre con el corazón loco que no le cabía en el pecho. Un hombre con una sonrisa suave y sin doblez. Un hombre que por toda aspiración tenía un sueño de esperanza. Nació tarde o pronto, pero nació fuera de la historia, fuera de tiempo, fuera de espacio, fuera de razas. Era otro hombre. Pertenecía a esa extraña clase de humanos que deben suspiros, que regalan emociones.

Lo vi tambalearse. Lo vi extraviar la mirada. Lo vi morir, pero nadie reparaba en él. Sabía que se estaba acabando: la gente pensaba que podría tratarse de un borracho. Muecas de desprecio, gestos de burla, indiferencia y aque hombre se moría de pena. Yo estaba muy lejos, pero lo reconocí. Corrí hacia él. También llevaba el corazón en la palabra, porque sabía que aquel hombre de suspiros y metáforas, de sueños, quimeras e ilusiones se iba a morir. En su corazón se estaban quemando los últimos suspiros. Aquel alma noble, aquel corazón que ponía en pie castillos de esperanza se estaba quedando sin aire, porque le habían quitado la esperanza. Se aferró a la pared. Aspiró profundamente como pudo, sacó de su vieja chaqueta una vieja cartera. Extrajo una fotografía. Y la besó. Cuando llegué a su lado, el beso se lo había llevado un suspiro de recuerdos con el alma de aquel errante, de aquel desclasado, que nació fuera de espacio, fuera de lugar, y fuera de tiempo. Miré hacia arriba y vi desdoblarse la figura de la fotografía. Un joven se encontraba allí. Quise decirle algo, pero me embargaban el dolor y la pena. Aquel muchacho de drogas y luces con dos brasas de fuego en los ojos, con la nieve en los labios y con el hierro en la mano, robó la fotografía de la mano muerta, la resquebrajó y la rompió en mil pedazos. Luego comenzó a caminar aparentemente tranquilo y aparentemente seguro. Yo no pude ni hablar, porque con aquella fotografía también habían hecho mil veces pedazos mi pobre corazón de hermano.

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE  
BALEARES**  
TEL. 23 01 49



### Volvió a romper el palo

Cuando se encontraba a menos de cien millas para llegar al Cabo de Hornos rumbo al Río de la Plata, el barco español «Licor-43» ha vuelto a romper el palo mayor. Se desconocen más detalles. También ha roto la antena.



### Ivan Lendl ganó el Masters

En la madrugada del lunes, hora española, terminó la final del famoso torneo de los maestros («Masters»), disputado en el Madison Square Garden de Nueva York. Ivan Lendl, en cinco sets, se impuso a Gerulaitis.



### Brasil se alojará en Carmona

La selección brasileña de fútbol, la primera que acudirá a la sede de Sevilla-Málaga, ha decidido establecer su cuartel general en el parador nacional de San Francisco, en la localidad sevillana de Carmona, a 30 kms. de la ciudad.

# Preocupante Mallorca

Lorenzo Ripoll

Pésimo comienzo de la segunda vuelta para el Mallorca. Todos cuantos tienen una idea más o menos clara del fútbol, seguro que a la hora de rellenar sus quinielas, se inclinaron más por el doble «X-2» que por el «1» fijo. Un equipo clasificado en el penúltimo lugar de la tabla, con siete negativos y 17 goles marcados en 19 partidos, no se presumía fácil goleador de un adversario más realizador y que no tiene ningún negativo, que acababa de ser vencido de un penalti discutible en el campo del líder. (De la copa hay que olvidarse, porque en Salamanca el marcador fue lógico).

Escuchando el desarrollo del encuentro, cabía la posibilidad de conseguir algún positivo, porque el equipo isleño jugaba a la defensiva, conteniendo a sus rivales, sobre un campo embarrado, donde siempre tiene más ventajas el que defiende que el atacante, aún cuando los de Vitoria están acostumbrados, en invierno, a estos terrenos.

Pero en el último cuarto de hora, todo se vino abajo. Primero el 1-0, luego el segundo, el tercero... y casi el cuarto.

Desencanto entre los mallorquinistas.

«Cachondeo» entre los antimallorquinistas.

Y ahora, el Elche. Rival

que siempre ha resultado muy difícil cuando ha visitado la isla. Ocupa plaza de ascenso, con la segunda mejor defensa del grupo y con diez puntos más que el equipo palmesano. Los quinielistas, seguramente se decidirán por el doble «X-2». A lo mejor también se produce lo inesperado y resulta «1». Sería una grata compensación al resultado de Vitoria. Si el fútbol no tuvo lógica anteayer, a lo mejor tampoco la tendrá el próximo domingo, que se presenta agrio.

Si no se gana convenciendo, el público será incontentible contra los responsables del club, puesto



El Alavés confirmó que se está recuperando. Fue advertido en estas columnas, hace cinco días. Quien no se recupera es el Mallorca, que continúa siendo un equipo mediocre, dentro de su nueva categoría. — (Foto Juanel).

que los cambios introducidos (fichajes) no están dando el resultado que se esperaba, sin olvidar el mérito de la injusta derrota en «La Rosaleda». Pero en fútbol lo que cuentan son los goles. El espectador sale satisfecho si su equipo ha ganado, sin lucimiento. Se enfada cuando pierde, aunque haya luchado mucho. Debo repetir por enésima vez,

que el equipo está situado en el lugar que le corresponde: sin positivos ni negativos. Es el valor de su plantilla, a la que no puede exigírsele más, porque haciendo un baremo de valores, sigue ocupando el Mallorca la zona media, aquella tan poco «comercial», ya que no puede aspirarse al ascenso y tampoco se vislumbra peligro de descenso. Entendiéndolo así, la directiva ha decidido que el próximo domingo sea declarado Día del Club, para que paguen todos —los socios son los más perjudicados— lo que resulta inoportuno, aún reconociendo que si se piensa en el Málaga, la jornada que cerrará la Liga puede resultar intrascendente.

Con los resultados obtenidos en la península en una semana, se ha desconcertado más el socio, al mallorquinista. Hubo errores rotundos en algunos fichajes. Se ha venido actuando, en el seno del club, con mucho personalismo, con criterios propios, olvidando en algunas circunstancias, de los intereses del equipo. Sólo queda la nota sobresaliente para la parte de tesorería.

¡Lástima que antes de comenzar la temporada, durante la campaña de captación de socios, se dijera que se formaba un equipo para ir a Primera! De no haber sido tan optimistas, cayendo en el engaño quizá involuntario, nadie podría exigir responsabilidades a la directiva, puesto que un recién ascendido no suele convertirse en un gallito en la categoría superior, de manera especial cuando se trata de una Segunda-A, en la que mili-

tan muchos clubs son solera de Primera División.

Ahora se habla de traer a sudamericanos. Gente que acaba de disputar su campeonato; que estará cansada y que, en el caso de que realmente vengan y reciban el «visto bueno», deben aclimatarse y ¡comprometerse! con sus nuevos compañeros. Todo este «invento» en la jornada 21ª, que es la próxima.

Esto, señores, ¡son parches! Y no los de «Sor Virginia».



Lucien Muller ya está pensando, sin lugar a dudas, si se ha equivocado al aceptar el cargo de entrenador. Es un hombre experto en el fútbol; antes como jugador y ahora como técnico. Pero en la plantilla, «ni son todos los que están, ni están todos los que son». — (Foto Maldonado).

**IMPORTANTE**  
**LABORATORIO FARMACEUTICO**  
 solicita  
**AGENTES DE VENTA A FARMACIAS**  
 para NUEVA LINEA DE DIETETICA

**REQUISITOS**  
 Experiencia en venta a farmacias de productos parafarmacéuticos.

**MISIONES:**  
 Venta de productos dietéticos en la zona asignada.

**OFRECEMOS:**  
 Comisión interesante sobre la venta.  
 Distribución en exclusiva de la zona.  
 Apoyo publicitario.  
 Compatibilidad con otras representaciones de productos de venta a farmacias.

Interesados escribir al 2372-ROLDOS ANUNCIOS, adjuntando «curriculum vitae», con indicación de las representaciones o productos que vende a farmacias.

Alavés, 3 - Mallorca, 0

# Vapuleados en once minutos

MACIA RIERA

Tres goles, todos ellos conseguidos cuando tan solo restaba un cuarto de hora para el final del encuentro, tres tarjetas amarillas, para Orellana, Ruisánchez y el recién incorporado Damián Amer, la desilusión del «mister» también casi recién incorporado y una sensación generalizada de que algo no funciona o de que muchas cosas no funcionan en el seno del club, plantilla y directiva son el bagaje que se ha traído el Real Club Deportivo Mallorca de su visita al campo de «Mendizorroza» frente a este flojo Alavés que se encuentra situado en los últimos puestos de la clasificación con siete negativos en su casillero.

Según todos los cronistas del partido la propia afición alavesa no podía creerse lo que sus ojos estaban viendo. Un equipo que durante toda la primera vuelta de la competición liguera había venido dando la de arena domingo tras domingo y que además jugaba realmente mal, derrotaba sorpresivamente a este conjunto mallorquinista que es esperado con una expectativa asombrosa en casi todos los campos que visita.

Si el portero Tirapu a pesar de los tres goles encajados ha sido considerado por todos el mejor de los once jugadores del Mallorca resulta fácil hacerse a la idea de que el conjunto de Lucien Muller presentaba una defensa deslabazada en la que faltaba entendimiento entre sus hombres y especialmente entre Iriarte y Ruisánchez, que entre uno y otro le pusieron fáciles las cosas a Gregory para que inaugurara el marcador y diese la señal para el comienzo del festival, una media falta totalmente de ideas que sigue sin encontrarse a sí misma y en la que cada vez resulta más patente la ausencia de este necesario «cerebro ordenador» y una delantera integrada tan solo por Jordi Morey y Orellana que anduvieron despidados por el campo casi desde el primer minuto. En tan solo dos ocasiones el Ma-

llorca disparó a puerta, en la primera parte fue Orellana y cuando ya el partido estaba sentenciado y a punto de finalizar fue Urtubi el que probó fortuna. Tan solo dos chuts en noventa minutos de juego son un exponente claro de lo que pasó sobre el césped del Mendizorroza.

Por su parte el Alavés planteó un partido basado en la lucha constante pero evidenciando también su falta de ideas y justificando así su posición en la tabla. La cosa cambió cuando en el minuto setenta y tres de partido Gregory consiguió batir a Tirapu que se enfadó y por lo visto con motivos sobrados con sus compañeros defensores, aquí el Alavés le tomó la medida exacta a su contrincante y de no haber sido por la fortuna y el buen hacer del portero los tres goles podrían haberse convertido en integrantes de una suma más abultada.

En definitiva, malo de solemnidad este Mallorca que tras el panorama esperanzador anterior demostró plenamente que no se encuentra a sí mismo y que está muy lejos de ser este aspirante a los primeros puestos que todos soñaban.

(Victoria)  
Estadio: Mendizorroza.

Arbitro: Sánchez Monje del colegio andaluz.

Alineaciones:  
Alavés: Cendoña,



Galarraga, Murdaci, Astarte, Sánchez Martín, Larrañaga, (Miguel Angel (Raúl), Juango (Gregory), Amuchastegui, López y Gómez de Segura.

R. Mallorca: Tirapu, Sahuquillo, Juanito (Gabari), Ruisánchez, Iriarte, Amer, Orellana, Barrachina, Morey (Riado), Delgado y Urtubi.

Goles:  
Minuto 73, (1-0): Gregory tras un fallo estrepitoso de Iriarte y ante la pasividad de Ruisánchez que deja botar el balón ante él, sin moverse bate a Tirapu.

Minuto 82 (2-0): Con el Mallorca adelantado, el lateral Galarraga se hace con el balón, centra sobre puerta y Larrañaga remata de cabeza picanado el balón de arriba abajo batiendo nuevamente al portero mallorquinista.

Minuto 84 (3-0): Riado pierde el balón del que se apodera Gómez de Segura quien cede a Gregory que dispara sobre puerta y consigue el tercer tanto para su equipo y el segundo de su cuenta particular.

Terreno de juego muy blando que rápidamente quedó encharcado con las carreras de los jugadores. El árbitro señor Sánchez Monje estuvo mal, permitiendo con su falta de autoridad que en el segundo tiempo se practicara un juego excesivamente duro.

El Alavés ha conseguido está abultada victoria sobre el Mallorca en un encuentro que durante los primeros setenta y dos minutos estuvo equilibrado ante un Mallorca que se defendía como podía y que se evidenciaba como bastante más flojo de lo que se esperaba.

La incorporación de Gregory al ataque alavés sustituyendo a Juanjo resultó decisiva para el resultado ya que este jugador se mostró muy incisivo y oportuno en el remate a puerta consiguiendo dos de los goles de su equipo.

Cabe destacar por el Alavés a Gregory y Gómez de Segura y por el Mallorca, a pesar de los tres goles, a su portero Tirapu.

Fotos: VIVES

Trofeo Graderío

## Delgado, el más regular



Después de la 20ª. jornada, la clasificación queda como sigue:

	partidos
JOSE DELGADO .....	20
PEDRO L. SAHUQUILLO .....	19
MARIANO TIRAPU .....	18
ROBERTO ORELLANA .....	18
JORGE MOREY .....	18
RAFAEL GALLARDO .....	17
JUAN J. IRIARTE .....	15
MIGUEL APARICIO .....	14
ANTONIO DIEZ «TOÑO» .....	14
GOZAN PELES .....	9
VICENTE SANCAYETANO .....	9
FRANCISCO ALMENARA .....	7
ANTONIO RUISANCHEZ .....	5
ISMAEL URTUBI .....	5
JUAN L. RIADO .....	4
J.L. GAVARI .....	4
MIODRAC KUSTUDIC .....	3
DAMIAN AMER .....	2
BARRACHINA .....	1
JUAN PEREZ «Juanito» .....	1
GASPAR BONNIN .....	1
RAMON REUS .....	1



## Tercera División

### Collerense, 1 Porreras, 2

El encuentro se jugó en el Luis Sitjar con el terreno de juego muy resbaladizo que no favorecía la práctica del fútbol, aunque parecía que los porrerenes eran los locales ya que se acomodaban más a las incidencias del campo de juego.

Triunfo merecido el cosechado por el equipo visitante más colocado sobre el césped, sobre todo con ganas y con ideas claras, haciendo bien el acordeón o sea defendiendo con muchos efectivos y siempre atacando con más de cinco hombres, lo que hacía que tanto en defensa como en ataque siempre pillaran a contrapié a los hombres del Collerense. Los visitantes tuvieron sus mejores hombres en Inajeros segurísimo y contraatacando con peligro, Criado y Turró que dominaron el centro del campo y Aparicio, velocísimo con unas penetraciones que ponían en serio peligro la meta local.

Los tantos fueron conseguidos de la siguiente forma, en el minuto 20 bota una falta Doró desde lejos y Salvuri en un felino salto manda el balón de cabeza a la parte contraria donde estaba Carlos que había iniciado su salida con el resultado de 1-0 finalizó el primer tiempo.

En el minuto 79 avance del Porreras, hay varias pases en el frontal del área del Collerense en colaboración con la defensa y Eladio de fuerte chut al ángulo empató a un tanto. En el minuto 85, similar jugada como la que valió el primer tanto y desde el punto de penalty, Inarejos por encima de Gabaldón establece el 1-2 definitivo.

Dirigió el encuentro Martín Franco que fue protestado en varias fases del encuentro sobre todo en el gol de la victoria del Porreras que los locales le pedían fuera de juego de Inarejos. Sacó tarjetas amarillas a Roig, Gabaldón, Durán del Collerense y a Prados, Eladio y Delgado y entrenador del Porreras. A sus órdenes los equipos formaron como sigue:

**PORRERAS.**— Carlos, Cazorla, Inarejos, Maza, Eladio, Verdes, Turró, Marín, Prado, Criado, Aparicio. (Torrado y Javi).

**COLLERENSE.**— Gabaldón, Daviu, Nini, Durán, Doró, Roldán, Comas, Salvuri, Roig, Mompó. (Ángel y Catalá).

Arbitraje excelente de Pardo Rumbo. Una sola tarjeta vióse obligado a enseñar, siendo el obsequio para el jugador Serrano.

**BINISALEM:** Zubieta, Vallés, Mateu, Pons (Cánaves), Ortiz, Sastre, Campins, Juanito, Grau, Roselló (Tarrasa) y Fernández.

**CIUDELA:** Marcelino, Arriarán, Joaquín, Felitus, Serrano, (Goñalons), Taltavull (Marcos), Torres, Lete, Meliá, Viroll y Genestar.

**GOLES**  
Minuto 56: Colada impresionante de Tarrasa (siempre el insustituible Tarrasa), culminaba con disparo terrorífico, que tras tropezar con un defensor, se cuela sin remisión.

Minuto 75: Jugada bisada a la anterior, con el mismo protagonista, y el dos a cero tintineando en el marcador.  
Minuto 18: Penalty contra el cuadro local, por obstrucción de Zubieta a un jugador rival. Botado por Le-

### Andraitx, 0 Ses Selines, 1

G. GENOVART

Cuando enfilamos la carretera y tuvimos ocasión de atravesar zona lluviosa rebasado el cruce de Palma Nova, nos dimos cuenta (oteando el negruzco horizonte del poniente) que todo serían trabas para que el equipo local, pudiera realizar el juego brillante que últimamente venía efectuando. Poco nos equivocamos, en nuestros augurios, una vez haber llegado a Se Plane, y palabra que no nos recatamos de comentarlo, con varios directivos que al amparo de los paraguas, presenciábamos la contienda.

Una primera parte, con dominio suficiente para que el Andraitx resolviera sin dificultad alguna, un tanteo que tanta falta hacia inaugurar, sin embargo, ya fuera por imprecisión o vayan a saber si por mal «fario», la cosa no se consiguió, lo que puso alas a los pies de los efectivos «selines» que en medio de absoluta deportividad, iban a lo suyo, con la ilusión puesta en poder sorprender cuando menos se esperara, circunstancia que llegó en el mo-

### Santañy, 3 Calviá, 0

Bajo la dirección de Fuentes Sierra, quien mostró tarjeta amarilla a Sastre, ambos equipos formaron así:

**Santañy:** Vidal, Pons, Vich, Barceló, Medina, Alcaraz, Ruiz, Calvo, Vidal, Miquel (Santy) y Oliva.

**Calviá:** Ferrá, López, Quini, Antonio, Palmer, Alonso, Quico, Valls, Quique, Justo, Sastre y Kubalita. (Tomás)

**GOLES**

Minuto 38: Fuerte disparo de Vidal que significa el 1-0.

Minuto 42: Falta máxima contra el Calviá. La bota Vidal y 2-0.

Minuto 90: Rozando el final del partido Adrover aumentaba el tanteo con el

### Felanitx, 0 Sóller, 0

(MAIKEL)

**ALINEACIONES**

**FELANITX:** Vargas, Pérez, Valentín, Peregrín, Bat-

mento en que Herrero, consiguió batir a Juan Forteza, incapaz de interceptar el disparo producto de una falta. Es bien verdad que mucho tiempo aún restaba para arreglar el estropicio, sin embargo el mal juego realizado por los pupilos de Fiol, continuó sin esperanzas de mejorar, costándole poco al equipo rival, mantener la ventaja, hasta llegar al silbido final, en medio de unánime decepción, así fuera la óptica con que se acababa de presenciar.

En resumen, triunfo sobradamente merecido por Ses Selines y atisbos de poder salir de su «intranquilidad», que se confía se ratifique la próxima jornada frente al Murense blanquiazul.

Coll Pou, fue el trencilla encargado de la papeleta. Mostró tarjetas amarillas a Alemañy y Oliver.

**ANDRAITX:** Forteza, Sevilla, Anton, Lladó, Alemañy, Rafa, Castell, Pedro, Navarro, Sevillano, Cabrera y Teo (Compañy).

**SES SELINES:** Cladera, Romo, Capella, Vicens, Oliver, Bonet, Sampol, Roselló (Caldentey) Herrero, Vicens, II, Roselló II y Sanz.

logro definitivo 3-0.

**COMENTARIO**

Nada que objetar a la rotunda victoria lograda por el cuadro de Roselló Bassa, en su segunda actuación responsabilizada. Tampoco hay por qué echar las campanas a vuelo, ya que peritas en dulce como la que tuvieron suerte de degustar, pocas le quedarán en esta segunda vuelta tan decisiva incluso para el Santañy. A todo ello la bisoñez de muchos de los integrantes del cuadro derrotado, fueron igualmente factores negativos, que facilitaron el poder encarrilar fácilmente un envite que antes de iniciarse, pocos había que confiaran resultara tan fácil.

le, Emeterio, Roselló, M. Ángel, Vaca y M. Rial. Durante el segundo tiempo entraron Zamorano y Lerma (otro debutante).

**SOLLER.**— Magaña, Raynés, Nadal, Pons, Mon-terde, Catalá, Fabián, Lillo, Tugores, Carmelo y Regal. Esteban entró por Fabián.

**ARBITRO:** Huedo Martínez de la delegación de Ibiza, ayudado por su hermano Ramón y por Martín Pérez. Quienes tuvieron una aceptable actuación. Se tragarón algunos fuera de juego, pero estuvieron acertados al anular una jugada de Fabián que finalizaría en las redes de Vargas. En el asunto de las tarjetas se pasó. Algunas no tienen justificación. Todas ellas amarillas.

Monterde, Peregrín, García, Regal y Carmelo fueron los agraciados.

Tarde soleada, con el campo en perfectas condiciones. El segundo tiempo se jugó con luz artificial, ya que el partido se retrasó al horario habitual por mor de las «Beneidas de Sant Antoni».

**RESULTADO JUSTO**

A pesar de los prometedores comienzos del Felanitx, que arrinconó al Sóller, a base de pundonor, y de que contara con algunas ocasiones de gol ante una

defensa desordenada, el resultado final es una idea de lo que fue el partido. Faltó un hombre resolutivo en el cuadro local, muy mermando por las lesiones. Un equipo que se tendrá que olvidar por algún tiempo de los Mena, Méndez, Luis, Vicens, Filippo y... ¡Marcelo! Por si faltara algo el jugador Nadal estaba en la grada por acumulación de tarjetas.

Las ocasiones de Batle, Rial y un balón (en que se cantó gol) tras una difícil carambola dio en la cepa del palo, no dieron nada positivo a un Felanitx que terminó por ser superado por los nervios. Por contra el Sóller, con un Carmelo entonado, fue afianzándose y creando algunos contraataques no exentos de peligro, como puede suponer el balón que devolvió la madera tras un terrorífico disparo de este diminuto jugador.

En la segunda mitad el Sóller adelantó sus líneas buscando sorprender a un Felanitx que iba apagándose, que tuvo otra oportunidad, clara, en las botas de Batle.

### Regional Preferente

### Atco. Baleares, 2 Petra, 0

Arbitro: J. Pons. Buena Labor.

**ATCO. BALEARES:** Capellá, Patrik, Pou, Pérez, Sanceloni, García, Vicens, Rubira, Arcas, Maura y Víctor Alzamora (Vázquez y Coll).

**PETRA:** Bordoy, Marimón, Gelabert, Moragues, Horrach, Serralta, Gil, Bonfín, Femenías Gual y Monrroig (Febrer y M. Monrroig)

**GOLES**

Minuto 61: Fuerte disparo de Vicens, que significa el 1 a 0.

Minuto 85: Nuevo acierto de Vicens, que le vale el dos a cero.

**COMENTARIO**

Auténtico «suspense» volvió a cernirse sobre el Estadio Balear, al comprobar, como minuto a minuto existía la amenaza, de que volviera a repetirse lo del día de Can Picafort. El equipo rival,

bien aleccionado por su nuevo preparador Pepe Sampol, planteó sistema correoso, canalizado a impedir que los jugadores «claves», pudieran desenvolverse con comodidad, táctica que le salió positiva en la primera mitad, ya que en la segunda, multiplicándose los efectivos blanquiazules, lograron demostrar que de momento es abismal la diferencia actual con respecto al equipo con quien porfiaban, y de esta guisa, en menos que cuesta contarlo, Vicens, encontró la «onda» suficiente, para batir por dos veces consecutivas el portal rival, y con ello, ofrecer relax y tranquilidad absoluta, a quienes tanto empezaban a dudar de su control nervioso.

Dos puntos más, que sirven para ratificar un liderato, que con un poco de fortuna, se podrá mantener hasta la recta final.

San Miguel una clase de cerveza





Tenis

# España perdió ante Suiza 3-0

Decepcionante actuación en Copa de Europa

**R. TUDELA**

Se perdieron las tres partidas y también la remota posibilidad de ascenso a primera división aunque uno se pregunta a la vista del equipo y sus resultados, ¿qué haríamos en esa división?

Escasísimo público en las gradas del Palacio Municipal de Deportes que mostró en algunas ocasiones su disconformidad con el arbitraje, sobre todo en el segundo de los partidos, en donde el señor Tintoré, juez árbitro de la confrontación, nos obsequió —supongo que para justificar en algo su presencia— en tono paternalista, determinado párrafo del reglamento. ¡Gracias! Lo cierto es que se perjudicó al equipo español, hubo errores para todos, pero en los momentos decisivos los perjudicados fueron los de casa,

aunque comprendo perfectamente las dificultades del arbitraje en pista sintética. No se pretende justificar aquí una derrota del equipo español que perdió bien y sin paliativos, quizá la decepción de nuestros jugadores ante el resultado obtenido en Irlanda unos días antes (3-0) les restara moral.

**CASALS—HSLASEK**

En el primer partido, Sergio Casals perdió frente a Jacob Hslasek por 7/5 6/3. Comenzó bien el español que en el primer set contó con una ventaja de 5/3, pero esto fue un falso espejismo ante el nerviosismo y los fallos ostensibles que tuvo Casals hasta el término del partido con el resultado mencionado, desde luego estas pistas no van con nuestros jugadores

habitados a la tierra batida.

**AVENDAÑO—STADLER**

Las esperanzas, en la continuación estuvieron en el jugador número uno Juan Bautista Avendaño frente a Roland Stadler en donde las decisiones arbitrales perjudicaron ostensiblemente al español que después del primer set perdido 6/4, contó con una ventaja de 5-3 en el segundo e incluso con una pelota de set, pero Stadler arriesgando siempre, con una bolea impresionante mostró superioridad en los momentos decisivos. Avendaño hizo un partido muy irregular logrando tantos preciosistas y fallos garrafales. En este segundo set se llegó al tie break y la victoria del suizo y ya la de su equipo.

**EL DOBLE**

Por fin, pudimos ver en acción a nuestro Alberto Tous, junto a Casals disputó el doble y con ellos el único set ganado por el equipo español en una formación (la de dobles) creemos que improvisada 6/7, 6/3, 7/5 fue el resultado final.

**EL MIÉRCOLES, PORTUGAL**

Mañana miércoles otra confrontación, seguramente con los mismos protagonistas españoles y el equipo portugués que está compuesto por su capitán A. Vas-Pinto y los jugadores Miguel Soares, José Cordeiro y Pedro Cordeiro.

El partido comenzará a las 18.00 horas y el juez-árbitro vuelve a ser Juan Tintoré.

Boreo

# Cabeza, derrotado en Munich

El 5 de febrero, velada en Palma

**L.S.**

Isidoro Cabeza, a falta de combates en España viene actuando en el extranjero y así su última actuación en Munich frente al que fuera campeón olímpico René Willer, con derrota del conguense-mallorquín a los puntos.

A su regreso, Cabeza, sin una marca en el rostro, nos ha manifestado que Willer disputó 320 combates como aficionado y sólo cuenta en su historia con 20 entre derrotas o nulos. Como profesional 8 y todas victorias.

Un gran rival, tipo Kt-lankete, tan conocido de los aficionados isleños. Mide 1'80 de estatura y debido a que puede estar en uno u otro peso, se dice en Alemania que va a ser proclamado aspirante a los títulos europeos de superpluma, superligero e incluso en ligero. Un gran pugilista que si me venció a pesar de su clase más bien fue por la diferencia de estatura y un par de kilos que

me aventajaba. —¿Próximo combate?—. —Sigo dirigido por Goya y espero que en la velada que se va a celebrar aquí el día 5 figure en el cartel. Me encuentro muy bien de forma y con deseos de que me nombre aspirante a un título nacional.

**VELADA EN PALMA**

Aún no está desestimada, siguen las conversaciones, para que el 5 próximo, en el Palacio Municipal de Deportes, José Luis Vicho opte al título nacional de los superplumas que ostenta Carlos Miguel. Caso de no darse éste, Vicho pondrá su título de España de los plumas ante rival por decidir.

Lo que sí es seguro que habrá reunión, y en la misma pueden estar Cabeza y Molina, ante rivales peninsulares independiente de dos combates entre aficionados. La organización, a cargo de los promotores Pareja y González.

# Liga Nacional Juvenil

La Salle, 3 - Figueras, 0

**G. GENOVART**

Demasiado pronto marcó La Salle. A los cuatro minutos de juego, Lorenzo, de un certero remate de cabeza desnivelaba la balanza a favor de su equipo. Con tanta rapidez y tanta facilidad, los muchachos de Quique Moré debieron suponer que el Figueras les iba a resultar una perita en dulce y que todo el monte sería orégano. Y así, dejaron transcurrir los minutos ralentizando sus jugadas, a un tiempo que también dejaban que el Figueras se enseñorease del medio campo y que de las botas de Portero salieran los balones más peligrosos que inquietaron a Borrás.

Y lo que comenzó dando a entender que iba a ser un cómodo paseo se convirtió para La Salle en una senda espinosa y plagada de dificultades que únicamente se salvó en las postrimerías del encuentro gracias a un

formidable disparo de Plomer que significó el segundo gol y al oportunismo de Lorenzo que elevó a tres la cuenta.

Ya hemos dicho que el Figueras acabó por gustarnos. Comenzó muy flojo y luego, se superó. La Salle nos ofreció un tecnicismo total que no va con sus maneras y un exceso de confianza, que si no lo corrige, el día menos pensado, le costará un disgusto.

Arbitró el señor Dols Mir ayudado por los señores Massanet y Ripoll. A sus órdenes las alineaciones fueron:

S.D. LA SALLE.— Borrás, Mameli, Cabot, Nico, Bestard, Fernando, Sebastián, De Lucas, Lorenzo, Amengual y Doro (Plomer y Ramón).

U.D. FIGUERAS.— Garriga, Vila, Pujol, Giral, Crosas, Portero, Resta, Galán, Davesa, Serra y Narciso. (Serra Saguer).

Mallorca, 2 - Olímpic, 0

Actuación totalmente desangelada de quienes en base a la máxima rivalidad que siempre existió, obligados estaban a ofrecer algo más de espectáculo, a los aficionados que desafiando la mañanita de marras, cita se dieron, al amparo de la tribuna del Luis Sitjar.

Fue malo de solemnidad el encuentro. Un equipo co-reoso, (Olímpic) preocupado a defensiva a ultranza con jugadas a lo «tun-tun» y a lo que saliera, frente a un anfitrión, que tampoco desató el frasco de las esencias, que acostumbra «enseñar» al tratarse de encuentros de «altura». Es bien verdad que su dominio, fue aplastante y acusador, sin embargo, fuera por el estado del terreno muy resbaladizo tan distinto del

habitual del Rafael Puelles, o por desidia de algunos de sus componentes, tuvo que ser producto de falta máxima convertida por Higuera y remache del triunfo a cargo de Vives, para que al final se anotaran los dos puntos, que tan vitales le eran al cuadro bermellón, con vistas a mantener algo más de tranquilidad. Arbitraje de Lucio Rodríguez. Tarjetas amarillas para Serra y Bover.

MALLORCA: Adrover, Jurado, Villalonga, Sans, Sierra, Pérez, Serra, Vives, Higuera, Bueno, y Puigercós (Isern y Marín).

OLÍMPIC: Ramonico, González, Galmés, Mateo, Pericás, Onofre, Bover, Gonzalo, Mut, Mesquida y Carrió (Vanrell y Vicens).

**Suspendido el Barceloneta-Cide**

Por culpa de los elementos atmosféricos (fuerte viento y lluvia incesante), hubo que suspender el encuentro que el Cide iba a disputar contra el Barceloneta.

**Fútbol sala**

**Inauguración en el Coll**

Se han culminado las obras que fueron emprendidas hace algunos meses para remozar, casi se podría decir realizar de nuevo dadas las mejoras llevadas a cabo, de las instalaciones deportivas del local parroquial de Coll d'En Rebassa, sede de distintos clubs.

Con tan fausto motivo y a título de «inauguración» se han organizado diversas actividades que se desarrollarán a lo largo del día de mañana, festividad de San Sebastián y que contarán con la asistencia del obispo de Mallorca, Dr. Ubeda Gramaje, representantes del Consell Insular y del Consejo Superior de Deportes.

En lo deportivo, una competición de petanca y dos encuentros de fútbol-sala a nivel benjamín y seniors. Los «peques» del equipo Torre d'En Pau se enfrentarán a otro conjunto local a las seis de la tarde. Los mayores saltarán a la pista a continuación. El quinto tricampeón de Mallorca, Talleres Salvá jugará con una selección que ha formado Pepe Jaume, actual entrenador del Colle-rense, de entre los más destacados jugadores federados.

La entrada al local parroquial y la asistencia a todos los actos será totalmente gratuita.

**Hockey sobre ruedas**

# España H.C., 7 C.P. San José, 3

**DEL SOL**

Importante la victoria que señalaba el marcador al final del encuentro y más importante aún las cifras que contabilizaban el triunfo que rebasaban ampliamente la diferencia en el partido de ida (4-2) que ponían netamente a favor del España, el golaverage.

Ligera falta de público debido al mal tiempo que una vez más evidenció la falta en la ciudad de instalaciones adecuadas.

ARBITRO.— Colegiado de Tarragona, el Sr. Beltrán. Estuvo bien en un partido difícil de juzgar por el mal estado de la pista. El exceso de fuerza que en ocasiones mostraron los hombres del San José, les valió tarjeta amarilla a Garriga, Rovira y Quint.

ALINEACIONES.— ESPAÑA H.C.: Tomás (Mir), G. Obrador, Pujol, J. Obrador, Sabater, Palmer y Puig. C.P. SAN JOSE DE BADALONA.— Roca, Rovira, Garriga Quint, Asquina, Massanet, Balsas y Grange.

**COMENTARIO**

Se dieron en la pista todos los ingredientes para que los espectadores no se sintieran defraudados, goles de bella factura, técnica a ratos, fuerza y pequeños brotes de dureza sazonaron un encuentro que empezaba con cierta tranquilidad, ya que Sabater en el segundo minuto del encuentro culminó con un bello gol una gran jugada de J. Obrador, el cual casi seguidamente anotaba el 2-0. El entrenador españolista, Riudala había planteado la lucha abierta que las circunstancias exigían, pero una embarullada jugada ante el portal que defendía Tomás permitió a los catalanes acortar distancias, mas nuevamente Sabater ponía

las cosas en un justo 3-1. El único desfallecimiento del juego españolista se produjo al final del primer tiempo que vio como en dos contragolpes Balsa del San José empataba a tres tantos.

Al parecer en el descanso el equipo local replanteó el encuentro y de entrada Sabater nuevamente desnivelaba la balanza para los mallorquines, haciéndose ya el España con el partido que dirigía magistralmente J. Obrador al ataque y realizando él los tres goles que redondeaban uno de los mejores partidos realizados por el España en esta Liga.

Buen encuentro y resultado justo que alivia al España en su angustiosa situación en la tabla.

Mallorca, 2 - Olímpic, 0									
Lacambra - Damm (Suspendido)									
Barceloneta - Cide (Suspendido)									
La Salle, 3 - Figueras, 0									
Español, 1 - Trajana, 2									
Tarrasa, 0 - Barcelona At., 0									
Sabadell, 1 - Europa, 0									
Barcelona, 2 - Castellón, 0									
Barcelona	20	15	2	3	65	24	32	+12	
Castellón	20	12	2	6	56	23	26	+6	
Damm	19	11	4	4	52	29	26	+6	
Sabadell	20	10	4	6	40	30	24	+4	
Barcelona At.	20	9	5	6	43	29	23	+5	
Cide	19	9	5	5	28	37	23	+3	
La Salle	20	8	6	6	29	35	22		
Trajana	20	9	2	9	29	40	20	+2	
Olímpic	20	8	3	9	33	33	19	-1	
Figueras	20	6	5	9	26	38	17	-1	
Mallorca	20	7	2	11	28	35	16	-6	
Lacambra	19	6	3	10	25	37	15	-5	
Tarrasa	10	5	4	11	26	33	14	-14	
Español	20	5	4	11	24	40	14	-6	
Europa	10	6	2	12	18	34	14	-4	
Barceloneta	19	3	5	11	23	44	11	-9	

BALEARES Martes, 19 enero 1982

Primera División

Español, 3 - Valencia, 2 Osasuna, 1 - Zaragoza, 0 Ath. Bilbao, 3 - Hércules, 1 R. Madrid, 2 - Sevilla, 1 Betis, 3 - At. Madrid, 1 Cádiz, 2 - R. Sociedad, 1 Las Palmas, 1 - Santander, 1 Gijón, 1 - Barcelona, 1 Castellón, 1 - Valladolid, 1



Table with 10 columns representing teams and their statistics (goals, points, etc.) for the Primera División.

Segunda División «A»

Rayo Vallecano, 0 - Oviedo, 0 Sabadell, 1 - Murcia, 2 Coruña, 3 - Linares, 0 Celta, 3 - Córdoba, 1 At. Madrileño, 0 - Castilla, 0 Málaga, 2 - Getafe, 2 Alavés, 3 - Mallorca, 0 Elche, 1 - Huelva, 0 Salamanca, 6 - Levante, 0 Burgos, 0 - Almería, 0

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Segunda División «A».

Segunda División «B» (GRUPO II)

Vall d'Uxó, 0 - Ibiza, 0 Tarrasa, 2 - Palmas At., 1 Tarragona - San Fernando (Suspendido) Granada, 1 - Jerez, 0 Ceuta, 0 - Antequerano, 0 Badajoz, 3 - Andorra, 1 Jaén, 3 - Reus, 2 Cartagena, 1 - C. Sotelo, 1 (Suspendido en el minuto 45) Lorca, 3 - Torrejón, 2 Algeciras, 1 - Portuense, 1

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Segunda División «B» (GRUPO II).

Marcador

Tercera División

Manacor, 3 - Margaritense, 0 Santanyi, 3 - Calviá, 0 Collerense, 1 - Porreras, 2 Constancia, 2 - S. Mahonés, 1 Binissalem, 3 - At. Ciudadela, 1 Alayor, 3 - Xilvar, 0 Felanitx, 0 - Sóller, 0 Andraitx, 0 - Ses Salines, 1 Murense, 2 - Porto Cristo, 1 Portmany, 1 - Poblense, 2

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Tercera División.

Primera Regional Preferente

Artá, 1 - Alaró, 0 At. Rafal, 3 - Llosetense, 0 At. Baleares, 2 - Petra, 0 Arenal, 0 - La Real, 1 Rotlet, 0 - Ca'n Picafort, 1 Cultural, 2 - España, 1 Campos, 0 - Badía C.M.S.S., 1 Recreativo La Victoria, 3 - Escolar, 1 Algaída, 2 - Cade Paguera, 1

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Primera Regional Preferente.

Primera Regional

Esporlas, 3 - Olímpic, 1 Independiente, 3 - Alcudia, 1 Cardessar, 5 - Villafranca, 0 Sant Jordi, 1 - J. Buñola, 1 Son Roca, 0 - Consell, 3 Muntuíri, 2 - At. Llubí, 0 J. Sallista, 6 - Soledad, 0 Pollensa, 5 - Campanet, 0 Llucmajor, 8 - Arenas, 1

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Primera Regional.

Segunda Regional

Ca's Concos, 0 - Esp. Caimari 4 At. Vivero, 1 - Santa María, 3 Genova, 1 - Lloret, 0 V. de Lluc, 2 - Cafetín, 1 Acapulco, 1 - Juve, 3 San Jaime, 4 - Molinar, 0 Son Sardina, 0 - Marratxí, 1 Sineu, 1 - Son Cotoneret, 0 Alquería, 1 - Ferriolense, 0

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Segunda Regional.

Tercera Regional

Felanitx At. 8 - At. Victoria, 2 S'Horta, 0 - Sp. Sóller, 0 Brasilia, 0 - Son Gotleu, 2 Sancellas, 4 - Buger, 1 Bar Alameda, 1 - Mariense, 1 Altura, 5 - Valldemosa, 1 R. Murciana, 0 - Puigpunyent, 6

Table with 10 columns representing teams and their statistics for Tercera Regional.

La quiniela ganadora

Table listing the winning numbers for the La quiniela ganadora.

La próxima quiniela

Table listing the numbers for the next La próxima quiniela.

ACADEMIA MEDICA BALEAR SECCION DE APARATO DIGESTIVO

Hoy martes día 19 de enero a las 19.00 horas Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos. Mesa Redonda sobre el tema: «CANCER GASTRICO PRECOZ» Ponentes: Dr. J. M. Pou Fernández; Dr. J. J. Torralba Esteban; Dr. J. Lodo. Moderador: Dr. J. Torrens Perelló











BALEARES  
Martes, 19 enero 1982

15 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso directamente por 2.500.000 en C/ Aragón, 149-5º informes. 234911. (12)

**ZONA TENIS** directamente, 2º piso, 4 dormitorios, dos baños, aseo, pintado, barnizado, electrodomésticos, cocina completamente amueblada, calefacción central individual, pavimento parquet, 6.100.000. Atico 3 dormitorios, mucha terraza, baño, aseo, 5.250.000. Tel. 231995 horas de oficina. (35)

**EL ARENAL** directamente del constructor, pisos en venta, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terraza y trastero, facilidades a convenir. Tel. 223318 horas oficina. Tel. 462430 y 260341, a partir nueve noche. (31)

**HEROES MANACOR** particular, vende ático de 135 m<sup>2</sup>, vistas a la bahía y montañas, posibilidad de aparcamiento, precio a convenir. Tel. 223318 horas oficina y 260341 a partir nueve noche. (30)

**ATICO** final Eusebio Estada, 280 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, parquet, grandes terrazas, 2 aparcamientos. Tel. 220530 desde las 8 tarde. (22)

**PARTICULAR** vende apartamento, 2 piezas, muy original, luz central, terraza, chimenea, altillio madera, cocina en el mismo salón. Todo 1ª calidad Obispo Maura, 2.000.000 (contado o pago rápido). Informes. Tel. 464878-225194. (32)

**VENDO** primer piso calle Sotomoro, 800.000 ptas, contado. Tel. 214773-275457. (11)

**ZONA HORNABEQUE** tercer piso 100 m<sup>2</sup>, precio 3.500.000, facilidades a convenir, se aceptan ofertas al contado. Tel. 284590 noches. (20)

**OCASION, ATICO GENERAL RIERA** Vendo por traslado, 4 dormitorios, 125 m<sup>2</sup>, útiles y 50 m<sup>2</sup> terraza, barbacoa, impermeable, todo exterior, vistas. Tel. 293145. (23)

**ATICO** zona Aragón dos habitaciones gran terraza, con o sin muebles, precio total, 3.300.000. 246828 (15)

**PARTICULAR** vende piso zona Avenidas, 3 dormitorios, cocina, amueblada, baño, aseo, terraza, vista bahía. Tel. 464846. (16)

**VENDO PISO** zona Aragón, 1 dormitorio, salón comedor, cocina americana, precio 1.400.000, Tel. 213043. (14)

**PLANTA BAJA** General Riera, tres dormitorios, baño, cocina, despensa, terraza, corral, 3.750.000, facilidades 211150. (14)

**PISO** 3 dormitorios, baño completo, cocina semiamueblada, buena orientación, entrada única 675.000 ptas, resto 13 años, 211150. (18)

**ARENAL** vende piso, 4 habitaciones, 140 m<sup>2</sup>, informes. Tel. 266961. (10)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** piso lujo estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, suite matrimonial, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento, 4.300.000, entrada 1.000.000, resto 12 años 11% interés 216415. (27)

**ZONA LUIS VIVES** piso buen estado, 3 dormitorios, baño, 2.100.000, 216415. (11)

**VIVERO** ático estrenar, 3 dormitorios, terrazas, 2.600.000, entrada 400.000, resto 30.000 mensuales 216415. (13)

**PASEO MARITIMO** apartamento amueblado, dos habitaciones, dos baños, 3.300.000, facilidades, Teléfono 460007. (12)

**VENDO PISO** Gral. Riera o cambio por solar o chalet, llamar de 3 a 4 y de 6 a 11 noche. Tel. 235145. (23)

**VENDO 5º piso** C/ Padre Vives, particular 3.300.000 muebles incluidos. Tel. 254049 Srta. Mery. (14)

**MEDICO JOSE DARDER** local comercial 200 m<sup>2</sup>, estrenar 216415. (10)

**GRANDE DUPLEX** ático de lujo en Palma, para vender, tranquilo, vista maravillosa, Tel. 2399791, después 19'00. (16)

**PLANTAS BAJAS** zona Hipér y zona Aragón, buen estado 216415. (10)

**ARAGON** permutaría piso 130 m<sup>2</sup> por uno más pequeño, zona Cruz Roja, Blanqueria. Tel. 681836-277409. (15)

**SE VENDE** piso 1.500.000, Son Roca. Tel. 284865. (10)

**VENDO PISO** nuevo C/ Despuig, 3 dormitorios, 3.300.000 ptas, informes. Tel. 235249. (12)

**VENDO 6º piso**, Avenida San Fernando, orientado sur, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, todo en cerámica de calidad. Precio 3.800.000, entrada mínima 1.500.000, resto a convenir. Tel. 239347-283953. (30)

**NUEVO todo exterior** 4.500.000, cuatro dormitorios, armarios calefacción, dos baños, garaje. 232285. (11)

**PARTICULAR** vende 1er. piso en El Arenal, completamente amueblado, sin gastos comunidad, zona mercado. Tel. 261629-261391. (17)

**SOBREAITICO** a estrenar, Calle Manacor, 110 m<sup>2</sup>, 2 terrazas 34 m<sup>2</sup>, vistas al mar, 4.100.000. 239221. (16)

**ATICO EN LA VILETA** 3 habitaciones, baño, cocina, gran terraza, mucho sol, todo exterior, amueblado. Tel. 453888. (17)

**PLAZA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000, entrada 800.000, 30.000 mensuales 210322. (13)

**CARRETERA SOLLER** 4 dormitorios, aparcamiento incluido 3.350.000, facilidades, 12 años, 210322. (11)

**ARENAL** 3 dormitorios, 2 baños, estrenar, entrada 800.000 mensuales 40.000. 210322. (11)

**ARENAL** planta baja techo libre 3.850.000, facilidades, 210322. (10)

**C'AN PASTILLA** planta baja estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, trastero, 4.200.000, facilidades, 210322. (14)

**COLL D'EN REBASA** 3 dormitorios, 2 baños, 2.600.000, facilidades, 210222. (10)

**ARENAL** lujo 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, vistas mar, 210322. (10)

**ARENAL** piso 3 dormitorios, baño, terraza grande, 2.800.000, convenir. 210322. (10)

**PLANTA BAJA** zona Fleming, 4 habitaciones, salón, baño, comedor, patio, 3.700.000. 226418. (21)

**PARTICULAR** vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

PISOS SIN ENTRADA

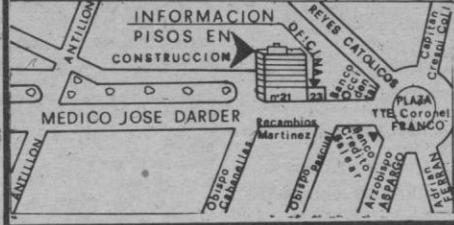
zona Plaza Toros.  
60.000 ptas. mensuales.  
Tel. 202511.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 y 171 m<sup>2</sup>. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16, m<sup>2</sup>. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.

**ENTRADA DESDE 800.000 PTAS. Y 30.000 PTAS. MENSUALES**

**Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO**



**LA BONANOVA**—piso 5 habitaciones, 3 baños, un aseo, cocina amueblada, gran terraza con vistas al mar. Garaje 2 coches, trastero, piscina y jardín.

**LA BONANOVA**—Chalet antiguo muy bien conservado y con carácter, en solar de 800 m<sup>2</sup>, 6 habitaciones, comedor, salón con chimenea, garaje, bodega, jardín y estupendas vistas al mar.

**SON ARMADAMS**—Piso 5 habitaciones, 3 baños, 1 aseo, cocina amueblada, sala comedor con chimenea, gran terraza, garaje, trastero, jardín y piscina.

**SON DAMETO**—grandioso piso 5 habitaciones, 3 baños, 1 aseo, cocina amueblada, lavandería, comedor, salón con chimenea, suelos de mármol y parket, gran terraza de 100 m<sup>2</sup>, trastero, garaje 2 coches, jardín y piscina, vistas al mar.

**PASEO MARITIMO**—piso 5 habitaciones, 4 baños, 1 aseo, cocina amueblada, comedor salón, gran terraza, piscina privada, garaje, estupendas vistas, primera calidad.

**CALLE JESUS, ENFRENTA ZONA DEPORTIVA**—ático 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, sala comedor con chimenea, suelos mármol y parket, garaje, terraza de 130 m<sup>2</sup>, muy tranquilo y soleado.

TELF: 226604

**NO BUSQUE PISO. LLAME A PRETOR**- Cecilio Metelo, 11-1º-2º-B Diganos las características del piso que Vd. necesita en cuanto a precio, distribución, confort, y situación, y nosotros le proporcionaremos el hogar adecuado a sus exigencias. Consúltenos: 223023-223024-223025

**LAMPARAS HIERRO FORJADO** *Eléctrica Española* costa y llobera nº9-tel.46 27 66

COMPRO PISO USADO DE PARTICULARES 216415

ZONA CRUZ ROJA DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR,

locales comerciales, áticos y sobreáticos, 3, 4 y 5 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada, carpintería lacada, pintado, suelos cerámica, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido, y video portero. Precio desde 6.500.000 ptas. Entrada 1.500.000, resto 11 años y además aceptamos su piso como parte de pago.

INFORMES: C/. Arquitecto Bennassar, 59 Telef. 256793.

VENDO ATICO

Zona Avenida Argentina. Cuatro dormitorios, baño, gas ciudad, comedor con gran terraza. Completamente amueblado, 3.550.000 ptas. Teléfono 237006

PISOS EN EL PASEO MARITIMO

INMEJORABLES CONDICIONES ECONOMICAS

Pisos de 3 y 4 dormitorios en primera línea del mar, al final del Paseo Marítimo. Acabados de gran calidad y a precios muy asequibles. Grandes facilidades de pago.

Complejo Residencial Porto Pl. Pso. Mallorca, 4-entlo.-C. Teléfono 226604.

16 TRASPASOS

**ARENAL** moderna carnicería, supermercado, congelados, inmejorable situación, se traspasa, facilidades. Tel. 263691. (12)

**PORTALS NOUS** traspaso bar. Informes en Bar Club Atlético Portals Nous. (10)

**POR AUSENTARME** traspaso bar, calle Infante Pagano, 13. (10)

**TRASPASO** local 80 m<sup>2</sup>, c/ Héroes de Manacor, apto cualquier negocio, totalmente equipado. Tel. 411257. (16)

**SE VENDE** carnicería en mercado Olivar, facilidades. Telf. 215089 Mañanas. (10)

**URGENTE TRASPASO** local zona centro 3 plantas, alquiler 8.000, actualmente estructura bar. Apto cualquier negocio. Precio 700.000 contado o posibilidad 12 meses. Informes 201479. De 1'30 a 4. (28)

**SE TRASPASA** peluquería señoras céntrica, 4 salas, aseo, cocina y despacho, informes Tel 214458. (14)

**OCASION** se traspasa negocio, pleno funcionamiento y rendimiento, apto para dos socios operarios, trabajo metalúrgico, (hierros artísticos). Local 108 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio. Julian Alvarez, Tel 250353. (26)

**PLAYA DE PALMA** se traspasa pub, alquiler bajo, razón 260182. Después de 17.00. (13)

**OCASION OFICINA** montada cerca Avenidas, 60 m<sup>2</sup>, alquiler 5.000 mensual. Tel. 255044. (12)

**TRASPASO TIENDA** en Magaluf, apta joyería, perfumería, regalos, aire acondicionado, alarma, decoración esmerada. Informes. 680469. (15)

**TRASPASO** tienda Plaza Pedro Garau, excepto bar poco alquiler. Facilidades. Tel 278965 de 2 a 3 tarde. (17)

**URGENTE** se traspasa bar junto Barbarela por tener que marcharse, a mitad de precio, razón C/ Juan Miró, 28, Bar Lola a partir de las 5. (25)

**TRASPASO** por ausentarme acreditada tienda de Tressillos, informes horas comercio. C/ Capitàn Vila, nº 32. (15)

**SE TRASPASA** Bar Bueno C/ Teniente Alcalde Cirerol, nº 6 local B esquina C/ Cannas altura Baleario 8 El Arenal de 11 a 13 horas. (25)

**SE VENDE** Pub, buena situación, excelente decorado, alquiler bajo, buenas condiciones. Tel. 242815. (13)

**TRASPASO** panadería pastelería, pleno rendimiento, informes Tel. 243723, de 7.30 a 8.30 noche. (17)

**TRASPASO TIENDA** RECAMBIOS de automóvil, con estanterías e instalaciones, con género o sin Tel. 273848, horas oficina. (17)

**TRASPASO TALLER** mecánico, c/ Gumersindo, 33, Palma, venta de automóviles usados por no poder atender. (15)

**SE TRASPASA TIENDA** de embutidos, congelados y frutos secos, instalación y maquinaria, completamente nuevas, zona Son Rapiña, Tel. 227853 de 3 a 4 1/2 y de 9 a 11 noche. (30)

**ZONA SINDICATO** local dos plantas, 200 m<sup>2</sup> sotano, buena situación y fachada 3.750.000, facilidades, 211150. (14)

**SE ALQUILA** en Sta. Ponsa, bar restaurante, informes bar restaurante Munich frente aptos Deya de 13 a 15 horas. Sta Ponsa. (21)

**TRASPASO PERFUMERIA** buena clientela por no poder atender. Tel. 286608. (10)

**ARENAL** traspaso boutique modas, género incluido, totalmente montada. 700.000. 210322. (10)

**VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL \*SON OLIVA\***

INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N° 2 - 5-B TEL. 295900

Terminada y vendida

**3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO \***

**PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.612.000**

**FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS**

**INTERES: 11%**

**RAFAL NOU** (FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO)

- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- 4 HABITACIONES
- FINANCIACION HASTA 15 AÑOS

**HABUAT INSULAR SA**

INFORMACION: C. ANTONIO MARQUES MARQUES 18 Tel. 2042 62 - PALMA DE MALLORCA

**LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA**

**EDIFICIO «LUZ MAR»**  
Costa D'en Blanes

**3 dorm 2 baños — Aparcamiento**  
Protección Oficial — Facilidades 15 años

Terminación obra: Junio 82

Piso piloto 3-5'30 h. (incluido sábado)

PROVISA: Cecilio Metelo nº. 11-1º-2º-B. Tel. 223023-4-5











## Guía del espectador

- **LOS HEROES DEL TIEMPO (Fantasía)** Con mayores medios económicos que en sus anteriores películas, los Monty Python continúan desmitificando a los héroes reales o de ficción que se han mantenido a través de los siglos. Se advierte cierto cambio en el estilo.
- **«EL ULTIMO METRO» (Comedia dramática)** El mundo del teatro y la persecución de los judíos en el París ocupado. Los detalles están bien observados y la interpretación es buena.
- **«DOS GRANUJAS EN EL OESTE» (Cómica)** Aquí el compañero del gordo Bud Spencer es un pequeño indio. Parodia del «spaguetti western» con las peleas y estropicios que un sector del público espera.
- **BRUJAS MAGICAS (Comedia)** Un lío familiar mayúsculo y un diálogo en el que se pone en solfa la actualidad en una historia situada en el siglo XVI con brujas, inquisidores, etc. Actores queridos por el público y abundante exhibicionismo femenino.
- **CONFESIONES VERDADERAS (Drama)** Un relato duro en el que a través de una trama policial se nos ofrece la parte menos espiritual de la vida sacerdotal. Cuidadísima la ambientación y de calidad la interpretación de esta buena película.
- **LUDWIG (Histórica)** El ofrecernos la versión íntegra de este film de Visconti, es el mejor homenaje que se podía hacer al maestro italiano. Este exquisito film se ofrece en dos partes.
- **LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (Parodia histórica)** Mel Brooks es el productor, guionista, director y actor de los diferentes episodios que con buen humor nos llevan a distintas épocas. Un espectáculo francamente divertido destinado a un buen éxito de público.
- **S.O.B. (Somos honrados bandidos.) (Comedia)** Una costosa película que ha resultado un fracaso, es rehecha para que sea un éxito aunque hayan tenido que darle un tono erótico. Hay mucho humor negro y hasta macabro en esta divertida e intencionada película sobre Hollywood.
- **LA FIESTA (Comedia)** Una película agradable de ver en la que se combinan las relaciones entre adolescentes y los problemas sentimentales de sus padres. Buena interpretación y clima adecuado.
- **LA PIEL (Ambiente bélico)** Cuando la guerra invierte los valores todo parece lícito para sobrevivir y esto es lo que hace la desbordada imaginación del pueblo napolitano. Una película notable, con cuadros de gran realismo y efecto. Un documento de un ambiente de pesadilla.
- **LA CHICHARRA (Melodrama)** Un dramón espeluznante con momentos de buen cine y otros más discutibles. Excelente interpretación de Virna Lisi y demás miembros del reparto y ambiente muy conseguido.
- **HASTA QUE LLEGO SU HORA (Western)** Reposición de uno de los westerns más representativos de Sergio Leone que para bien o para mal dio un giro completo a un género.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES** TEL. 23 01 49

## Cartelera

### MUSICALES

**SALA MOZART**  
Avui, «FESTA I CANÇONS» per el grup SIS-SOM y «METGE PER FORÇA» de Molière, per el grup Anselm TURMEDA. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les Escoles»).

**AUDITORIUM**  
Hoy, a las 8 tarde: «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». Director JULIO RIBELLES. Obras de Granados, Albéniz, Rodrigo, Falla y Beethoven.

### TEATRO

**SALON RIALTO**  
SEGON MES  
5ª. Semana. Más de 50 funciones. Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Hoy a las 8'30 dentro del ciclo de Lenguaje Técnico del cine proyectaremos: CARRIE director Brian de Palma. Aspecto técnico: Los efectos especiales.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**  
«PERVERSION EN EL PARAISO». Clasificada «S». NEA. - Totalmente prohibido a menores 18 años.

**ABC CINEMA**  
Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. «LA INMORAL» un film de Claude Mulot, clasificada «S». (4,35-7,40-10,50). «HARRY, EL EJECUTOR» Clint Eastwood, (3-6'05-9,10). Prohibido a menores de 18 años.

**ASTORIA**  
«EL OJO DE LA AGUJA» Donald Sutherland, Kate Nelligan. Director: Richard Marquand. (Horario del film: 4'20-7'20-10'20), complemento: «EL REY DE LA RISA» Charlot, May. 16 años.

**PALACIO AVENIDA**  
«PENA DE MERTE PARA UN MENOR» Andrew Skidd, Karen Martin. Director: Murray Markowitz. Complemento: «MOBY DICK» Gregory Peck. (May. 16 años).

2º MES! —  
**SALA AUGUSTA**  
Desde las 3'00: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO». Escrita, producida, dirigida e interpretada por Mel Brooks con Madeline Kahn y Dom DeLuise. Complemento: «ESPERANDO A PAPA». Mayores, 14 años.

3ª Semana últimos días!  
**SALA AUGUSTA 2**  
2ª semana. Desde las 3,15: LA CHICHARRA con Clio Goldsmith con Virna Lisi y Anthony Franciosa. - Complemento: LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE. - Solo mayores 18 años.

**BELLVER Cinema**  
Desde las 3,15 continuas. «3 películas». MUERTOS Y ENTERRADOS, a las 3,15 - 8,30 y 1,30 madrugada. EL PUÑO CIEGO DE BRUCE LEE a las 5,00 y 10,15 y EL RE DIEZCUBRIMIENTO DE MEXICO, a las 6,45 y 12 noche todos los públicos.

3ª semana últimos días.  
**SALA BORN**  
Desde las 3: «EL ULTIMO METRO». Dirigido por François Truffaut con Catherine Deneuve y Gerard Depardieu. Pases: 3 - 6,45 y 10,45 noche. Complemento: NIÑAS AL SALON con Dagmar Lassander. Pases: 5,15 y 9 noche. Mayores 18 años.

2º MES! —  
**CAPITOL**  
Desde las 3: «BRUJAS MAGICAS» con Andrés Pajares, Azucena Hernández, Antonio Ozores y Angel de Andrés. Complemento «EL EXTERMINADOR». Mayores 18 años.

**LUMIERE**  
«HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con Claudia Cardinale, Henry Fonda, Jason Robards, Charles Bronson. Un reparto de primera línea bajo la dirección de un realizador genial.

**NUEVO HISPANIA**  
Desde las 3 La fiesta (La Boum). Con Sophie Marceau, Brigitte Fossey y Claude Brasseur. Complemento: Escuadra anti robo. Mayores 14 años.

**CHAPLIN multicines 1**  
DOS GRANUJAS EN EL OESTE, con Bud Spencer ¡La bomba cómica que despendola de risa a toda Europa. Hor: 3,00 - 4,35 - 6,10 - 7,45, 9,20 - 10,45

**CHAPLIN multicines 2**  
TAC - TAC. Un film de Luis Alcoriza. Amparo Soler Leal, Hector Alterio, Fiorella Faltoyano. Complemento: FUNDIDOS Y ENCADENADOS. (Hro: 3,10 - 5,05 - 7,00 - 8,50 - 10,40) May. 18 años.

**CHAPLIN multicines 3**  
LUDWIG (1ª parte\*) La obra maestra de Luchino Visconti, con Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Manganò, Umberto Orsini. Hor: 3,25 - 5,45 - 8 - 10,15. 14 años. Tercera semana. Ultimos días

**CHAPLIN multicines 4**  
LOS HEROES DEL TIEMPO. (Time Bandite). La última fantasía de Monty Python, con John Cleese, Sean Connery, Shelley Duvall, Katherine Helmond. Horario: 3,05 - 5,00 - 6,55 - 8,50 10,45 (Menores) 3ª semana

**CHAPLIN multicines 5**  
PASIONES EN JUEGO. Un film de Anthony Harvey con Ali McGraw y Dean Paul Martin. ¡Una joven y turbulenta historia de amor con el torneo de Wimbledon como fondo! Hor: 3,05 - 5,00 - 6,55 8,50 - 10,40

**LIRICO PALACE**  
DOS GRANUJAS EN EL OESTE, con Bud Spencer. Horario: 4,30 - 7,30 - 10,30. Complemento: EL PLANETA DE LOS BUITRES con Richard Harris. - Menores

**PALACIO DE LA PRENSA**  
Desde las 3: EL LIGUERO MAGICO con Andrés Pajares y Adriana Vega. - Complemento: POLVOS MAGICOS, con Alfredo Landa y Carmen Villani. Mayores 18 años.

**METROPOLITAN PALACE**  
LA PIEL. Un film de Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni. Adaptación de la novela de Curzio Malaparte. - Complemento: EL REGODEO. Horario: 4 - 7,05 - 10,10.

**MIRIAM CINEMA**  
Desde las 3,15 «continuas»: En el espacio nadie puede oír tus gritos «ALIEN» EL PASAJERO y LUCHA A MUERTE CONTRA EL DRAGON. - (Menores).

**VERSALLES**  
«LA CASA DE LOS HORRORES». Cooper Huckabee, Miles Chaplin, Silvia Miles. Director: Tobe Hooper. (4,35 - 7,40 - 10,45). Complemento: NAVAJEROS

**JAIME III CINEMA**  
«MI PECADO ES SER JOVEN». Clasificada «S». Peggy Church. Escrita y dirigida por Mark Haggard. - Totalmente prohibida a menores 18 años.

**FANTASIO**  
«EUGENIE, HISTORIA DE UNA PERVERSION». Del Marqués de Sade. Clasificada «S». VIAJE EROTICO DE ANDREA. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

3ª semana últimos días.  
**NUEVO MODERNO**  
Desde las 3: «EUGENIE, HISTORIA DE UNA PERVERSION» del marqués de Sade. Clasificada «S». Complemento: «VIAJE EROTICO DE ANDREA» clasificada «S». Sólo para mayores 18 años.

**SALA RIVOLI**  
«S.O.B.» (Sios Honrados Bandidos). Julie Andrews, William Holden en una comedia de Blake Edwards. Complemento: EL DESAFIO DEL CONDOR. - Mayores 16 años. Horario: 4,30 - 7,30 10,30

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

**Teatro Balear** plaza Rosellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

# Entre las series, una: «Dallas»

Nosotros y los americanos. Los americanos y nosotros. Tanto monta, monta tanto. Nuestra querida Televisión Española y las series americanas forman un conjunto cuya dicotomía se presenta difícil y en la que nosotros jamás podríamos intervenir. En el fondo, parte de tanta serie americana viene dada precisamente porque allí la producción es extensa y no faltan intereses de todo tipo que mueven a crear series. Y como los americanos pueden con todo, también llegan al mercado de las producciones y nos introducen su material, hecho más o menos para ellos.

De la serie «Familia» no voy a seguir hablando. En el momento de hacer su aparición en pantalla se hizo en esta página una reflexión acerca de las producciones sociales. Puesto que la idea está expuesta hace no demasiado, no quiero aventurarme en los cami-

nos de la insistencia por miedo a ser excesivamente reiterativo, lo que con simpleza se denomina pesado.

Y hablando de pesados y series americanas, disculpen si su criterio no coincide con el mío, me remito a la serie «Dallas», ese enorme clan familiar en el que con facilidad se encuentran situaciones de todo tipo, más infelices que felices y excesivamente machacantes. «Dallas» es una serie que, a pesar de su continuidad en las situaciones a través de los capítulos, ofrece cada semana una historia distinta y conflictiva. Juicios, amores y amorios, aliñados con dinero y sus implicaciones.

No es serio sacrificar al sufrido y desprestigiado telespectador. Supuestamente, la serie ha de tener sus adeptos, pero si nos sinceramos con nosotros mismos, reconoceremos que son los menos y probablemente resistan por hábito o no tener otro remedio, ya



Ejemplo de familia simpática, casi feliz y muy americana. Son los integrantes de, precisamente, «Familia».

que la programación ofrecida a esa hora en la segunda cadena tiene un cariz

completamente distinto. Son dimes y diretes eternos. Y «Dallas» los merece.

## Nueva faceta: como antes

Otra vez hemos vuelto a cambiar. Hacia atrás, sin decir para mal, los informativos han sufrido el proceso anunciado y esperado. «Crónica 3» ya no estará más en el panel televisivo y ha regresado a las tres de la tarde un «telediario». Como antes. Ya no se volverá a hablar de si Jesús Hermida manejaba mejor o peor el flequillo o acerca del sello que siempre luce en la mano. Jesús Hermida se fue de «Crónica 3» con la idea de incluirlo en otro programa que ya había presentado, «Su turno».

«Crónica 3» duraba mucho, según comentarios de la gente y, aunque el bloque informativo estuviera en sección aparte, no llegaba a convencer la estructuración del espacio.

Otra vez tenemos «Telediario». Media hora aproximadamente de noticias, como siempre, pero con la esperanza de unos buenos informes, en los que la labor de los profesionales de la tele quede manifiesta.

Y lógicamente, después del noticiario, un espacio de otra media hora —lo dije antes, como siempre— para hacer tiempo hasta la emisión de «Familia». Exactamente no es para hacer tiempo, sería una circunstancia muy triste y poco seria. Es un espacio que acogerá crónicas de actualidad, atendiendo a su cariz humano e insólito. A las tres y media de la tarde, «En tiempo de sobremesa», «Hoy por hoy». Como diría un compañero de redacción, espacio que se ocupará de temas amplios, humanos y cariñosos.

Es tiempo nuevo y debemos dejar unos cuantos días para conocer el espacio, los espacios desde las tres hasta las cuatro. De otro modo, sería hablar gratuitamente y dicen que no estébien ni es honrado.

# Circo para la «tele»



El circo se ha definido como el mayor espectáculo del mundo. Desde luego, es insólito para chicos y grandes. Cada vez tiene novedades desconocidas. Siempre hay payasos, pero nunca son iguales, no dirán las mismas gracias, no tendrán los mismos colores.

En la «tele», el circo siempre ha estado muy bien considerado, hasta el extremo de conseguir el éxito apoteósico de los archiconocidos Gabi y compañía.

Otra vez circo en la programación infantil. Como puente entre pequeños y grandes, a las siete de la tarde, el circo. Después de «La cometa blanca» y antes de «Umundo para ellos» que hoy también se ocupa de la gente joven. El programa con gran índice de audiencia, tratará hoy acerca de los «adolescentes» y de la incompreensión de que se duele acusar a los mayores.

No nos vamos a dedicar a elucubraciones

sobre el espacio sin haberlo visto, pero de todos modos, queremos esperar un buen tratamiento del tema, por lo importante del mismo, precisamente para los adolescentes. Muchos de ellos pasarán de cuanto se diga en el programa. Otros, en cambio, con un enorme cupo de inquietudes, estarán pendientes de cuanto se esgrima en esa media hora, por saber si están equivocados con ellos mismos o adivinar, quizás, alguna esperanza para resolver su situación de incomodidad. Y sería muy triste que al finalizar el espacio la desesperanza fuera protagonista.

Aunque el programa trate sólo de recoger impresiones en ese mundo que, una vez transcurrido en la escala de tiempo, se añora, puede encerrar algún secreto importante para los mayores, para aprender a tratar a la adolescencia, para quemar de una vez por todas el resquemor de no haber sido. Y por mucho que repita la frase, nunca me repito. Es como los payasos, cada vez con colores distintos.

## Programación

### Primera cadena

- 13'45: Carta de ajuste.
- 13'58: Apertura y presentación.
- 14'00: Programa regional simultáneo.
- 15'00: Telediario.
- 15'35: En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy». Crónicas de nuestro tiempo de carácter humano e insólito.
- 16'05: Familia. «La cuna puede quedar vacía». Salina ha dejado a su hija Jenny bajo la custodia de su padre, durante una gira con una compañía de teatro. Cuando Salina trata de recuperar a su hija se encuentra con que el padre se ha casado y quiere retener a la niña con él. Se promueve un juicio para ver a cual de los dos pertenece la custodia de la pequeña. Sin embargo, el padre saca a relucir un incidente en el pasado de Salina que puede dañar su reputación de madre.
- 17'00: Despedida y cierre.
- 18'15: Carta de ajuste.
- 18'30: Apertura, presentación y avance informativo.
- 18'35: La cometa blanca.
- 19'00: El libro gordo de Petete.
- 19'02: El circo.
- 20'00: Un mundo para ellos. «La adolescencia, un mundo incomprendido».
- 20'30: El compromiso de la libertad. Serie conmemorativa del III aniversario de la Constitución española.
- 21'00: Telediario.
- 21'35: 300 millones. Actuaciones del ballet de Alberto Portillo, Nydia Caro e Iva Zanichchi, como estrella invitada. Entrevista con el presidente de la Junta de Extremadura.
- 22'35: Dallas. (Mayores de 18 años) «El perdedor». Dirección: Dennis Donnelly. Intérpretes: Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Linda Grey.—
- 23'35: Últimas noticias.
- 23'50: Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 18'15: Carta de ajuste.
- 18'28: Apertura y presentación.
- 18'30: Baloncesto: Real Madrid-Inter Bratislava.
- 20'00: Redacción abierta.
- 20'15: El carro de la farsa. «La gran feria mágica». Dirige y realiza: Francisco Montolio, Asesoría y presentación: Rosana Torres. Esta semana se ofrece la primera parte de la «Gran feria mágica», de Luis Matilla, que con el título «Salvad a las ballenas» se montó en el Retiro de Madrid.
- 20'45: Documental. Animales en acción.
- 21'10: Benny hill.
- 21'35: Redacción abierta.
- 22'35: La víspera de nuestro tiempo. «La conferencia de Yalta» dirige: Luis Ignacio Seco. Realización: Eladio Royan Marugan. Guión: Antonio Alférez. Presenta: J. Antonio Silva. Invitados: José María de Areilza (presidente de la Asamblea del Parlamento de Europa), Julio Diego González Campos (decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid), Javier Elorza (embajador de la O.C.D.E. en Bruselas y París); Carlos Sentís, periodista; Augusto Assía, escritor. Se analizan en este coloquio las consecuencias de la conferencia de Yalta.
- 23'45: Despedida y cierre.

## Recomendamos

De una parte, el espacio «La víspera de nuestro tiempo», a las diez y media de la noche en la segunda cadena, que tratará sobre la reunión en Yalta de Roosevelt, Churchill y Stalin, con amplia lista de temas que intentarán desmenuzar los invitados. El otro espacio, retransmisión deportiva de baloncesto. El encuentro entre el Real Madrid y el Inter de Bratislava, a las seis y media de la tarde en la segunda cadena.

Página a cargo de:

José  
Juan  
Ruiz



# La «I Semana de Cocina Amateur», ya

Juan Cabrera, promotor, anticipa detalles

Su inquietud profesional de una parte y de otra el dar ocasión y oportunidad al tiempo que satisfacción a sus muchos amigos amantes de la buena mesa a demostrar en público las excelentes cualidades gastronómicas que les distinguen, fueron factores determinantes en la idea de Juan Cabrera de desarrollar en su restaurante «Porto-Nova» la «I Semana de Cocina Amateur».

—¿Pensado y organizado? —En absoluto. Desde la ocurrencia hasta hoy han pasado muchas semanas de estudio y preparación. Son muchos los detalles, los pormenores que han de tenerse en cuenta para que la manifestación tenga el realce que su importancia requiere. He contrastado

J.C.S. no dispongamos en la isla. Porque ellos mismos harán ese día la compra acompañados del personal del restaurante.

—¿Los comensales serán, especialmente invitados?

—El número no podrá ser superior a treinta siendo abierta la demanda o reserva de plazas, aunque podría darse el caso de que el ocasional «chef» copara la mesa con sus «fans». Como por mi parte no hay ánimo de lucro, conocido el costo de cada demostración culinaria será prorrateado entre el número de comensales en cada jornada, y así quedará fijado el precio del cubierto.

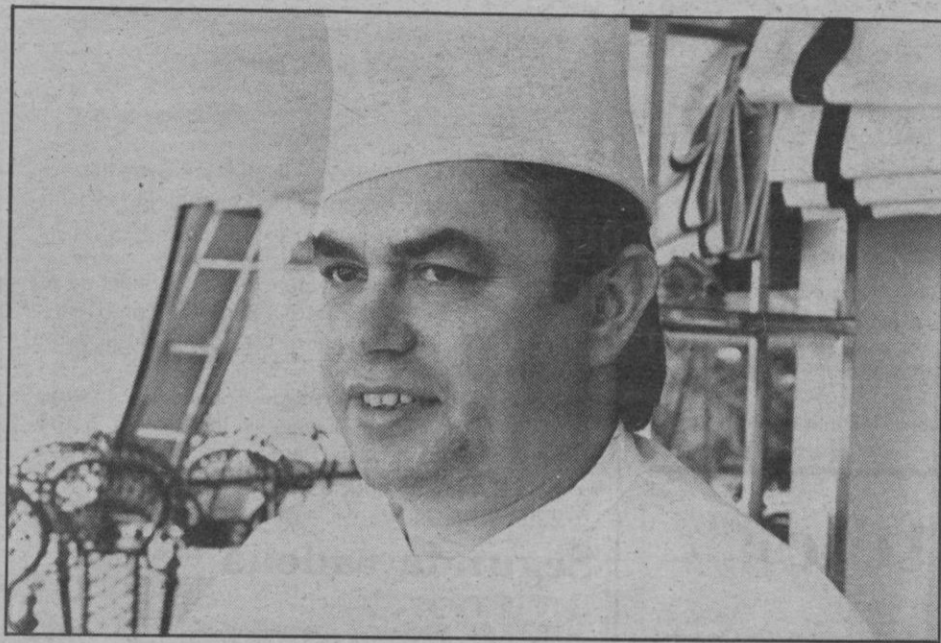
—¿Puedo conocer quiénes son esos «siete magníficos de la cocina»?

—La identidad no se revelará hasta el momento del anuncio oficial de la «Semana». Sí puedo anticipar que son una señora y seis caballeros pertenecientes a la abogacía, a la banca, que hay arquitectos y periodistas. Todos de renombre profesional.

—¿Entre los pucheros también?

—También. Y no son los únicos. Conozco a muchísimos hombres que son extraordinarios «gourmet». Que por ahitos de los mismos platos hurgan entre los recetarios selectos que luego con su personal gracia y dominio de la cocina modifican y hasta crean platos exquisitos. Tienen mucha más imaginación que tantos y tantos profesionales. Prueban, combinan alimentos e ingredientes que en un principio escandalizaría a más de uno pero que a la hora de la verdad convencen.

—¿A las pruebas nos remiten!



## Mejorar la imagen

Juan Bonel



A veces, a la hora del afeitado, me tengo dicho: «Otra vez la misma cara de todos los días. Qué aburrimiento rapar la misma cara todas las mañanas y a lo largo de los años enfrentarse con el mismo alzar de cejas y comprobar que uno se va convirtiendo en una especie de viejo actor que interpreta tu propio papel, tu propio personaje...»

La sorpresa me la ha traído el periódico que, a la hora de estampar un pequeño rollo mío sobre los jugetes que juegan solos, le ha colocado en lo alto el rostro de Juan José Porto, nuestro director. El error ha sido como si se me ofreciera una cara nueva por afeitado, un afeitado radical pues mi compañero no es portador de bigote y, a la vista está, es un hombre joven que, además de dirigir películas podría ir en ellas de mozo enamorado de «estrellas» lo que, me digo, tiene que ser ameno y dulce como tarea.

Este cambio de rostro ha resultado como impulsado por el subconsciente, con su viejo anhelo de hacerse una cara nueva para ciertas mañanas con «neura». Esto de «mejorar la imagen» se lleva mucho ahora. En los partidos políticos, en los hombres públicos, la atención por la imagen que llega a la gente es una viva preocupación y ocasión de discusión en reuniones y asambleas. Los periódicos se han hecho eco de los ofrecimientos a determinados políticos, hechos por «esteticistas» y peluqueros, con objeto de cambiarles el rostro, hacerlos más atractivos, y, como ahora se dice (y sospecho que se dice mal) aumentar su «carisma».

Pero, uno no tiene electores a los que atraer, y por lo que atañe al mocoerío femenino... Vale la pena recordar lo que decía la doña Margarita de Navarra en el «Heptamerón»: «El hombre viejo tiene los dientes demasiado débiles para masticar la caza». Exacto. Y a esa debilidad, ¿quién la transforma en todo lo contrario? ¿quién sale de caza con esas carencias tan humanas?

opiniones y criterios. He trabajado con todo entusiasmo y cariño.

—¿Ya hay fecha?

—Está prevista la «Semana» para el próximo mes de febrero pero todavía sin concretar.

—¿Cuántos participantes?

—Uno por día. Tienen que ofrecer a los comensales dos menús para la hora de la cena. Compuestos de dos primeros platos, dos segundos y un postre. Se les requiere la previa presentación de los menús tan solo por si fuera preciso y necesario abastecernos del mercado exterior, traer de la península, productos que

**Punto final**

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de la Victoria.  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Depósito Legal 1956



Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

Sa Gent

Antonio Agustín

BIBI



En vista de que «Ses Beneides» de SON CENTRO iban a ser una de las más claras muestras de escaso poder de convocatoria y un auténtico BODRIO, el alcalde se fue del centro a lo más periférico de sus dominios: ES TORRENT DES JUEUS. Se reunió allí con el colega CLAR de Lluchmayor y no sólo presidió el SANT ANTONI conjunto de ambos municipios, con importantes premios y abundancia de jinetes y amazonas, sino que prolongó su presidencia al BANQUETE de fraternidad intermunicipal, en compañía del conseller RAMIS. Un almuerzo de los que hacen época dada la importancia y cantidad de los temas que desfilaron por la mesa. La washingtoniana INDEPENDENCIA y la británica promesa alternativa de PALMA y LLUCHMAYOR de volcarse en EL ARENAL, con la no menos BRITANICA promesa de que también se vuelque el CONSELL. Un triple vuelco que JESUS COR debe vigilar. Toma nota, CHUS. La bella frase no podía estar ausente ni quedar inédita. EL TORRENT DES JUEUS es el lugar donde PALMA y LLUCHMAYOR se UNEN y no el lugar donde se SEPARAN. Esta condena explícita de todos los separatismos, en el secesionista corazón arenalero, en sus barbas —creo que FLORIT no se ha afeitado aún no solo tuvo ese marcado carácter anti-secesionista, sino que fue acogida con el calor que sólo las frases felices suscitan. Prueben lo bien que suena, así: la ORILLA no marca la separación entre el MAR y la TIERRA sino el emplazamiento de las PLAYAS, que tantísimo DURO dan a ganar. ¡Ya no hay Pirineos!. Por cierto que en la PLAYA DE PALMA (que ya se verá si es de PALMA) dentro de unos días, van a correr una MARATHON de 42:200 kms. que ya es correr. Por segunda vez, que yo sepa. Ojalá no llueva, se me ocurre pensando en los que MIRAMOS. Nos bastó con el CROSS de anteaño en la actual montaña y antiguo BOSQUE de BELLVER. A causa de ciertas líneas publicadas aquí y de las que me ratifico AUTOR, me visita un miembro del GAY CLUB o GAY'S CLUB MEMBER y me asegura que en su BIBLIOTECA dispone de varias obras científicas en las que se analiza el subconsciente de los que hacemos burla del GAY MEN MOVEMENT, aunque no me aclara se si trata del MOVEMENT/APARATO o del MOVEMENT/ORGANIZACION. Le respondo que gracias por la referencia bibliográfica, pero que en las BIBLIOTECAS PUBLICAS también hay obras CIENTIFICAS, subconsciente incluido, en las que se analiza el tema y los modos de combatir las variantes RURALES, METROPOLITANAS y MULTINACIONALES de ser y estar en la ANORMALIDAD. Lo siento amigo. Por su MOVEMENT y por ese collar con PATENA que más allá de los abalorios tribales es todo un signo exterior DE RIQUEZA. ¿O no es así, ricura? Que usted siga tan respetado y satisfecho con su MOVEMENT. Por muchos años. Yo tengo muy poco subconsciente. Ni ANGELES NEGROS ni BESTIAS ROSA. Eso sí, en los tambores del recuerdo el redoble nunca llegó a desfachatez tamaña. Tres féminas no viriloides me leen, intrepentan y agradecen el esfuerzo de tono conservadurista. Adjunto, sirena y puerta.